

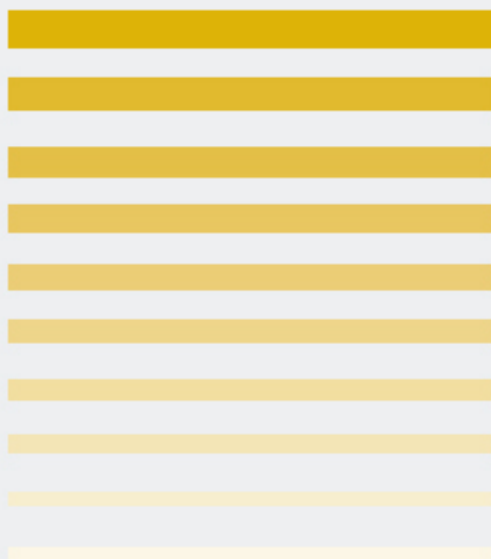


Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 5 - Numéro 23

13 juin 2008



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2007

ISSN 17104149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	4
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières	6
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
3. Distribution de produits et services financiers	24
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes	
3.5 Avis d'audiences	
3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires	
3.7 Autres décisions	
4. Indemnisation	55
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
5. Institutions financières	57
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés des valeurs	59
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation	219
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

Liste des acronymes et abréviation :

ACCOVAM :	Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières
Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDRVM :	Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
RS :	Market Regulation Services Inc.

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

2.1 RÔLES D'AUDIENCES

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
1°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée</i> (Stein & Stein, avocats) (intimée)	2008-009	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	17 juin 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-158 et 273.1]	À la suite de l'audience du 25 avril 2008 et du 29 mai 2008 <i>Audience pro forma</i>
2°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Achetons maison.com inc.</i> et <i>9109-9770 Québec inc.</i> et <i>Pierre Boulanger</i> et <i>Anne Leduc</i> (intimés)	2008-015	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	17 juin 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265]	À la suite des audiences <i>pro forma</i> du 14 mai et 3 juin 2008 <i>Audience pro forma</i>
3°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>9-1-1 Finance inc.</i> et <i>Groupe 9-1-1 Finance S.E.N.C.</i> et <i>Mario Corriveau</i> et <i>Frédéric C. Tremblay</i> et <i>Liz Perez Villarreal</i> et <i>Johanne L'Heureux</i> et <i>Alice Plamondon</i> et <i>Jean-Paul Mercier</i> (intimés) (Woods, avocats)	2008-005	Alain Gélinas	19 juin 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs [LVM-265 et 266]	À la suite de l'audience du 31 janvier 2008, de la décision <i>ex parte</i> du 1 ^{er} février 2008 et des audiences <i>pro forma</i> du 11, 28 février et 31 mars 2008 ainsi que de la remise du 16 mai 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
4°	Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. 9-1-1 Finance inc. et Groupe 9-1-1 Finance S.E.N.C. et Mario Corriveau et Frédéric C. Tremblay et Liz Perez Villarreal et Johanne L'Heureux et Alice Plamondon et Jean-Paul Mercier (intimés) (Woods, avocats)	2008-005	Alain Gélinas	20 juin 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs [LVM-265 et 266]	À la suite de l'audience du 31 janvier 2008, de la décision <i>ex parte</i> du 1 ^{er} février 2008 et des audiences <i>pro forma</i> du 11, 28 février et 31 mars 2008 ainsi que de la remise du 16 mai 2008 et de l'audience du 19 juin 2008
5°	Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Future Growth Group inc. et Future Growth Fund Limited et Future Growth Market Neutral Equity Fund Limited et Future Growth World Fund et Adrian Samuel Leemhuis (intimés)	2008-013	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	26 juin 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265]	À la suite des audiences <i>pro forma</i> des 2 et 20 mai 2008 Audience <i>pro forma</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
6°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada inc.</i> et 3965121 <i>Canada inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	27 juin 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage [LVM-249] Requête de M ^e Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits	À la suite de l'audience du 1 ^{er} mai 2008
7°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Can.) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>H. Gauthier</i> (Woods, av.) et <i>B. de Mtl</i> et <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Cons. Inc.</i> (Gowling, Lafleur, Henderson, avocats) et <i>C.p. de Rosemont</i>	2007-008	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	27 juin 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage [LVM 249] Requête de M ^e Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits	À la suite de l'audience du 1 ^{er} mai 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
8°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada inc.</i> et 3965121 <i>Canada inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, av.) et <i>B. de Mtl</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	30 juin 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage [LVM-249] Requête de M ^e Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits	À la suite de l'audience du 1 ^{er} mai et du 27 juin 2008
9°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>H. Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>B. de Mtl</i> et <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Consultants Inc.</i> (Gowling, Lafleur, Henderson, avocats) et <i>C. p. de Rosemont</i>	2007-008	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	30 juin 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage [LVM 249] Requête de M ^e Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits	À la suite de l'audience du 1 ^{er} mai et du 27 juin 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
10°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Themistoklis Papadopoulos et Mario Bright et PNB Management inc. et 2967-9420 Québec inc. et David Mizrahi et Brian Ruse et 4384610 Canada inc. et 4190424 Canada inc. (intimés) (Allali, avocats) et Angela Shafidas et Services Financiers Dundee inc. (Heenan Blaikie, avocats) et M^e Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul</i>	2008-004	Alain Gélinas	3 juillet 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008 et de l'audience du 8 mai 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.(McCarthy Tétrault) (mis en cause)</i>					
11°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Themistoklis Papadopoulos et Mario Bright et PNB Management inc. et 2967-9420 Québec inc. et David Mizrahi et Brian Ruse et 4384610 Canada</i>	2008-004	Alain Gélinas	4 juillet, 2008, 10 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008, de l'audience du 8 mai et du 3 juillet 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>inc. et 4190424 Canada inc. (intimés) (Allali, avocats) et Angela Shafidas et Services Financiers Dundee inc. (Heenan Blaikie, avocats) et M^e Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc.,</i>					

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.(McCarthy Tétrault) (mis en cause)					
12°	Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Themistoklis Papadopoulos et Mario Bright et PNB Management inc. et 2967-9420 Québec inc. et David Mizrahi et Brian Ruse et 4384610 Canada inc. et 4190424 Canada inc. (intimés) (Allali, avocats) et Angela Shafidas et Services Financiers Dundee inc.(Heenan Blaikie, avocats) et M ^{re} Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-	2008-004	Alain Gélinas	7 juillet 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008, de l'audience du 8 mai et des 3 et 4 juillet 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Ass. Ltd (Irving Mitchell Kalichman, av.) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Mtl et Jean Robillard, ès qual. d'adm. prov. de P.N.B. Man. inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.(McCarthy Tétrault) (mis en cause)</i>					

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
13°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Themistoklis Papadopoulos et Mario Bright et PNB Management inc. et 2967-9420 Québec inc. et David Mizrahi et Brian Ruse et 4384610 Canada inc. et 4190424 Canada inc. (intimés) (Allali, avocats) et Angela Shafidas et Services Financiers Dundee inc. (Heenan Blaikie, avocats) et M^e Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi & Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul</i>	2008-004	Alain Gélinas	8 juillet 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008, de l'audience du 8 mai et des 3, 4 et 7 juillet 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.(McCarthy Tétrault) (mis en cause)					
14°	Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. F.D. De Leuw & Associés inc. et Francis Daniel De Leuw (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	10 septembre 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite de l'audience du 6 juin 2008

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
15°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw & Associés inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	11 septembre 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite des audiences des 6 juin et 10 septembre 2008

Le 13 juin 2008

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M^e Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211

Courriel : secretariat@bdrv.com www.bdrv.com

2.2 DÉCISIONS

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION EN VALEURS MOBILIÈRES

PROVINCE DE QUÉBEC

MONTREAL

DOSSIER N° : 2007-010

DÉCISION N° : 2007-010-005

DATE : le 16 mai 2008

EN PRÉSENCE DE : M^e ALAIN GÉLINAS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

DEMANDERESSE

c.

MICHEL L'ITALIEN

et

9151-5270 QUÉBEC INC.

et

LES INVESTISSEMENTS NOBLE & FINANCE INC.

et

NOBLE & FINANCE INC.

et

BERCHMANS L'ITALIEN

et

LISETTE L'ITALIEN

et

SERVICES FINANCIERS MICHEL L'ITALIEN INC.

et

PAULINE L'ITALIEN

et

SYLVIE BASSEAU

et

FLEURETTE ROUSSEAU

et

MICHELLE BÉLIVEAU

et

WATER BANK OF AMERICA INC.

et

WATER BANK OF AMERICA (USA) INC.

INTIMÉS

ORDONNANCE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

[art. 250 (2^e al.), *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., chap. V-1.1) & art. 93 (3^o), *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., chap. A-33.2)]

M^e Richard Proulx

Procureur de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 15 mai 2008

DÉCISION

Le 31 mai 2007, suite à une demande *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« *Autorité* »), le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « *Bureau* ») a prononcé une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs et de blocage de fonds¹, en vertu des articles 249, 265 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec², ainsi que des articles 93 (3^o) et (6^o) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*³.

Cette décision fut prononcée à l'encontre des personnes suivantes :

- 9151-5270 Québec inc.;
- Noble & Finance inc.;
- Les Investissements Noble & Finance inc.;
- Michel L'Italien;
- Berchmans L'Italien;
- Lisette L'Italien;
- Services Financiers l'Italien inc.;
- Pauline L'Italien;
- Sylvie Basso;
- Fleurette Rousseau;
- Michelle Béliveau;
- Water Bank of America inc.; et
- Water Bank of America (USA) inc.

L'ordonnance de blocage mentionnée au premier paragraphe de la présente décision fut prolongée par le Bureau le 24 août 2007⁴, le 20 novembre 2007⁵ et le 15 février 2008⁶.

LA DEMANDE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

Le 21 avril 2008, l'Autorité a adressé au Bureau une demande de prolongation de cette ordonnance de blocage. À la suite de cette demande, le Bureau a, le 22 avril 2008, envoyé un avis pour une audience devant se tenir le 15 mai 2008, à son siège.

Cette audience s'est tenue à la date prévue. L'avis d'audience a été dûment signifié à toutes les parties intimées mais celles-ci ne sont pas présentées à l'audience et n'y ont pas été représentées.

1. *Autorité des marchés financiers c. Michel L'Italien, 9151-5270 Québec Inc., Les Investissements Noble & Finance inc., Noble & Finance inc., Berchmans L'Italien, Lisette L'Italien, Services Financiers Michel L'Italien inc., Pauline L'Italien, Sylvie Basseau, Fleurette Rousseau, Michelle Béliveau, Water Bank of America Inc. et Water Bank of America (USA) Inc.* 22 juin 2007, Vol. 4, n° 25, BAMF, 18.

2. L.R.Q., c. V-1.1.

3. L.R.Q., c. A-33.2.

4. *Autorité des marchés financiers c. Michel L'Italien, 9151-5270 Québec Inc., Les Investissements Noble & Finance inc. et als.* 19 octobre 2007, Vol 4, n° 42, BAMF, 27.

5. *Autorité des marchés financiers c. Michel L'Italien, 9151-5270 Québec Inc., Les Investissements Noble & Finance inc. et als.* 21 décembre 2007, Vol 4, n° 51, BAMF, 12.

6. *Autorité des marchés financiers c. Michel L'Italien, 9151-5270 Québec Inc., Les Investissements Noble & Finance inc. et als.* 29 février 2008, Vol 5, n° 9, BAMF, 21.

Lors de l'audience, le procureur de l'Autorité a fait entendre le témoignage d'un enquêteur de cet organisme qui a affirmé que les faits ayant justifié que l'ordonnance de blocage originale soit prononcée existaient toujours, à savoir notamment que les actionnaires n'avaient pas reçu les actions qu'ils étaient en droit de recevoir.

L'enquêteur a témoigné qu'une rencontre a eu lieu le 26 mars 2008 entre des représentants de l'Autorité et le procureur des intimés. Les parties ont entamé des discussions au sujet d'une entente concernant la distribution des actions bloquées aux actionnaires. Le procureur des intimés a demandé un délai de deux semaines pour soumettre le tout à ses clients, mais n'a toujours pas contacté l'Autorité pour donner suite aux négociations.

LA DÉCISION

Après avoir pris connaissance de la demande de l'Autorité, de la preuve qu'elle a présentée au cours de l'audience du 15 mai 2008, des arguments de cette dernière et tenant compte du fait que les intimés n'ont pas comparu dans ce dossier, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prolonge le blocage qu'il avait prononcé le 31 mai 2007 par la décision 2007-010-01⁷, tel que renouvelé le 24 août 2007 par la décision n° 2007-010-002⁸, le 20 novembre 2007 par la décision n° 2007-010-003⁹ et le 15 février 2008 par la décision n° 2007-010-004¹⁰, le tout en vertu de l'article 93 (3°) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*¹¹ et du deuxième alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec¹² :

- 1) Il ordonne aux personnes et entités dont les noms apparaissent ci-après de ne pas se départir des actions de Water Bank of America inc. et Water Bank of America (USA) inc. immatriculées au nom de Michel L'Italien, Berchmans L'Italien, Lisette L'Italien, Services Financiers l'Italien inc., Pauline L'Italien, Sylvie Basso, Fleurette Rousseau, Michelle Béliveau :
 - 9151-5270 Québec Inc.;
 - Noble & Finance inc.;
 - Les Investissements Noble & Finance inc.;
 - Michel L'Italien;
 - Berchmans L'Italien;
 - Lisette L'Italien;
 - Services Financiers l'Italien inc.;
 - Pauline L'Italien;
 - Sylvie Basso;
 - Fleurette Rousseau;
 - Michelle Béliveau;
 - Water Bank of America inc.; et
 - Water Bank of America (USA) Inc.
- 2) il ordonne aux personnes et entités dont les noms apparaissent ci-après de ne pas retirer des mains d'une autre personne qui a en dépôt ou qui a la garde ou le contrôle des actions de Water Bank of America Inc. et Water Bank of America (USA) Inc. immatriculées au nom de Michel L'Italien, Berchmans L'Italien, Lisette L'Italien, Services Financiers l'Italien inc., Pauline L'Italien, Sylvie Basso, Fleurette Rousseau, Michelle Béliveau :
 - 9151-5270 Québec inc.;
 - Noble & Finance inc.;
 - Les Investissements Noble & Finance inc.;

7. Précitée, note 1.

8. Précitée, note 4.

9. Précitée, note 5.

10. Précitée, note 6.

11. Précitée, note 3.

12. Précitée, note 2.

- Michel L'Italien;
- Berchmans L'Italien;
- Lisette L'Italien;
- Services Financiers l'Italien inc.;
- Pauline L'Italien;
- Sylvie Basso;
- Fleurette Rousseau;
- Michelle Béliveau;
- Water Bank of America Inc.; et
- Water Bank of America (USA) Inc.

La présente ordonnance de blocage entre en vigueur à la date à laquelle elle est prononcée. Conformément au 1^{er} alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹³, elle restera en vigueur pour une période de 90 jours ou jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou abrogée.

Fait à Montréal, le 16 mai 2008.

(S) *Alain Gélinas*

M^e Alain Gélinas, président par intérim

COPIE CONFORME

(S) *Violette Leblanc*

Violette Leblanc, conseillère juridique

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

13. Précitée, note 2.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes
 - 3.5 Avis d'audiences
 - 3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires
 - 3.7 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES COURTIER, CONSEILLERS, CABINETS ET LEURS REPRÉSENTANTS, AINSI QUE DES SOCIÉTÉS ET REPRÉSENTANTS AUTONOMES

3.4.1 Inscription de firmes

3.4.1.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

3.4.1.2 Conseillers en valeurs

Casgrain Gestion d'actifs Ltée

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Guy Rodolphe Casgrain, dirigeant responsable des activités au Québec, Roger Casgrain, Pierre François Casgrain et André Zanga.

Conseils en investissement Sky

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont Mme. Jennifer Witterick, dirigeant responsable des activités au Québec, MM Anthony Gage, Anthony Hamblin et John Montabano.

Gestion d'actifs Barlow

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Stephen Barlow, dirigeant responsable des activités au Québec, Andrew Shortreid, Bradley Simpson et Charles Spring.

3.4.1.3 Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
513414	Cunningham Lindsey Canada Claims Services Ltd.	Philippe Lapierre	Expertise en règlement de sinistres	2008-06-09
513543	Brassard Goulet Yargeau, services financiers intégrés inc.	Éric Brassard	Assurance de personnes Planification financière	2008-06-11
513616	Gestion financière Piersol inc.	Solange Guay	Assurance de personnes	2008-06-05
513640	Plandirect Insurance Services inc.	Rolf Normandin	Assurance de personnes	2008-06-11

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
513650	Assurexperts Fontana & ass. inc.	Mireille Fontana	Assurance de dommages	2008-06-10
513656	RH Avantages inc.	Denis Gobeille	Assurance collective de personnes	2008-06-06
513657	9197-0640 Québec inc.	Denis Lefebvre	Assurance de personnes	2008-06-05

3.4.2 Agréments ou autorisations à titre de dirigeants et dirigeants responsables

3.4.2.1 Courtiers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant responsable des personnes suivantes :

- Ballard, John Stuart
Valeurs Mobilières TradeFreedom inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Ballard, John Stuart
Valeurs Mobilières TradeFreedom inc.
- Boaler, Donald George
TD Waterhouse Canada inc.
- Cosburn, Stephen Walter James
Services financiers Penson Canada inc.
- Fairs, Kevin
Scotia Capitaux inc.
- Henshaw, Craig Philip
Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada), inc.
- Moore, Brent Harold
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) inc.
- Voyzelle, Carole
Capital régional et coopératif Desjardins

3.4.2.2 Conseillers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant responsable des personnes suivantes :

- Barlow, Stephen
Gestion d'actifs Barlow

- Witterick, Jennifer
Conseils en investissement Sky

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Gestion d'actifs Barlow :

- Barlow, Stephen
- Shortreid, Andrew
- Spiring, Charles

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Conseils en investissement Sky :

- Gage, Anthony
- Hamblin Anthony
- Montalbano, John
- Witterick, Jennifer

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Gilchrist, Michael
Conseillers en investissements Cornerstone
- Wang, Hong
Gestion de placements UBS Canada inc.
- Pavao, José
Compagnie de valeurs mobilières D & D
- Siddall, Craig
Investissements Russell Canada limitée
- Trépanier, Robert
Fiera Capital inc.
- Allard, Jacqueline
Elliott & Page limitée
- Ishak, Dina
Gestion de placements TD inc.
- Pilgaard, Kim
Gestion des placements Nordea, Amérique du Nord

3.4.2.3 Cabinets de services financiers

Agrément à titre de dirigeant responsable de la personne suivante :

- Armantier, Christophe

Services financiers Altamira ltée

3.4.3 Cessations de fonctions d'un dirigeant ou d'un dirigeant responsable

3.4.3.1 Courtiers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation de Valeurs Mobilières Dundee :

- Habert, Paul
- Rudnick, Andrea Sarah

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale inc. :

- Gagnon, Denis Marc
- Gowd, Prakash

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de. Marchés mondiaux CIBC inc. :

- Lemon, Mary Susan
- Mitchell, Ronald William Andrew
- More, James
- Sharma, Hemant
- Tutecky, William Donald

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- Foster, Nancy Nash
- Phillips, Vincent Matthew
- Smith-Cork, Wendy Elizabeth

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Hampton limitée :

- Emanuelle, Philip Anthony
- Fromm, Russell Darreen

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Murray, Scott Colin
Marchés financiers Macquarie Canada ltée

- Ramkissoon, Colin Ravi
Valeurs Mobilières TD inc.

3.4.3.2 Conseillers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de fonds Qwest Energy ltée:

- Butler, Catherine Alice
- Thomas, Adam

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Conick, Douglas
Elliott & Page limitée
- Leroux, Monique
Fiera Capital inc.
- Martin, Christopher Jameson
Phillips, Hager & North gestion de placements ltée

3.4.3.3 Cabinets de services financiers

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de la personne suivante :

- Mammoné, Dominic
Services financiers Altamira ltée

3.4.4 Cessations, interruptions, non-renouvellements, radiations, révocations et suspensions des représentants autorisés

3.4.4.1 Courtiers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Financière Banque Nationale inc., vu la cessation de cette activité :

- Chevrier, Jean
- Gagnon, Denis Marc

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc., vu la cessation de cette activité :

- Conner, Donald Allan
- Cronk, Jeffrey Alan
- Dempsey, Adam Lorne

- Goldberg, Adam Elliot

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc., vu la cessation de cette activité :

- Maurice, Lise France
- Ventrella, Angela

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs Mobilières Northern Inc., vu la cessation de cette activité :

- Buckley, Leslie Brian Lloyd
- Gougeon, Edward Ernest Andrew

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Benmoussa, Houda
Edward Jones
- Comeau, Martin
Scotia Capitaux inc.
- Cuffley, Douglas Paul
BMO Nesbitt Burns inc.
- Daunais, Mylène
Valeurs Mobilières PEAK inc.
- Duong, An
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) inc.
- Mottahed, Shahin Sonny
La Corporation Canaccord Capital
- O'Connell, Britt Lynn
Valeurs Mobilières Union Itée
- Poleschuk, Sheri Dawn
Partenaires financiers Richardson limitée
- Ruel, Karen
Gestion MD limitée
- Vargas, Carlos Manuel
Questrade inc.

3.4.4.2 Conseillers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Gestion de fonds Qwest Energy Itée, vu la cessation de cette activité :

- Butler, Catherine Alice
- Thomas, Adam

3.4.4.3 Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	F Placement de parts permanentes et de parts privilégiées
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	

4b	Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
4c	Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
5a	Expertise en règlement de sinistres
5b	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
5c	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
5d	Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur
5e	Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des particuliers
5f	Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des entreprises
6	Planification financière
7	Courtage en épargne collective
8	Courtage en contrats d'investissements
9	Courtage en plans de bourses d'études

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
167365	Aghbashian	Grace	7	2008-06-02
177295	Allaire	Marie-Pier	1A	2008-06-06
174172	Amar	Erick Jack Ely	1A	2008-06-05
178613	Archambault	Patrick	5D	2008-06-06
156038	Arseneault	Lynda	4C	2008-06-05
149012	Bassong	Christian	7	2008-06-02
173420	Beauregard	Sylvie	3B	2008-06-09
178690	Belléus	Kenol	1A	2008-06-09
176643	Bensalem	Yasmine	3B	2008-06-06
162995	Bernabe	Jose-Roberto	7	2008-05-30
162995	Bernabe	Jose-Roberto	1A	2008-06-05
102736	Bernatchez	Manon	7	2008-06-02
102920	Bertrand	François	9	2008-06-05
104283	Boucher	Alice	6	2008-06-05

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
104283	Boucher	Alice	7, F	2008-06-02
120424	Boudreau	Armande	7, F	2008-06-02
159753	Bourque	Alexandre	4A	2008-06-09
171950	Breault	Jean-Charles	1A	2008-06-05
175861	Bégin-Rivet	Félix	1B	2008-06-06
162807	Cangé	Gérard	1A	2008-06-05
177752	Ceballos Jaramillo	Patricia	3B	2008-06-06
137938	Chabot	Lina	7, F	2008-06-05
145042	Charbonneau	Marc-André	7	2008-06-02
178251	Chevrier	Eric	1A	2008-06-06
158839	Comptour	Frédéric	1A, 2C	2008-06-05
167687	Constantinescu	Emanuel	7	2008-06-03
169982	Cooper	Erin	3B	2008-06-09
174547	Coté	Marie	3B	2008-06-05
135876	Couillard	Mireille	7	2008-06-03
163269	Cousineau	Josée	4A	2008-06-09
110177	Di Stefano	Paolo	6	2008-06-11
159711	Dostie	Alain	4A	2008-06-09
156950	Doucet-Lussier	Fernande	9	2008-06-05
110934	Dubois	Pascal	6	2008-06-11
155751	Dupuis	Francine	4A	2008-06-05
111912	Fairchild	Page	7	2008-06-04
178019	Ferri	Pierre	1B	2008-06-06
112393	Fontaine	Lise	7, F	2008-06-02
112393	Fontaine	Lise	6	2008-06-05
141106	Fontes	Dino	5D	2008-06-11
177099	Fortin	Patricia	4B	2008-06-05
177759	Fortuné	Robenson	3B	2008-06-06
113017	Frenette	Sylvie	7, F	2008-06-02
146104	Gagné	Sylvain	7	2008-06-06
157327	Gaudreault	Linda	7, F	2008-06-02
114054	Gauthier	Lyne	1A	2008-06-06
177793	Germek-Michaud	Félix	3B	2008-06-06
115737	Guertin	René	7	2008-06-02
115737	Guertin	René	1A, 2A, 6	2008-06-09
116001	Hallé	Richard	7	2008-06-02
177336	Hamel	Sébastien	1A	2008-06-06
116182	Harvey	Claude	1A, 2A	2008-06-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
139450	Houde	Nancy	5E	2008-06-11
116927	Jacques	Nicole	7	2008-06-02
175653	Khoury	Joseph	7	2008-06-03
166148	Kossou	Laurette	7, F	2008-06-02
175341	Lahens	Fabiola	7	2008-06-02
118542	Lalande	Jacques	1A, 2A	2008-06-05
118760	Lambert	Richard	1A	2008-06-06
175815	Laporte	Viola	1A	2008-06-05
167318	Lauzon	Nathalie	7	2008-06-03
119984	Lavigne	Lise	3A	2008-06-10
120086	Lavoie	Hélène	1A, 6	2008-06-05
178327	Lavoie-Fortin	Simon	1A	2008-06-06
158249	Leblanc	Diane	4B	2008-06-09
176944	Leclerc	Suzanne	7, F	2008-06-05
137160	Lemieux Gobeil	Lorraine	5D	2008-06-06
139945	Lessard	Céline	5D	2008-06-09
157391	Levert	Lucie	4B	2008-06-09
177531	Liu	Da	7	2008-06-04
151052	Lunn	Troy	7	2008-06-05
122133	Lussier	Bertrand	7	2008-06-05
166680	Lynch	Danielle	7	2008-06-05
141331	Lépine	Claire	2B	2008-06-11
121626	Léveillé	Denis	4A	2008-04-29
174154	Mailloux	Marie-France	3B	2008-06-05
165499	Malo	Luce	7	2008-05-30
158345	Milhomme	France	7, F	2008-06-02
123960	Milloy	William Robert	7	2008-06-03
177958	Montmarquette	Christian	1A	2008-06-06
176486	Nantel	Jean-Pierre	1A	2008-06-06
163200	Orlando	Jessica	7	2008-06-04
156691	Ouellet	Nancy	5E	2008-06-05
152813	Ouellet	Isabelle	7, F	2008-06-03
177491	Panagis	Nicole	7	2008-06-05
177226	Paquin	Jean	1A	2008-06-06
178121	Parent	Emmanuelle	7	2008-06-04
152979	Pelletier	Cindy	1A, 4C	2008-06-09
126495	Pelletier	Thérèse	4A	2008-06-09
165205	Poirier-Perreault	Sonia	1A	2008-06-05

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
170519	Pollender	Nancy	1A	2008-06-06
162562	Proulx	Isabelle	7, F	2008-06-02
165554	Proulx	Suzanne	7	2008-06-04
128683	Ricci	Pia	7	2008-06-04
128698	Richard	Annie	6	2008-06-09
166772	Robitaille	Marc	1A	2008-06-05
172653	Roy	Nicolas	1B	2008-06-09
135997	Roy	Bernard	7	2008-06-04
129821	Roy	Louise	7	2008-06-04
167400	Santoya	Lucia Del Carmen	4B	2008-06-05
173261	Sigouin	Christian	1A	2008-06-05
158525	Simard	Claudine	7	2008-06-02
155687	Taillefer	Francis	7	2008-05-29
132092	Terreault	Nathalie	1A, 2A	2008-06-06
176545	Thibault	Benjamin	7	2008-06-04
132230	Thériault	Denise	4A	2008-06-09
133013	Tremblay	Lise	7	2008-05-29
146642	Vertzayias	Dionysios	7	2008-06-02
154185	Vitko	Goultchatchak	1A	2008-06-05
158420	Vézina	Christine	7, F	2008-06-05
177765	Wehbe	Rawad	3B	2008-06-06
161804	Zhou	Jun	7	2008-06-04
155862	Zombogian	Armen	7	2008-06-02

Non-renouvellement

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité n'a pas été renouvelée à la date d'échéance. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date d'annulation de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une remise en vigueur et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337
Montréal : (514) 395-0337

Sans frais :1 877 525-0337.

Veuillez vous référer à la légende mentionnée ci-haut pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
116715	Huneault	Paul	1A, 6	2008-05-31
134892	Hernandez	Valérie	1A	2008-05-31

3.4.5 Refus d'inscription d'une firme

Aucune information.

3.4.6 Cessations, radiations et suspensions des firmes inscrites

3.4.6.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

3.4.6.2 Conseillers en valeurs

Aucune information.

3.4.6.3 Cabinets de services financiers

Aucune information

3.4.6.4 Sociétés et représentants autonomes

Cessations

Inscription	Nom du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
506184	Gérald Beaulieu	Assurance de personnes	2008-06-10
506254	Paul Huneault	Assurance de personnes Planification financière	2008-06-10
506526	Simon Marcoux	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-06-10
506571	Catherine Dubois	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-06-10
508416	Sylvain Soulières	Assurance de personnes	2008-06-11
508639	Thérèse Beaulieu	Assurance de personnes	2008-06-11
508901	Carol Walker	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-06-11

Inscription	Nom du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
509073	Jules Le May	Assurance de personnes	2008-06-06
510517	Luc Monette	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-06-10
513258	Ian Langovisth	Assurance de dommages	2008-06-11
513401	Benjamin Thibault	Assurance de personnes	2008-06-06

3.4.6.5 Représentants de cabinets de services financiers (en vertu de l'article 218 de la LDPSF)

Le tableau suivant contient le nom de représentants dont une ou plusieurs disciplines a/ont été suspendue(s) parce qu'ils n'ont pas respecté les exigences de formation continue.

Il est possible que leur situation soit déjà corrigée. Si vous souhaitez vérifier si un représentant dispose d'un droit de pratique, veuillez consulter le registre prévu à cette fin à l'adresse suivante :

<http://www.lautorite.qc.ca/clientele/consommateur/registre-entreprises-individus-autorises-exercer.fr.html>

ou veuillez contacter notre centre de renseignements à Québec au (418) 525-0337 ou à Montréal au (514) 525-0337 ou par notre ligne sans frais au 1-877-525-0337.

Pour l'identification des disciplines, veuillez vous référer à la légende située au début de la section 3.4.4.3 *Cabinets de services financiers*.

Certificat	Représentant	Numéro de décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
164772	Redouane Merazi	2008-CD-0289	Suspension	1B	2008-06-06

3.4.7 Suspensions et radiations des OAR

3.4.7.1 Membres de l'ACCOVAM

Aucune information.

3.4.7.2 Membres de la CSF

Aucune information.

3.4.7.3 Membres de la ChAD

Aucune information.

3.5 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.6 SANCTIONS ADMINISTRATIVES ET DÉCISIONS DISCIPLINAIRES**3.6.1 Autorité**

Aucune information.

3.6.2 BDRVM

Aucune information.

3.6.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.6.3.1 Comité de discipline de la CSF**COMITÉ DE DISCIPLINE****CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0693

DATE : 4 juin 2008

LE COMITÉ : M ^e Janine Kean	Présidente
M. Robert Chamberland, A.V.A.	Membre
M. François Faucher	Membre

LÉNA THIBAUT, ès qualités de syndic de la Chambre de la sécurité financière
Partie plaignante

c.
CHRISTIAN GIGNAC, conseiller en sécurité financière et représentant en épargne collective
Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

CD00-0693

PAGE : 2

[1] Le 22 avril 2008, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière s'est réuni à la Cour fédérale sise au Palais de justice de Québec au 300, boulevard Jean-Lesage, 5^e étage, à Québec (Québec) et a procédé à l'audition d'une plainte disciplinaire contre l'intimé laquelle contenait les six (6) chefs d'accusation suivants :

- « 1. Dans la région de Québec, le ou vers le 17 septembre 1997, l'intimé **CHRISTIAN GIGNAC**, a fait défaut d'agir en conseiller consciencieux en ne fournissant pas à sa cliente, Mme Lucille Tremblay Belley, de façon complète et objective, les renseignements nécessaires à la compréhension et à l'appréciation des placements qu'il proposait notamment en ce qui concerne les risques afférents et les frais de retrait, contrevenant ainsi aux articles 234.1 et 235 du *Règlement sur les valeurs mobilières*;
2. Dans la région de Québec, entre le ou vers le 17 septembre 1997 et le ou vers le 6 décembre 2000, l'intimé **CHRISTIAN GIGNAC**, alors qu'il procédait à de multiples opérations au compte # 2000000852, a fait défaut de respecter le profil investisseur de sa cliente, Mme Lucille Tremblay Belley, contrevenant ainsi à l'article 161 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, aux articles 234.1 et 235 du *Règlement sur les valeurs mobilières* et aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;
3. Dans la région de Québec, entre le ou vers le 17 septembre 1997 et le ou vers le 6 décembre 2000, l'intimé **CHRISTIAN GIGNAC**, alors qu'il procédait à de multiples opérations au compte # 2000000852, a fait défaut d'agir dans l'intérêt de sa cliente, Mme Lucille Tremblay Belley, notamment en procédant à des retraits mensuels et autres retraits ponctuels ou transferts entre fonds qui affectaient le capital investi et donnaient lieu à des frais de retrait, contrevenant ainsi à l'article 161 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, aux articles 234.1 et 235 du *Règlement sur les valeurs mobilières* et aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;
4. Dans la région de Québec, entre le ou vers le 6 décembre 2000 et le ou vers le 7 janvier 2004, l'intimé **CHRISTIAN GIGNAC**, alors qu'il procédait à de multiples opérations au compte # 2000000852, a fait défaut de respecter le profil investisseur de sa cliente, Mme Lucille Tremblay Belley, contrevenant ainsi aux articles 161 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, 234.1 et 235 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ainsi qu'aux articles 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*;

CD00-0693

PAGE : 3

5. Dans la région de Québec, entre le ou vers le 6 décembre 2000 et le ou vers le 7 janvier 2004, l'intimé **CHRISTIAN GIGNAC**, a fait défaut d'agir dans l'intérêt de sa cliente, Mme Lucille Tremblay Belley, notamment en procédant à des retraits mensuels et autres retraits ponctuels ou transferts entre fonds qui affectaient le capital investi et donnaient lieu à des frais de retrait, contrevenant ainsi à l'article 161 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, aux articles 234.1 et 235 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ainsi qu'aux articles 2 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*;
6. Dans la région de Québec, entre le 17 septembre 1997 et le 28 octobre 2004, l'intimé **CHRISTIAN GIGNAC**, alors qu'il procédait à de multiples opérations au compte # 2000000852, a fait défaut d'agir en conseiller consciencieux en ne fournissant pas à sa cliente, Mme Lucille Tremblay Belley, de façon complète et objective l'information requise à la compréhension et à l'appréciation des opérations effectuées, notamment en ne s'assurant pas que sa cliente comprenait les conséquences des hausses de retraits systématiques et/ou des retraits ponctuels demandés, sur le capital investi contrevenant ainsi aux articles 234.1 et 235 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ainsi qu'aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*; »

[2] Dès le début de l'audition, la procureure de la plaignante fit part au comité du désir de l'intimé d'enregistrer un plaidoyer de culpabilité sur les chefs 2, 3, 4, 5 et 6 de la plainte.

[3] Elle demanda au comité le retrait du premier chef de la plainte, expliquant ne pas pouvoir présenter une preuve adéquate des faits reprochés sur ce chef et aussi devant l'existence d'une certaine redondance avec le sixième chef de la plainte.

[4] Le comité, sur ces représentations, accepta le retrait de ce chef.

[5] Par la suite, le procureur de l'intiméregistra pour son client un plaidoyer de culpabilité sur chacun des chefs 2, 3, 4, 5 et 6 de la plainte portée contre celui-ci.

CD00-0693

PAGE : 4

[6] Dès lors, les parties commencèrent leur preuve et représentations sur sanction.

PREUVE ET REPRÉSENTATIONS SUR SANCTION

[7] La plaignante, par l'entremise de son procureure, produisit un cahier de pièces (P-1 à P-9) dont le rapport d'un consultant retenu par elle, au soutien de la plainte portée contre l'intimé. Pour sa part, le procureur de l'intimé produisit aussi le rapport (I-1) d'un consultant qui a analysé les faits reprochés, à la demande, entre autres, de l'intimé. Aucun témoin ne fut entendu.

[8] Quant aux sanctions, les parties proposèrent les recommandations suivantes :

- Pour chacun des chefs 2 et 3 : une amende de 2 000,00 \$;
- Pour les chefs 4 et 5 : une réprimande assortie d'une ordonnance l'obligeant à suivre à son choix l'un des trois cours suivants : «Fonds d'investissement» de *l'Institut des banquiers canadiens* ou «Fonds d'investissement» de *l'Institut d'investissement du Canada (I.F.I.C.)* ou encore un cours sur «Le commerce des valeurs mobilières du Canada» du C.S.I. et ce, avant le 31 décembre 2008;
- Pour le chef 6 : une amende de 3 000,00 \$ assortie d'une ordonnance de suivre deux cours sur la déontologie portant les numéros 1465 et 1466 offerts par la Chambre de la sécurité financière.

[9] Par l'entremise de son procureur, l'intimé présenta une demande de délai de six (6) mois ou au plus tard, le 1^{er} décembre 2008, pour acquitter les amendes totalisant la somme de 7 000,00 \$. La procureure de la plaignante indiqua ne pas avoir de représentations à faire quant à cette demande.

CD00-0693

PAGE : 5

[10] La procureure de la plaignante soumit, au soutien des recommandations communes, six (6) décisions rendues par le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière en pareille matière.

[11] En outre, il fut représenté au comité que l'intimé n'avait aucun antécédent disciplinaire, qu'il pratiquait sa profession depuis à peine cinq (5) ans au moment où il commença à représenter sa cliente et que, suite à une poursuite civile pour les pertes subies, ce dernier a été condamné, le 12 mars 2008, par la Cour du Québec, division des petites créances, à verser solidairement avec son cabinet la somme de 5 000,00 \$ à titre de dommages (P-6).

MOTIFS ET DÉCISION

[12] Le comité est d'avis qu'il y a lieu de déclarer l'intimé coupable des infractions sur lesquelles il a enregistré un plaidoyer de culpabilité.

[13] Les fautes commises par l'intimé font preuve d'un manque de diligence dans l'analyse des besoins de sa cliente et dans le choix des placements offerts. En effet, de l'affidavit (P-2) de la cliente, il ressort qu'elle avait un revenu d'environ 23 000,00 \$ annuellement et des actifs d'environ 167 000,00 \$ au moment de confier ses avoirs à l'intimé en septembre 1997. À peine trois (3) mois après avoir placé son capital et avoir retiré des dividendes, elle demanda de les retirer mensuellement. Peu de temps après, elle fit des retraits de 1 000,00 \$ amputant ainsi son capital d'une somme d'environ 100 000,00 \$.

[14] Les placements choisis ne pouvaient répondre aux besoins de la cliente qui ne voulait pas entamer le capital mais recevoir des dividendes. Les retraits demandés par celle-ci ont causé la plus grande perte du capital investi mais, en aucun temps entre

CD00-0693

PAGE : 6

1997 et 2004, l'intimé n'a jugé bon d'intervenir pour lui faire réaliser que ces retraits allaient à l'encontre de ses objectifs financiers. De plus, il est certain que les transferts de fonds opérés par l'intimé, parfois sur une très courte période et moyennant des frais de sorties, ne pouvaient être à l'avantage de sa cliente. En agissant ainsi, l'intimé a omis de subordonner son intérêt à celui de sa cliente.

[15] Toutefois, le comité retient en particulier que l'intimé a, par l'enregistrement de son plaidoyer de culpabilité, collaboré et permis d'éviter ainsi à toutes les parties en cause un long et dispendieux débat d'autant plus que chacune d'elles avaient retenu les services d'un consultant expert. L'intimé a également collaboré en acceptant de suivre des cours de formation, ce qui lui permettra de rafraîchir ses connaissances et de combler certaines lacunes.

[16] Le comité est convaincu que l'intimé a saisi les fautes qui lui sont reprochées et estime que les recommandations des parties sont justes et appropriées dans les circonstances et qu'il n'existe pas de motifs sérieux de s'en dissocier.

[17] Quant à la demande de délai de paiement faite par l'intimé, elle paraît raisonnable et le comité l'accordera.

[18] L'intimé sera aussi condamné au paiement des déboursés et frais d'enregistrement.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

ACCORDE la demande de retrait du chef 1 de la plainte;

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimé sur les chefs 2, 3, 4, 5 et 6 de la plainte;

CD00-0693

PAGE : 7

DÉCLARE l'intimé coupable des infractions découlant de ces chefs;

ET STATUANT SUR LA SANCTION

CONDAMNE l'intimé à une amende de 2 000,00 \$ sur chacun des chefs 2 et 3;

ORDONNE une réprimande sur chacun des chefs 4 et 5;

CONDAMNE l'intimé à une amende de 3 000,00 \$ quant au chef 6;

RECOMMANDE au conseil d'administration de la Chambre de la sécurité financière, quant aux chefs d'accusation 4 et 5, d'imposer à l'intimé de suivre, à son choix, un cours de formation sur les fonds d'investissements offert par *l'Institut des banquiers canadiens* ou par *l'Institut d'investissement du Canada (I.F.I.C.)* ou encore, un cours sur «Le commerce des valeurs mobilières du Canada» offert par le C.S.I. et ce, dans les vingt-quatre (24) mois de la résolution du conseil d'administration lui imposant;

RECOMMANDE au conseil d'administration de la Chambre de la sécurité financière, quant au chef d'accusation 6, d'imposer à l'intimé de suivre deux cours de formation sur la déontologie portant les numéros 1465 et 1466 offerts par la Chambre de la sécurité financière et ce, dans les vingt-quatre (24) mois de la résolution du conseil d'administration lui imposant;

ACCORDE à l'intimé un délai pour le versement desdites amendes, celui-ci devant être effectué d'ici le, ou au plus tard, le 1^{er} décembre 2008 sous peine de non renouvellement de son certificat émis par l'Autorité des marchés financiers dans toutes les disciplines où il lui est permis d'agir;

CONDAMNE l'intimé au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement conformément aux dispositions article 151 du *Code des professions* (L.R.Q., c. C-26).

CD00-0693

PAGE : 8

(s) Janine Kean

M^e Janine Kean

Présidente du comité de discipline

(s) Robert Chamberland

M. Robert Chamberland, A.V.A.

Membre du comité de discipline

(s) François Faucher

M. François Faucher

Membre du comité de discipline

M^e Julie Piché
TERRIEN, COUTURE, Avocats
Procureure de la partie plaignante

M^e Claude St-Hilaire
QUESSY, HENRY, ST-HILAIRE, Avocats
Procureur de la partie intimée

Date d'audience : 22 avril 2008, à Québec

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.6.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.6.3.3 ACCOVAM

Aucune information.

3.6.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.6.3.5 RS

Aucune information.

3.7 AUTRES DÉCISIONS

3.7.1 Dispenses

Desjardins Gestion Internationale d'actifs inc.

Contexte

L'autorité locale en valeurs mobilières ou l'agent responsable (le « décideur ») de chacun des territoires a reçu du déposant, pour le compte du fonds dont il assume la gestion à titre de conseiller en valeurs, une demande de dispense afin de déroger aux dispositions de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») relative aux actes d'un gestionnaire de portefeuille d'acquérir ou de vendre des titres de créances hypothécaires des personnes ou sociétés liées.

En vertu du régime d'examen concerté des demandes de dispense (« REC ») :

- a) l'Autorité des marchés financiers (l'« AMF ») est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) le présent document de décision (la « décision ») du REC confirme la décision de chaque décideur.

Interprétation

Les termes définis dans la Norme canadienne 14-101 Définitions (la « NC 14-101 ») ont le même sens dans la présente décision, sauf s'ils y reçoivent une autre définition. Les expressions supplémentaires suivantes ont le sens indiqué ci-après :

« Société de gestion » désigne la Fédération des caisses Desjardins du Québec;

« Règlement 81-107 » désigne le Règlement 81-107 sur le Comité d'Examen Indépendant des fonds d'investissement.

« Personne Apparentée » désigne à la fois, Fiducie Desjardins Inc., Fédération des caisses Desjardins du Québec et ses affiliées.

Déclarations

La décision est basée sur les faits décrits ci-dessous par le déposant.

1. Le déposant est un conseiller en valeurs et gestionnaire de Fonds Desjardins Revenu Court—Terme (le Fonds). Fédération des caisses Desjardins du Québec est la société de gestion du Fonds et Fiducie Desjardins est le fiduciaire du Fonds.
2. Le Fonds a un objectif de placement qui lui permet d'investir dans des créances hypothécaires.
3. Le Fonds est un OPC à capital variable constitué en fiducie et un émetteur assujetti en vertu de la Législation de chacun des territoires.
4. Le déposant a constitué pour le Fonds un comité d'examen indépendant (« CEI ») en vertu du Règlement 81-107.

5. Le Fonds a nommé le déposant comme gestionnaire de portefeuille pour qu'il procure des services de gestion et de conseils en placement au Fonds. À titre de gestionnaire du Fonds, le déposant est une « personne responsable » tel que définie dans la Législation.
6. La Personne Apparentée est une associée ou une société affiliée du gestionnaire du Fonds et du fiduciaire. Le Fonds peut acheter des créances hypothécaires pour son portefeuille de la Personne Apparentée.
7. La Personne Apparentée et la Société de gestion ont convenu de racheter ou de faire en sorte que soit rachetée du Fonds toutes créances hypothécaires qu'ils lui ont vendues, qui est en défaut ou qui ne constitue pas une créance hypothécaire de premier rang valide.
8. Ni la Personne Apparentée ni l'un ou l'autre de ses administrateurs, dirigeants ou employés ne participe à la formulation des décisions de placement prises au nom du Fonds ni des conseils donnés au Fonds par le déposant. Dans toutes les circonstances, les décisions d'acheter des créances hypothécaires de la Personne Apparentée destinées au portefeuille du Fonds sont prises en fonction de l'appréciation des personnes responsables sans être influencées par des considérations autres que l'intérêt du Fonds.
9. Le déposant et sa Personne Apparentée sont des « affiliées » tel que ce terme est désigné dans la Législation, et en conséquence, les titres du déposant sont réputés appartenir à la Personne Apparentée.
10. Le déposant ne peut en vertu de la législation acheter ou vendre pour le compte du Fonds, les titres d'un émetteur ou de son propre compte. En conséquence, le Fonds ne peut acheter ou vendre de prêts hypothécaires de Personne Apparentée, de tels prêts hypothécaires sont considérés comme appartenant au déposant.
11. Le Règlement 81-107 prévoit une dispense des interdictions de placement entre fonds en raison d'opérations intéressées, tel que défini au Règlement 81-107, afin de permettre des opérations entre fonds. Le Règlement 81-107 ne prévoit cependant pas de dispense pour le type de transaction envisagé par la présente demande de dispense.
12. Les dispositions de l'Instruction canadienne n° 29 (Règlement C-29) prévoient des lignes directrices concernant l'acquisition de créances hypothécaires par un OPC auprès d'institutions prêteuses avec qui cet OPC a des liens de dépendance et prévoient certaines mesures de protection pour le public investisseur.
13. Le CEI examinera les politiques et les procédures du déposant et donnera son approbation à savoir si les opérations proposées relatives aux créances hypothécaires aboutissent à un résultat juste et raisonnable pour le Fonds conformément à l'article 5.2(2) du Règlement 81-107.
14. Dans la mesure où le Fonds achète des créances hypothécaires de la Personne Apparentée ou lui en vend, ce fait est exposé dans la notice annuelle du fonds et continuera de l'être.

Décision

Chaque décideur estime que les critères prévus par la législation qui lui confère le pouvoir de prendre la décision sont respectés.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense demandée aux conditions suivantes :

- a) l'achat ou la vente de titres hypothécaires est conforme, ou s'il est nécessaire rencontre les objectifs de placement du fonds;
- b) le CEI du Fonds approuve la transaction, conformément à la section 5.2 (2) du Règlement 81-107;
- c) le déposant, en tant que gestionnaire du fonds, se conforme à l'article 5.1 du Règlement 81-107;
- d) le déposant en tant que gestionnaire ainsi que le CEI se conforment à la section 5.4 du Règlement 81-107 pour toutes instructions du Comité d'Examen Indépendant fournies à l'occasion des opérations;
- e) le Fonds garde les documents et registres requis par la section 6.1 (2) (g) du Règlement 81 107; et,
- f) les prêts hypothécaires sont acquis ou vendus à une société reliée et divulgués conformément au Règlement C-29 (ou tout règlement ou instruction lui succédant).

Dispense de résider au Québec

- Michaels, Charles
Goldman, Sachs & Co.

Cette personne est dispensée de résider au Québec.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des conditions suivantes :

- le représentant est également inscrit à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de l'Autorité en valeurs mobilières des États-Unis;
- le représentant n'exerce l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'Instruction générale n° Q-9.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- Zanga, André
Casgrain et Compagnie ltée

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;

- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Régime du passeport

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

3.7.2 Exercice d'une autre activité

Casgrain Gestion d'actifs Itée

Une autorisation a été accordée à la société afin d'offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

Une autorisation a été accordée à Guy Rodolphe Casgrain afin d'offrir des services de conseil en matière de titres dérivés et à d'agir à titre de responsable des titres dérivés pour le compte de Casgrain Gestion d'actifs Itée.

3.7.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Casgrain Gestion d'actifs Itée

Approbation de la position importante de 16 % du capital-actions de Casgrain gestion d'actifs Itée, conseiller en valeurs de plein exercice par Pierre François Casgrain. Cette position importante se fait par la société Casgrain & Compagnie limitée.

Approbation de la position importante de 32 % du capital-actions de Casgrain gestion d'actifs ltée, conseiller en valeurs de plein exercice par Roger Casgrain. Cette position importante se fait par la société Casgrain & Compagnie limitée.

Approbation de la position importante de 52 % du capital-actions de Casgrain gestion d'actifs ltée, conseiller en valeurs de plein exercice par Guy Rodolphe Casgrain. Cette position importante se fait par la société Casgrain & Compagnie limitée.

Société d'investissement Fjord Inc.

Approbation de la prise de position importante de 50 % du capital-actions de Société d'investissement Fjord inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Marc Tremblay fiduciaire de Fiducie MT.

Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Blackmont Capital Inc.

Approbation d'un emprunt de 3 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Canadian International LP en faveur de Blackmont Capital Inc. courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Canadian International LP renonce à concourir est de 261 500 000 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation de la réduction d'un emprunt de 784 550 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Shanti Corp. en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Shanti Corp. renonce à concourir est de 0 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation d'un emprunt de 42 275 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Ridpath Capital ULC en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Ridpath Capital ULC renonce à concourir est de 42 275 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation d'un emprunt de 84 550 \$ assorti d'une renonciation à concourir de McBride Capital Corporation en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel McBride Capital Corporation renonce à concourir est de 84 550 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation de la réduction d'un emprunt de 650 750 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Lindner Capital Corporation en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Lindner Capital Corporation renonce à concourir est de 0 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation d'un emprunt de 228 285 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Lesiak Capital Corporation en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Lesiak Capital Corporation renonce à concourir est de 228 285 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation de la réduction d'un emprunt de 784 550 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Hirst Capital Corporation en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Hirst Capital Corporation renonce à concourir est de 0 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation d'un emprunt de 42 275 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Fleurie Capital Corporation en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Fleurie Capital Corporation renonce à concourir est de 42 275 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation de la réduction d'un emprunt de 266 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de BIG Capital Corporation en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel BIG Capital Corporation renonce à concourir est de 0 \$.

Genuity Capital Markets

Approbation de la réduction d'un emprunt de 784 550 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Ashmount Capital Corporation en faveur de Genuity Capital Markets courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Ashmount Capital Corporation renonce à concourir est de 0 \$.

Conseillers en investissements Cornerstone

Approbation de la prise de position importante de 50 % du capital-actions de Conseillers en investissements Cornerstone, conseiller en valeurs de plein exercice par Michael Gilchrist. Cette prise de position importante se fait par la société 1069043 Alberta Ltd.

Conseils en investissement Sky

Approbation de la prise de position importante de 52,5 % du capital-actions de Conseils en investissement Sky, conseiller en valeurs de plein exercice par Jennifer Witterick. Cette prise de position importante se fait par la société 6797831 Canada limitée

3.7.4 Autres

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés des valeurs

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

6.2.1 Consultation

Aucune information.

6.2.2 Publication

DÉCISION N° 2008-PDG-0123

Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») de prendre le *Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)*, conformément aux paragraphes 1° et 20.1°, de l'article 331.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, telle que modifiée par la *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2007, c. 15 (la « Loi »);

Vu le pouvoir de l'Autorité de prendre un règlement visé à l'article 331.1 de la Loi, qui appartient exclusivement à son président-directeur général, conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2, telle que modifiée par la *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2007, c. 15;

Vu la publication pour consultation au Bulletin de l'Autorité (le « Bulletin ») le 7 décembre 2007 [(2007) Vol. 4, n° 49, B.A.M.F., Section 6.2.1], du projet de *Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)*, accompagné de l'avis prévu à l'article 10 de la *Loi sur les règlements*, L.R.Q., c. R-18.1, le tout, conformément à l'article 331.2 de la Loi;

Vu la fin de la période de consultation;

Vu la publication de ce projet de règlement pour information au Bulletin le 28 mars 2008 [(2008) Vol. 5, n° 12, B.A.M.F., Section 6.2.2];

Vu la recommandation de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs;

En conséquence :

L'Autorité prend le *Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)*, dans ses versions française et anglaise, dont les textes sont annexés à la présente décision, et autorise sa transmission à la ministre des Finances pour approbation.

Fait le 1^{er} mai 2008.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)¹

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») publie le règlement suivant :

- **Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)**

Avis de publication

Le **Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)** a été pris par l'Autorité le 1^{er} mai 2008, a reçu l'approbation ministérielle requise et entre en vigueur le 13 juin 2008.

L'arrêté ministériel approuvant le règlement a été publié dans la *Gazette officielle du Québec*, en date du 11 juin 2008 et est reproduit ci-dessous.

Le 13 juin 2008

¹ Diffusion autorisée par Les Publications du Québec

A.M., 2008-09

Arrêté numéro V-1.1-2008-09 de la ministre des Finances en date du 3 juin 2008

Loi sur les valeurs mobilières
(L.R.Q., c. V-1.1)

CONCERNANT le Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)

VU que les paragraphes 1° et 20.1° de l'article 331.1 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1), modifié par l'article 15 du chapitre 15 des lois de 2007, prévoient que l'Autorité des marchés financiers peut adopter des règlements concernant les matières visées à ces paragraphes;

VU que les troisième et quatrième alinéas de l'article 331.2 de cette loi prévoient qu'un projet de règlement est publié au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, qu'il est accompagné de l'avis prévu à l'article 10 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1) et qu'il ne peut être soumis pour approbation ou être édicté avant l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication;

VU que les premier et cinquième alinéas de cet article prévoient que tout règlement pris en vertu de l'article 331.1 est approuvé, avec ou sans modification, par le ministre des Finances et qu'il entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à une date ultérieure qu'indique le règlement;

VU que le projet de Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI) a été publié au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, volume 4, n° 49 du 7 décembre 2007;

VU que l'Autorité des marchés financiers a adopté, par la décision n° 2008-PDG-0123 du 1^{er} mai 2008, le Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI);

VU qu'il y a lieu d'approuver ce règlement sans modification;

EN CONSÉQUENCE, la ministre des Finances approuve sans modification le Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI), dont le texte est annexé au présent arrêté.

Le 3 juin 2008

La ministre des Finances,
MONIQUE JÉRÔME-FORGET

Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)

Loi sur les valeurs mobilières
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1° et 20.1°; 2007, c. 15)

1. L'article 5.2 de la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI) est remplacé par le suivant:

« 5.2. Authentification et clé d'accès

Lorsque des renseignements sont déposés en format SEDI, l'identité du déposant SEDI ou la compétence de l'agent de dépôt est authentifiée de l'une des façons suivantes:

- a) par l'utilisation, par le déposant SEDI, de son code d'utilisateur et de son mot de passe;
- b) par l'utilisation, par l'agent de dépôt, de la clé d'accès du déposant SEDI;
- c) par l'utilisation, par le déposant SEDI, de son code d'utilisateur et de son mot de passe ainsi que de sa clé d'accès lorsqu'il établit un lien pour la première fois avec le profil d'initié créé par l'agent de dépôt. ».

2. Le Formulaire 55-102F1 de cette norme est modifié:

1° dans la rubrique 7:

- a) par la suppression, dans le deuxième paragraphe, des mots « , au Nouveau-Brunswick »;
- b) par l'addition, après le deuxième paragraphe, du suivant:

« L'initié domicilié au Nouveau-Brunswick peut choisir de recevoir la correspondance de l'autorité en valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick en français ou en anglais. »;

2° dans le paragraphe intitulé «*Avis – Collecte et utilisation de renseignements personnels*» de la rubrique 14:

a) par l'insertion, après les mots «du Québec,», des mots «du Nouveau-Brunswick,»;

b) par le remplacement de l'adresse de la Commission des valeurs mobilières du Manitoba par la suivante:

«Commission des valeurs mobilières du Manitoba
400, avenue St. Mary, bureau 500
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
À l'attention de: Director, Legal
Téléphone: 204-945-0605»;

c) par le remplacement, dans l'adresse de la Commission des valeurs mobilières du Québec, des mots «Commission des valeurs mobilières du Québec» par les mots «Autorité des marchés financiers»;

d) par l'addition, à la fin, de ce qui suit:

«Commission des valeurs mobilières
du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
À l'attention de l'agent(e) des services financiers
général
Téléphone: 506-658-3060 ou 866-933-2222
(au Nouveau-Brunswick)».

3. Le Formulaire 55-102F2 de cette norme est modifié:

1° par le remplacement des rubriques 3 et 4 par les suivantes:

«3. Vérification des renseignements concernant l'émetteur

Vérifier si les renseignements figurant dans le profil d'initié qui concernent l'émetteur assujéti choisi sont exacts. Pour ce faire, sélectionner «Profil d'initié» dans la barre supérieure et l'écran «Introduction aux activités relatives au profil d'initié (formulaire 55-102F1)» s'affichera.

En cas d'inexactitude, il faut modifier les renseignements par le dépôt d'un profil d'initié modifié. Pour ce faire, sélectionner «Modifier un profil d'initié» dans la barre à gauche dans l'écran et apporter les corrections nécessaires.

«4. Vérification des nouvelles déclarations d'opérations sur titres

Vérifier la déclaration d'opération sur titres déposée par l'émetteur assujéti qui n'a pas encore été vérifiée ou qui a été désignée pour vérification ultérieure.

Pour ce faire, suivre les étapes suivantes: i) après avoir sélectionné un émetteur mais avant de sélectionner «Déposer une déclaration d'initié» dans l'écran «Déposer une déclaration d'initié (formulaire 55-102F2) – Sélectionner un émetteur», cliquer sur «Afficher les déclarations d'opération sur titres» et la fenêtre d'information «Liste des déclarations d'opération sur titres» s'affichera; ii) cliquer ensuite sur le bouton radio correspondant à la déclaration à consulter, puis sélectionner «Afficher la déclaration» et la fenêtre d'information «Afficher les renseignements afférents à la déclaration de l'opération sur titres» comprenant le texte de la déclaration d'opération sur titres s'affichera.

Si les titres de l'émetteur assujéti qui sont détenus par l'initié ont été touchés par une opération sur titres, tout changement dans la position en titres doit être déclaré.»;

2° dans le paragraphe intitulé «*Avis – Collecte et utilisation de renseignements personnels*» de la rubrique 25:

a) par l'insertion, après les mots «du Québec,», des mots «du Nouveau-Brunswick,»;

b) par le remplacement de l'adresse de la Commission des valeurs mobilières du Manitoba par la suivante:

«Commission des valeurs mobilières du Manitoba
400, avenue St. Mary, bureau 500
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
À l'attention de: Director, Legal
Téléphone: 204-945-0605»;

c) par le remplacement, dans l'adresse de la Commission des valeurs mobilières du Québec, des mots «Commission des valeurs mobilières du Québec» par les mots «Autorité des marchés financiers»;

d) par l'addition, à la fin, de ce qui suit :

« Commission des valeurs mobilières du
Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
À l'attention de l'agent(e) des services financiers
généraux
Téléphone : 506-658-3060 ou 866-933-2222
(au Nouveau-Brunswick) ».

4. Le paragraphe intitulé « *Avis – Collecte et utilisation de renseignements personnels* » de la rubrique 9 du Formulaire 55-102F3 de cette norme est modifié :

1° par l'insertion, après les mots « du Québec, », des mots « du Nouveau-Brunswick, » ;

2° par le remplacement de l'adresse de la Commission des valeurs mobilières du Manitoba par la suivante :

« Commission des valeurs mobilières du Manitoba
400, avenue St. Mary, bureau 500
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
À l'attention de : Director, Legal
Téléphone : 204-945-0605 » ;

3° par le remplacement, dans l'adresse de la Commission des valeurs mobilières du Québec, des mots « Commission des valeurs mobilières du Québec » par les mots « Autorité des marchés financiers » ;

4° par l'addition, à la fin, de ce qui suit :

« Commission des valeurs mobilières du
Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
À l'attention de l'agent(e) des services financiers
généraux
Téléphone : 506-658-3060 ou 866-933-2222
(au Nouveau-Brunswick) ».

5. Le Formulaire 55-102F6 de cette norme est modifié :

1° par l'insertion, dans la case intitulée « *Avis – Collecte et utilisation de renseignements personnels* » et après les mots « du Québec, », des mots « du Nouveau-Brunswick, » ;

2° par l'addition, dans la case 4, de ce qui suit :
« ☐ Nouveau-Brunswick » ;

3° dans les instructions :

a) par le remplacement, dans le premier paragraphe, des mots « au Manitoba, en Ontario et au Québec » par les mots « au Manitoba, en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick » ;

b) par la suppression, dans le texte français du premier paragraphe, des mots « de la Commission des valeurs mobilières du Québec » ;

c) par la suppression, dans le deuxième paragraphe, des mots « au Nouveau-Brunswick, » ;

4° par le remplacement, dans l'adresse de la Commission des valeurs mobilières du Québec, des mots « Commission des valeurs mobilières du Québec » par les mots « Autorité des marchés financiers » ;

5° par le remplacement de l'adresse de la Commission des valeurs mobilières du Manitoba par la suivante :

« Commission des valeurs mobilières du Manitoba
400, avenue St. Mary, bureau 500
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Service de l'information continue*
Téléphone : 204-945-2548
Télécopieur : 204-945-0330 » ;

6° par l'addition, à la fin, de ce qui suit :

« Commission des valeurs mobilières du
Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
À l'attention de l'agent(e) des services financiers
généraux
Téléphone : 506-658-3060 ou 866-933-2222
(au Nouveau-Brunswick) ».

6. Le présent règlement entre en vigueur le 13 juin 2008.

50073

Regulation to amend National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)¹

The *Autorité des marchés financiers* (the “Authority”) is publishing the following Regulation:

- **Regulation to amend National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)**

Notice of Publication

The **Regulation to amend National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)**, which was made by the Authority on May 01, 2008, has received ministerial approval as required and comes into force on June 13, 2008.

The Ministerial Order approving the Regulation was published in the *Gazette officielle du Québec*, dated June 11, 2008, and is also published hereunder.

June 13, 2008

¹ Publication authorized by *Les Publications du Québec*

M.O., 2008-09

Order number V-1.1-2008-09 of the Minister of Finance, June 3, 2008

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1)

CONCERNING Regulation to amend National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)

WHEREAS subparagraphs 1 and 20.1 of section 331.1 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), amended by section 15 of chapter 15 of the statutes of 2007, stipulate that the Autorité des marchés financiers may make regulations concerning the matters referred to in those paragraphs;

WHEREAS the third and fourth paragraphs of section 331.2 of the said Act stipulate that a draft regulation shall be published in the Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, accompanied with the notice required under section 10 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and may not be submitted for approval or be made before 30 days have elapsed since its publication;

WHEREAS the first and fifth paragraphs of the said section stipulate that every regulation made under section 331.1 must be approved, with or without amendment, by the Minister of Finance and comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or any later date specified in the regulation;

WHEREAS the draft Regulation to amend National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI) was published in the Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, volume 4, no. 49 of December 7, 2007;

WHEREAS on May 1st, 2008, by the decision no. 2008-PDG-0123, the Autorité des marchés financiers made Regulation to amend National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI);

WHEREAS there is cause to approve this regulation without amendment;

CONSEQUENTLY, the Minister of Finance approves without amendment Regulation to amend National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI) appended hereto.

June 3, 2008

MONIQUE JÉRÔME-FORGET,
Minister of Finance

Regulation to amend National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1) and (20.1);
2007, c. 15)

1. Section 5.2 of National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI) is replaced with the following:

“5.2. Authentication and Access Key

When information is filed in SEDI format, the identity of the SEDI filer or the authority of the filing agent shall be authenticated by

(a) the use of the SEDI filer's username and password by the SEDI filer;

(b) the use of the SEDI filer's access key by the filing agent; or

(c) the use of the SEDI filer's username and password and SEDI filer's access key by the SEDI filer when first linking to the insider profile created by a filing agent.”.

2. Form 55-102F1 of the National Instrument is amended:

(1) in Item 7:

(a) by deleting, in the second paragraph, the words “, New Brunswick”;

(b) by adding the following after the second paragraph:

“If the insider is resident in New Brunswick, the insider may choose to receive any correspondence from the New Brunswick securities regulatory authority in French or English.”;

(2) in the paragraph entitled “*Notice – Collection and Use of Personal Information*” of Item 14:

(a) by adding, after the word “Québec,” the words “New Brunswick,”;

(b) by replacing the address of the Manitoba Securities Commission with the following:

“The Manitoba Securities Commission
500 – 400 St. Mary Avenue
Winnipeg, Manitoba, R3C 4K5
Attention: Director, Legal
Telephone: 204-945-0605”;

(c) by replacing, in the address of the Commission des valeurs mobilières du Québec, the words “Commission des valeurs mobilières du Québec” with the words “Autorité des marchés financiers”;

(d) by adding the following at the end:

“New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, NB E2L 2J2
Attention: Corporate Finance Officer
Telephone: 506-658-3060 or 866-933-2222
(in New Brunswick)”.

3. Form 55-102F2 of the National Instrument is amended:

(1) by replacing items 3 and 4 with the following:

“3. Review issuer information

Review the information contained in the insider profile with respect to the selected reporting issuer to ensure that the information is correct. To do this, click on “Insider profile” in the top bar and the “Introduction to insider profile activities (Form 55-102F1)” screen will appear.

You must review the information in the insider profile with respect to the selected reporting issuer and, if the information is not correct, you must amend it by filing an amended insider profile. To do this, click on “Amend insider profile” in the bar on the left side and make the necessary corrections.

“4. Review new issuer event reports

If the reporting issuer has filed an issuer event report that has not previously been viewed or that has been previously flagged for further viewing, you must review the issuer event report.

To do this you must do the following: i) After you have selected an issuer and before selecting the “File insider report” feature, on the screen entitled “File insider report (Form 55-102F2) – Select issuer”, click on the feature entitled “View issuer event

reports” and the “Listing of issuer event reports” screen appears; ii) Next, click on the radio button for the report you wish to see and then select “View Report” and the “View issuer report information” screen appears with the text of the issuer event report.

If the insider’s holdings of securities of the reporting issuer have been affected by an issuer event, the change in holdings must be reported.”;

(2) in the paragraph entitled “*Notice – Collection and Use of Personal Information*” of Item 25:

(a) by adding, after the word “Québec,” the words “New Brunswick,”;

(b) by replacing the address of the Manitoba Securities Commission with the following:

“The Manitoba Securities Commission
500 – 400 St. Mary Avenue
Winnipeg, Manitoba, R3C 4K5
Attention: Director, Legal
Telephone: 204-945-0605”;

(c) by replacing, in the address of the Commission des valeurs mobilières du Québec, the words “Commission des valeurs mobilières du Québec” with the words “Autorité des marchés financiers”;

(d) by adding the following at the end:

“New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, NB E2L 2J2
Attention: Corporate Finance Officer
Telephone: 506-658-3060 or 866-933-2222
(in New Brunswick)”.

4. The paragraph entitled “*Notice – Collection and Use of Personal Information*” of Item 9 of Form 55-102F3 of the National Instrument is amended:

(1) by adding, after the word “Québec,” the words “New Brunswick,”;

(2) by replacing the address of the Manitoba Securities Commission with the following:

“The Manitoba Securities Commission
500 – 400 St. Mary Avenue
Winnipeg, Manitoba, R3C 4K5
Attention: Director, Legal
Telephone: 204-945-0605”;

(3) by replacing, in the address of the Commission des valeurs mobilières du Québec, the words "Commission des valeurs mobilières du Québec" with the words "Autorité des marchés financiers";

(4) by adding the following at the end:

"New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, NB E2L 2J2
Attention: Corporate Finance Officer
Telephone: 506-658-3060 or 866-933-2222
(in New Brunswick)".

5. Form 55-102F6 of the National Instrument is amended:

(1) by adding, in the box entitled "**Notice – Collection and Use of Personal Information**" and after the word "Québec," the words "New Brunswick,";

(2) by adding, in box 4, the following: "☐ New Brunswick";

(3) in the instructions:

(a) by replacing, in the first paragraph, the words "from Manitoba, Ontario, and Québec" with the words "from Manitoba, Ontario, Québec and New Brunswick";

(b) by deleting, in the French text of the first paragraph, the words "de la Commission des valeurs mobilières du Québec";

(c) by deleting, in the second paragraph, the words "New Brunswick,";

(4) by replacing, in the address of the Commission des valeurs mobilières du Québec, the words "Commission des valeurs mobilières du Québec" with the words "Autorité des marchés financiers";

(5) by replacing the address of the Manitoba Securities Commission with the following:

"The Manitoba Securities Commission
500 – 400 St. Mary Avenue
Winnipeg, Manitoba, R3C 4K5
Attention: Continuous Disclosure*
Telephone: 204-945-2548
Facsimile: 204-945-0330";

(6) by adding the following at the end:

"New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, NB E2L 2J2
Attention: Corporate Finance Officer
Telephone: 506-658-3060 or 866-933-2222
(in New Brunswick)".

6. This Regulation comes into force on June 13, 2008.

8772

Décret 525-2008 – Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives (2006, c. 50)—Entrée en vigueur de certaines dispositions¹

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») publie, en version française et anglaise, le décret suivant :

- **Décret 525-2008 – Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives (2006, c. 50)—Entrée en vigueur de certaines dispositions**

Avis de publication

Le décret a été publié dans la *Gazette officielle du Québec*, en date du 11 juin 2008 et est reproduit ci-dessous.

Le 13 juin 2008

¹ Diffusion autorisée par Les Publications du Québec

Entrée en vigueur de lois

Gouvernement du Québec

Décret 525-2008, 28 mai 2008

Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives (2006, c. 50)

— Entrée en vigueur de certaines dispositions

CONCERNANT l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives

ATTENDU QUE la Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives (2006, c. 50) a été sanctionnée le 14 décembre 2006;

ATTENDU QUE l'article 143 de cette loi prévoit que les dispositions de la loi entrent en vigueur le 14 décembre 2006, à l'exception des dispositions des articles 2, 11, 16 à 24 et 26, du paragraphe 3° de l'article 28, du paragraphe 2° de l'article 30, des articles 33 et 34, de l'article 35 dans la mesure où il abroge les articles 84 et 85 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1), des articles 36 à 39, 41, 56 et 58, des paragraphes 2°, 3° et 4° de l'article 61, du paragraphe 1° de l'article 62, de l'article 65, du paragraphe 2° de l'article 66, des paragraphes 1° et 3° de l'article 67, de l'article 68, du paragraphe 3° de l'article 70, de l'article 71, du paragraphe 2° de l'article 72, des articles 73 et 74, des paragraphes 1° et 2° de l'article 78, des articles 80, 88 et 89 et des paragraphes 4°, 5°, 9°, 10°, 13° et 14° de l'article 108 qui entreront en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouvernement;

ATTENDU QUE le décret n° 25-2008 du 31 janvier 2008 a fixé au 1^{er} février 2008 l'entrée en vigueur du paragraphe 3° de l'article 28, du paragraphe 2° de l'article 30, de l'article 36 dans la mesure où il édicte l'article 89 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1), de l'article 41, du paragraphe 4° de l'article 61, du paragraphe 1° de l'article 62, des paragraphes 1° et 3° de l'article 67, de l'article 68, de l'article 71, du paragraphe 2° de l'article 72, des articles 73 et 74, des paragraphes 1° et 2° de l'article 78, de l'article 80 et des paragraphes 13° et 14° de l'article 108 de la Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives;

ATTENDU QUE le décret n° 194-2008 du 12 mars 2008 a fixé au 17 mars 2008 l'entrée en vigueur des articles 16 à 20, 23 et 24, de l'article 35 dans la mesure où il abroge les articles 84 et 85 de la Loi sur les valeurs mobilières

(L.R.Q., c. V-1.1), du paragraphe 2° de l'article 61, du paragraphe 2° de l'article 66 et du paragraphe 5° de l'article 108 de la Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives (2006, c. 50) dans la mesure où il introduit le paragraphe 6.1° de l'article 331.1 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1);

ATTENDU QU'il y a lieu de fixer au 1^{er} juin 2008 l'entrée en vigueur des articles 33 et 34, de l'article 38 dans la mesure où il abroge l'article 99 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1), de l'article 39, du paragraphe 3° de l'article 61, de l'article 88 et du paragraphe 10° de l'article 108 de la Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives (2006, c. 50);

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre des Finances :

QUE soit fixée au 1^{er} juin 2008 l'entrée en vigueur des articles 33 et 34, de l'article 38 dans la mesure où il abroge l'article 99 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1), de l'article 39, du paragraphe 3° de l'article 61, de l'article 88 et du paragraphe 10° de l'article 108 de la Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives (2006, c. 50).

Le greffier du Conseil exécutif,

GÉRARD BIBEAU

50035

Coming into force of Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 525-2008, 28 May 2008

An Act to amend the Securities Act and other legislative provisions (2006, c. 50)

— Coming into force of certain provisions

COMING INTO FORCE of certain provisions of the Act to amend the Securities Act and other legislative provisions

WHEREAS the Act to amend the Securities Act and other legislative provisions (2006, c. 50) was assented to on 14 December 2006;

WHEREAS section 143 of the Act provides that the Act comes into force on 14 December 2006, except sections 2, 11, 16 to 24 and 26, paragraph 3 of section 28, paragraph 2 of section 30, sections 33 and 34, section 35 to the extent that it repeals sections 84 and 85 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), sections 36 to 39, 41, 56 and 58, paragraphs 2, 3 and 4 of section 61, paragraph 1 of section 62, section 65, paragraph 2 of section 66, paragraphs 1 and 3 of section 67, section 68, paragraph 3 of section 70, section 71, paragraph 2 of section 72, sections 73 and 74, paragraphs 1 and 2 of section 78, sections 80, 88 and 89 and paragraphs 4, 5, 9, 10, 13 and 14 of section 108, which come into force on the date or dates to be set by the Government;

WHEREAS Order in Council 25-2008 dated 31 January 2008 set 1 February 2008 as the date of coming into force of paragraph 3 of section 28, paragraph 2 of section 30, section 36 to the extent that it enacts section 89 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), section 41, paragraph 4 of section 61, paragraph 1 of section 62, paragraphs 1 and 3 of section 67, section 68, section 71, paragraph 2 of section 72, sections 73 and 74, paragraphs 1 and 2 of section 78, section 80 and paragraphs 13 and 14 of section 108 of the Act to amend the Securities Act and other legislative provisions;

WHEREAS Order in Council 194-2008 dated 12 March 2008 set 17 March 2008 as the date of coming into force of sections 16 to 20, 23 and 24, section 35 to the extent that it repeals sections 84 and 85 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), paragraph 2 of section 61, paragraph 2 of section 66 and paragraph 5 of section 108 of the Act to amend the Securities Act and other legislative provisions

(2006, c. 50) to the extent that it introduces paragraph 6.1 of section 331.1 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1);

WHEREAS it is expedient to set 1 June 2008 as the date of coming into force of sections 33 and 34, section 38 to the extent that it repeals section 99 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), section 39, paragraph 3 of section 61, section 88 and paragraph 10 of section 108 of the Act to amend the Securities Act and other legislative provisions (2006, c. 50);

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT 1 June 2008 be set as the date of coming into force of sections 33 and 34, section 38 to the extent that it repeals section 99 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), section 39, paragraph 3 of section 61, section 88 and paragraph 10 of section 108 of the Act to amend the Securities Act and other legislative provisions (2006, c. 50).

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

8756

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées suite à un défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
AMERICAN NATURAL ENERGY CORPORATION	20080010252-1	2008-05-28	5 000,00 \$
AMERICAN RESOURCE CORPORATION	20080010244-1	2008-05-28	100,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
LIMITED			
B.E.S.T. TOTAL RETURN FUND INC.	20080010253-1	2008-05-28	3 000,00 \$
COM DEV INTERNATIONAL LTD.	20080010247-1	2008-05-28	300,00 \$
CONSTELLATION COPPER CORPORATION	20080010255-1	2008-05-28	3 600,00 \$
HMZ METALS INC.	20080010256-1	2008-05-28	10 000,00 \$
LUXELL TECHNOLOGIES INC.	20080010251-1	2008-05-28	2 000,00 \$
MOTAPA DIAMONDS INC.	20080010254-1	2008-05-28	200,00 \$
NORREP OPPORTUNITIES CORP. - NORREP II CLASS (#26536)	20080010257-1	2008-05-28	400,00 \$
PARAGON MINERALS CORPORATION	20080010260-1	2008-05-28	200,00 \$
PHOTOCHANNEL NETWORKS INC.	20080010248-1	2008-05-28	1 200,00 \$
RESSOURCES AFFINOR INC.	20080010249-1	2008-05-28	5 000,00 \$
RESSOURCES ANTORO INC.	20080010246-1	2008-05-28	3 400,00 \$
SOCIETE CALDWELL INTERNATIONALE INC. (LA)	20080010245-1	2008-05-28	100,00 \$
STELMINE CANADA LTEE	20080010261-1	2008-05-28	800,00 \$
TRANSGAMING INC.	20080010258-1	2008-05-28	100,00 \$

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
CHAUVET, JEAN-PAUL	NSTEIN TECHNOLOGIES INC.	20080007050-1	2008-06-09	7 200,00 \$
CORRIENTE MASTER FUND, BLUE NOTE MINING INC. LP		20080011901-1	2008-06-09	4 400,00 \$
DITOMMASO, VICTOR	GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE)	20080011954-1	2008-06-10	5 000,00 \$
DUNCAN, MALCOM P.	RESSOURCES METANOR INC.	20080011899-1	2008-06-09	5 000,00 \$
ELMAN, SHELDON BARRY	FONDS DE REVENU GROUPE SANTE MEDISYS	20080011953-1	2008-06-10	6 200,00 \$
FOURNIER, ANTOINE	RESSOURCES THREEGOLD INC. (LES)	20080011900-1	2008-06-09	2 100,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
GAGNE, JEAN	ALPHINAT INC.	20080011898-1	2008-06-09	5 000,00 \$
HERTEL, MICHEL	EXPLORATION LOUNOR INC.	20080007052-1	2008-06-09	5 000,00 \$
LAPALME, PIERRE	BIOXEL PHARMA INC.	20080011956-1	2008-06-10	5 000,00 \$
MCKENZIE, DONALD	BCE INC.	20080011896-1	2008-06-09	700,00 \$
MCKINNON, KIRK	EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE	20080007053-1	2008-06-09	4 400,00 \$
MOORE, DAVID W.	RESSOURCES MURGOR INC.	20080011903-1	2008-06-09	200,00 \$
ROUGERIE, YVES	RESSOURCES ABITEX INC.	20080011902-1	2008-06-09	100,00 \$
SAMPALIS, FOTINI	NEPTUNE TECHNOLOGIES & BIORESSOURCES INC.	20080011897-1	2008-06-09	100,00 \$
SCHNEIDERMAN, MARK PHILLIP	RESSOURCES MURGOR INC.	20080011904-1	2008-06-09	200,00 \$
WATSON, MACKENZIE ILES	RESSOURCES MURGOR INC.	20080011905-1	2008-06-09	200,00 \$
20-20 TECHNOLOGIES INC.	TECHNOLOGIES 20-20 INC.	20080007055-1	2008-06-09	2 600,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

GeoGlobal Resources Inc.

Interdit à GeoGlobal Resources Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport de gestion annuel de l'exercice terminé le 31 décembre 2007 ainsi que ses états financiers intermédiaires et son rapport de gestion intermédiaire pour la période terminée le 31 mars 2008 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 9 juin 2008.

Décision n°: 2008-MC-0691

iScope Inc.

Interdit à Jean Larivée, Jean Charles Phaneuf, Sobrema Inc. (anciennement 3841031 Canada Inc.), Marc Rousseau, Simon Robins et David-Lee Beauchemin d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de iScope Inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers et de son rapport de gestion annuel prévues au Règlement 51-102 et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que

celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiales de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 6 juin 2008.

Décision n°: 2008-MC-0684

Lyrtech inc.

Interdit à Lyrtech inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et son rapport de gestion intermédiaire pour la période terminée le 31 mars 2008 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 6 juin 2008.

Décision n°: 2008-MC-0686

6.5.2 Révocations d'interdiction

Redex inc.

Révoque la décision 2008-MC-0637, prononcée le 20 mai 2008, adressée à Redex inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers annuels et son rapport de gestion annuel de l'exercice terminé le 31 décembre 2007.

La révocation est prononcée le 10 juin 2008.

Décision n°: 2008-MC-0695

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Placements YPG Inc. (Les)	5 juin 2008	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Allied Properties Real Estate Investment Trust	6 juin 2008	Ontario
Big Bank Big Oil Split Corp.	9 juin 2008	Ontario
Canadian Western Bank	10 juin 2008	Alberta
China Zirconium Limited	10 juin 2008	Ontario
Corridor Resources Inc.	6 juin 2008	Nouvelle-Écosse
Enervest FTS Limited Partnership 2008	5 juin 2008	Alberta
Fiducie de cartes de crédit Broadway ^{MD}	9 juin 2008	Ontario
Futured Healthcare Income Fund	11 juin 2008	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
American Capital Strategies, Ltd.	6 juin 2008	Québec
Banque Nationale du Canada	10 juin 2008	Québec
		- Colombie-Britannique
		- Alberta
		- Saskatchewan
		- Manitoba
		- Ontario
		- Nouveau Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
		- Île du Prince Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
Compagnies Loblaw Limitée (Les)	6 juin 2008	Ontario
Enbridge Inc.	9 juin 2008	Alberta
Famille de Fonds d'Investissement Criterion	11 juin 2008	Ontario
Criterion International Equity Fund		
Criterion Global Dividend Fund		
Criterion Water Infrastructure Fund		
Criterion U.S. Buyback Fund		
Criterion Global Clean Energy Fund		
Fonds communs de placement Faircourt	6 juin 2008	Ontario
Faircourt Dividend Fund		
Catégorie mondiale avantage et revenu		
Faircourt		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds Keystone (Les)	5 juin 2008	Ontario
Fonds d'actions AGF Keystone		
Fonds d'obligations Beutel Goodman Keystone		
Fonds canadien d'actions Bissett Keystone		
Fonds revenu élevé Manuvie Keystone (auparavant Fonds revenu élevé Elliott & Page Keystone)		
Fonds américain de valeur Manuvie Keystone (auparavant Fonds américain de valeur Dreman Keystone)		
Fonds petites sociétés Saxon Keystone		
Fonds Portefeuille équilibré Keystone		
Fonds Portefeuille équilibre et croissance Keystone		
Fonds Portefeuille croissance Keystone		
Fonds Portefeuille prudent Keystone		
Fonds Portefeuille croissance maximum Keystone		
Catégorie Power Dynamique Keystone Petites sociétés		
Catégorie Templeton Keystone International d'actions		
Northgate Minerals Corporation	5 juin 2008	Colombie-Britannique
Points International Ltd.	4 juin 2008	Ontario
Questerre Energy Corporation	4 juin 2008	Alberta
Sherritt International Corporation	5 juin 2008	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications du prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds CSA Actions	5 juin 2008	Québec
Fonds CSA Équilibré		
Fonds CSA Obligations		
Fonds CSA Sécurité		
Fonds de bons du Trésor Altamira	10 juin 2008	Québec
Fonds de revenu Altamira		- Colombie-Britannique
Fonds d'obligations Altamira		- Alberta
Fonds obligataire à haut rendement Altamira		- Saskatchewan
		- Manitoba
		- Ontario
Fonds de revenu canadien à court terme Altamira		- Nouveau Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
Fonds d'obligations d'État à court terme Altamira		- Île du Prince Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
Fonds Altamira d'obligations ajustées à l'inflation		- Territoires du Nord-Ouest
		- Yukon
Fonds d'obligations mondial Altamira		- Nunavut
Fonds de revenu à court terme Global Altamira		
Fonds équilibré Altamira		
Fonds de dividendes Altamira Inc.		
Fonds de revenu et de croissance Altamira		
Fonds de revenu mensuel Altamira		
Fonds diversifié mondial Altamira		
Fonds de valeur canadien Altamira		
Fonds d'actions Altamira		
Société d'investissement AltaFund		
Fonds de croissance Altamira Limitée		
Fonds de capital Altamira		
Fonds d'actions européennes Altamira		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de valeur mondial Altamira		
Fonds américain de grandes sociétés Altamira		
Fonds Asie-Pacifique Altamira		
Fonds d'occasions d'affaires japonaises Altamira		
Fonds de découvertes mondiales Altamira		
Fonds mondial de petites sociétés Altamira		
Fonds américain Sélect Altamira		
Fonds indiciel canadien Précision Altamira		
Fonds indiciel européen Précision Altamira		
Fonds indiciel international neutre en devises Précision Altamira		
Fonds indiciel américain neutre en devises Précision Altamira		
Fonds indiciel américain à moyenne capitalisation Précision Altamira		
Fonds sciences de la santé Altamira		
Fonds de métaux précieux et de métaux stratégiques Altamira		
Fonds ressources Altamira		
Fonds Science et technologie Altamira		
Fonds énergétique Altamira		
Portefeuille Méritage actions canadiennes	10 juin 2008	Québec
Portefeuille Méritage actions mondiales		- Colombie-Britannique
Portefeuille Méritage actions américaines		- Alberta
Portefeuille Méritage actions internationales		- Saskatchewan
		- Manitoba
		- Ontario
Portefeuille Méritage Conservateur		- Nouveau Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
Portefeuille Méritage Modéré		- Île du Prince Édouard
Portefeuille Méritage Équilibré		- Terre-Neuve et Labrador
Portefeuille Méritage Croissance		- Territoires du Nord-Ouest
Portefeuille Méritage Actions		- Yukon
		- Nunavut
Portefeuille Méritage revenu Conservateur		
Portefeuille Méritage revenu Modéré		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille Méritage revenu Équilibré		
Portefeuille Méritage revenu Croissance		
Portefeuille Méritage revenu Actions		
Fonds d'obligations de sociétés canadiennes Scotia Cassels	9 juin 2008	Ontario
Fonds séries multiples Mavrix ltée – Série Actions ordinaires canadiennes	10 juin 2008	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Communauté Mobile de Sutton inc.

Vu la demande présentée par Communauté Mobile de Sutton inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 3 mars 2008 (la « demande »);

vu les articles 11, 148 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 45-102 sur la revente des titres* (le « Règlement 45-102 »);

vu les termes définis suivants :

« porteurs de titres » : les porteurs de 87 actions de catégorie A et de 57 816 actions de catégorie B émises et en circulation de l'émetteur en date du 20 mai 2008;

« futurs actionnaires propriétaires » : les personnes qui feront l'acquisition de titres de l'émetteur leur permettant de devenir propriétaires de maisons mobiles et de louer un espace sur la propriété de l'émetteur;

« propriété de l'émetteur » : propriété située au 177 Chemin Maple dans la municipalité de la Ville de Sutton;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir, au nom des porteurs de titres, une dispense de prospectus et d'inscription à titre de courtier afin que ceux-ci puissent revendre leurs titres auprès des futurs actionnaires propriétaires (la « dispense demandée »);

vu les déclarations suivantes faites par l'émetteur :

- a) l'objectif principal de l'émetteur est d'assurer la pérennité des espaces occupés par les propriétaires de maisons mobiles sur la propriété de l'émetteur et non de celui de faire des profits;
- b) chacun des porteurs de titres est propriétaire d'une maison mobile et occupe un espace loué sur la propriété de l'émetteur;
- c) la détention des titres est encadrée par une convention unanime à laquelle font partie tous les porteurs de titres;
- d) il n'y a aucun marché pour les titres;
- e) le nombre de porteurs de titres est limité à 87 et l'émetteur n'a pas comme objectif d'augmenter ce nombre;
- f) aucun placement de nouveaux titres n'est envisagé dans un avenir prévisible par l'émetteur;

vu les autres déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée pourvu que la première opération visée ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les porteurs et les futurs actionnaires propriétaires ou sauf si que les conditions prévues au paragraphe 3 de l'article 2.6 du Règlement 45-102 sont remplies.

Fait à Montréal, le 5 juin 2008.

Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-MC-0600

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 -Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Corporation Minière Rocmec Inc.	2008-05-26	2 825 000 actions ordinaires accréditives et 2 916 665 unités	689 000,00 \$	5		2.3
Mines Virginia Inc.	2008-06-05	500 000 actions ordinaires	4 500 000,00 \$	4		2.3
Norvista Resources Inc.	2008-05-23	16 400 000 unités	4 100 000,00 \$	3	38	2.3
Plexmar Resources Inc.	2008-05-26	1 550 000 unités	217 000,00 \$	2	5	2.3
Real Equity Registered Capital II Ltd.	2008-05-27	13 436 obligations	1 343 600,00 \$	4	28	2.3 / 2.9
Real Equity Registered Investments II Ltd.	2008-05-27	13 436 actions catégorie B	1 343,60 \$	4	28	2.3 / 2.9
Ressources Minières Pro-Or Inc.	2008-06-03	1 200 000 unités	780 000,00 \$	58		2.3 / 2.5

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Rex Energy Corporation	2008-05-05	9 775 000 actions ordinaires	205 366 640,00 \$	2	150	2.3
Sonomax Santé Auditive Inc.	2008-05-21	7 666 666 actions ordinaires et 7 666 666 bons de souscription	1 149 999,90 \$		3	2.10
Spartan Exploration Ltd.	2008-05-27	12 439 000 actions ordinaires	12 439 000,00 \$	1	210	2.3 / 2.5 / 2.24 / 3.1
Walton AZ Silver Reef 2 Investment Corporation	2008-05-28	157 053 actions ordinaires	1 570 530,00 \$	2	44	2.3 / 2.9
X-Ore Resources Inc.	2008-05-27	2 972 856 unités	208 100,00 \$	5		2.3 / 2.5

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Children's Investment Fund (The)	2005-04-01 au 2006-03-01	actions	74 156 483 \$	1	4	2.10
CMC Markets Canada Inc.	2008-05-24 au 2008-05-30	37 contrats pour différence	228 280,00 \$	3	34	2.3
Fonds immobilier Redbourne I S.E.C.	2008-05-21	827,40 parts	827 396,00 \$	5	1	2.3 et 2.10
Foundation Trust	2008-05-09	billets à moyen terme	114 075 879,00 \$	5	3	2.3
HSBC US Dollar Liquidity Fund	2007-05-01 au 2008-04-30	3 765 904 052 actions	3 816 865 092,00 \$	1		2.3

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Allied Properties Real Estate Investment Trust

Vu la demande présentée par Allied Properties Real Estate Investment Trust (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 3 juin 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française de la notice annuelle datée du 28 mars 2008 (la « notice annuelle ») intégrée par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus ») que l'émetteur entend déposer le ou vers le 6 juin 2008 (la « dispense temporaire de traduction »);

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction à la condition que la notice annuelle soit traduite en français et soit déposée auprès de l'Autorité au plus tard au moment du dépôt du prospectus dans sa forme définitive.

Fait à Montréal, le 5 juin 2008.

Benoît Dionne
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2008-MC-0682

Canadian Western Bank

Vu la demande présentée par Canadian Western Bank (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 3 juin 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française des documents suivants intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus ») que l'émetteur entend déposer le ou vers le 11 juin 2008 (la « dispense temporaire de traduction ») :

1. les états financiers annuels vérifiés comparatifs, ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne, pour l'exercice terminé le 31 octobre 2007;

2. les états financiers intermédiaires non vérifiés comparatifs, ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne, pour la période terminée le 31 janvier 2008;
3. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 8 janvier 2008;

(collectivement, les « documents visés »);

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction à la condition que les documents visés soient traduits en français et soient déposés auprès de l'Autorité au plus tard au moment du dépôt du prospectus dans sa forme définitive.

Fait à Montréal, le 9 juin 2008.

Benoit Dionne
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2008-MC-0681

Fonds Desjardins revenu court terme

Vu la demande présentée par la Fédération des Caisses Desjardins du Québec (le « gestionnaire ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 9 novembre 2007;

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est l'Autorité;

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-102 »);

vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« conseiller en valeurs » : désigne Desjardins Gestion internationale d'actifs inc.;

« fonds » : le Fonds Desjardins revenu court terme;

« Règlement 81-107 » : *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement*;

« Règlement C-29 » : *Règlement C-29 sur les organismes de placement collectif en créances hypothécaires*;

« personne apparentée » : désigne à la fois Fiducie Desjardins inc., le gestionnaire, un de leurs associés ou un membre de leur groupe, sauf le conseiller en valeurs;

« opérations sur des créances hypothécaires » : la vente ou l'achat de créances hypothécaires au fonds par une personne apparentée alors qu'elle agit pour son propre compte ;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 ;

vu la demande, effectuée en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, visant à dispenser, à certaines conditions, le fonds, des obligations prévues à l'article 4.2 du Règlement 81-102, afin de lui permettre d'effectuer des opérations sur des créances hypothécaires avec une personne apparentée (la « dispense demandée »);

vu le fonds qui ne peut pas bénéficier de l'exception prévue au paragraphe 4.3(1) du Règlement 81-102, puisque les opérations sur des créances hypothécaires ne sont pas effectuées à l'intérieur d'un marché organisé, et ne sont pas sujettes à une cote de nature publique ;

vu le fonds qui ne peut pas bénéficier de l'exception, prévue au paragraphe 4.3(2) du Règlement 81-102, puisque les opérations sur des créances hypothécaires ne seront pas effectuées auprès d'un autre organisme de placement collectif ;

vu le fonds qui effectue des opérations sur des créances hypothécaires selon les modalités prévues au Règlement C-29;

vu la Fiducie Desjardins inc. Et le gestionnaire du fonds qui ont convenu de racheter ou de faire en sorte que soit rachetée du fonds, toute créance hypothécaire qu'ils lui ont vendue qui est en défaut ou qui ne constitue pas une créance hypothécaire de premier rang valide;

vu le fonds qui fait et fera les divulgations nécessaires à la notice annuelle du fonds sur des opérations sur des créances hypothécaires;

vu les représentations faites par le gestionnaire.

En conséquence, l'Autorité accorde, en vertu du paragraphe 19.1(1) du Règlement 81-102, la dispense demandée sous réserve des conditions suivantes :

1. l'achat ou la vente de créances hypothécaires est conforme ou nécessaire à l'atteinte de l'objectif de placement du fonds;
2. le comité d'examen indépendant (« CEI ») du fonds approuve les opérations sur des créances hypothécaires conformément au paragraphe 5.2(2) du Règlement 81-107;
3. le gestionnaire se conforme à l'article 5.1 du Règlement 81-107;
4. le gestionnaire du fonds et le CEI du fonds se conforment à l'article 5.4 du Règlement 81-107 relativement à toute instruction permanente donnée par le CEI dans le cadre des opérations sur créances hypothécaires;
5. le fonds conserve les dossiers écrits requis par l'alinéa 6.1(2)(g) du Règlement 81 107;
6. les achats ou les ventes de créances hypothécaires à une personne apparentée doivent être effectués en conformité avec le Règlement C-29 (ou toute autre politique ou instrument qui le remplace) et divulgués en conformité avec le Règlement C-29 (ou toute autre politique ou instrument qui le remplace), y compris toute divulgation incluse dans un document intégré par renvoi dans le prospectus du fonds.

Fait à Montréal, le 9 juin 2008.

Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux

Numéro de projet Sédar: 1192121

Décision n°: 2008-MC-0601

Futuremed Healthcare Income Fund

Vu la demande présentée par Futuremed Healthcare Income Fund (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 4 juin 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française des documents suivants intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus ») que l'émetteur entend déposer le ou vers le 9 juin 2008 (la « dispense temporaire de traduction ») :

1. les états financiers annuels vérifiés comparatifs, ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007;
2. les états financiers intermédiaires non vérifiés comparatifs, ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne, pour la période terminée le 31 mars 2008;
3. la notice annuelle datée du 31 mars 2008;
4. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 4 avril 2008;

(collectivement, les « documents visés »);

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction à la condition que les documents visés soient traduits en français et soient déposés auprès de l'Autorité au plus tard au moment du dépôt du prospectus dans sa forme définitive.

Fait à Montréal, le 6 juin 2008.

Patrick Théorêt
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2008-MC-0692

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet

www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 -Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet

www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 -

Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Shire Biopharmaceuticals Holdings Limited

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Shire Biopharmaceuticals Holdings Limited.

Décision n°: 2008-MC-0687

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ADS INC.	2008-04-27
AMERICAN NATURAL ENERGY CORPORATION	2008-03-31
CANADIAN WESTERN BANK	2008-04-30
CAPITAL VALMORIS INC.	2008-04-30
CHATEAU INC. (LE)	2008-04-26
CORPORATION DE SECURITE GARDA WORLD	2008-04-30
CORPORATION HYPOTHECAIRE XCEED	2008-04-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES DE CROISSANCE DE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2008-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES DE PETITES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2008-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES DE SOCIETES AMERICAINES VALEUR SURE TD (#6819)	2008-06-30
GENDIS INC.	2008-04-30
GROUPE ADF INC.	2008-04-30
GROUPE FORZANI LTEE (LE)	2008-05-04
HEWLETT-PACKARD COMPANY	2008-04-30
INTERNATIONAL DATACASTING CORPORATION	2008-04-30
INTERNATIONAL TECHNOLOGIES CORPORATION	2008-03-31
KONTRON AG	2008-03-31
LYRTECH INC.	2008-03-31
MDS INC.	2008-04-30
NORTH WEST COMPANY FUND	2008-04-30
PATHEON INC.	2008-04-30
POLYAIR INTER PACK INC.	2008-04-26
QUEBECOR INC.	2008-03-31
R.R. DONNELLEY & SONS COMPANY	2008-03-31
RUSORO MINING LTD.	2008-03-31
TECHNOLOGIES 20-20 INC.	2008-04-30
TRANSAT A.T. INC.	2008-04-30
VENCAN GOLD CORPORATION	2008-04-30
VITERRA INC.	2008-04-30
WEST 49 INC.	2008-04-26
WI-LAN INC.	2008-04-30
01 COMMUNIQUE LABORATORY INC.	2008-04-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ALSTOM	2008-03-31
BT GROUP PLC	2008-03-31
FIRST URANIUM CORPORATION	2008-03-31
GEOGLOBAL RESOURCES INC.	2007-12-31
GLV INC.	2008-03-31
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2008-02-29
KONTRON AG	2007-12-31
MEDISOLUTION LTEE	2008-03-31
MOTAPA DIAMONDS INC.	2008-02-29
NAPSTER, INC.	2008-03-31
SAPUTO INC.	2008-03-31
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2008-03-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ZARLINK SEMICONDUCTOR INC.	2008-03-28

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
ALSTOM	2008-03-31
BT GROUP PLC	2008-03-31
FIRST URANIUM CORPORATION	2008-03-31
GEOGLOBAL RESOURCES INC.	2007-12-31
GLV INC.	2008-03-31
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2008-02-29
KONTRON AG	2007-12-31
MEDISOLUTION LTEE	2008-03-31
MOTAPA DIAMONDS INC.	2008-02-29
NAPSTER, INC.	2008-03-31
SAPUTO INC.	2008-03-31
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2008-03-31
ZARLINK SEMICONDUCTOR INC.	2008-03-28

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
AKELA PHARMA INC.	
ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS (2004) INC.	
CAPITAL AGRITECH INC.	
CENTURY MINING CORPORATION	
FONDS DE CROISSANCE TEMPLETON, LTEE (#9072)	
GESTION ACE AVIATION INC.	
HMZ METALS INC.	
HOMELAND URANIUM INC.	
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	
INTERNATIONAL TECHNOLOGIES CORPORATION	
INTERRENT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	
LEXAM EXPLORATIONS INC.	
LORING WARD INTERNATIONAL LTD.	
MCGRAW-HILL RYERSON LIMITED	
OR GAMMON INC.	
PHOENIX MATACHEWAN MINES INC.	
RETROCOM MID-MARKET REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	
ROYAL STANDARD MINERALS INC.	
SAPUTO INC.	
SONOMAX SANTE AUDITIVE INC.	
URBANA CORPORATION	
WILMINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
ALSTOM	2008-03-31
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2008-02-29

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
MEDISOLUTION LTEE	2008-03-31
NAPSTER, INC.	2008-03-31
QUEBECOR INC.	2007-12-31
SAPUTO INC.	2008-03-31
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2008-03-31

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles SEDI

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI			45 : Contrepartie d'un bien	* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services			
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don			
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs			
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur			
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options			
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options			
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options			
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription			
	54 : Exercice de bons de souscription			
NATURE DE L'OPÉRATION			55 : Expiration de bons de souscription	AVIS L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.
Généralités			56 : Attribution de droits de souscription	
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI			57 : Exercice de droits de souscription	
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché			58 : Expiration de droits de souscription	
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément			59 : Exercice au comptant	
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus			Dérivés émis par un tiers	
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus			70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition			71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers	
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat			72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers	
35 : Dividende en actions			73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers	
36 : Conversion ou échange			Divers	
37 : Division ou regroupement d'actions			90 : Changements relatifs à la propriété	
38 : Rachat – annulation			97 : Autres	
40 : Vente à découvert			99 : Correction d'information	
			NATURE DE L'EMPRISE	
			D : Propriété directe	
			I : Propriété indirecte	
			C : Contrôle	
			AUTRES MENTIONS	
			O : Opération originale	
			M : Première modification	
			M' : Deuxième modification	
			M" : Troisième modification, etc.	
			R : Opération déclarée hors délai (en retard).	

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
01 Communiqué Laboratory Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Train, William, Archibald	4		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1900	82 000
6550568 Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allford, Richard Bruce	5		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			172 081
AAER Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Prévost, Gérard	4		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	70 000	0.1700	540 000
<i>Options</i>									
Prévost, Gérard	4		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	0.1700	145 000
Absolute Software Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Libin, Terry	4		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	12 500		816 500
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4600	813 500
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	11.2100	811 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.1800	806 600
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4800	801 600
Highfield Developments Ltd.	PI		O	2008-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.6200	83 000
			O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.1800	80 000
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.5300	75 000
<i>Options</i>									
Haidri, Benjamin J	5	R	O	2006-06-21	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.5250	83 000
Libin, Terry	4		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(12 500)		129 000
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.7500	14 676 979
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.8500	14 677 879
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.0000	14 678 579
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	11.3800	14 679 879
Adaltis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Renaud, Richard J.	4	R							
TNG Capital Inc.	PI		O	2008-05-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 250 000	0.3200	6 769 481
		R	O	2008-05-21	I	46 - Contrepartie de services	127 500		6 896 981
<i>Droits</i>									
Renaud, Richard J.	4								
Rick Personal Acct	PI		O	2008-06-10	I	58 - Expiration de droits de souscription	(200 000)		0
TNG Capital Inc.	PI		O	2008-06-10	I	58 - Expiration de droits de souscription	(2 344 481)		0
Advantage Energy Income Fund									
<i>Droits 2004-06-17 @ \$18.42 Series B</i>									
Tourigny, Rodger	4		O	2008-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(37 500)		0
<i>trust units</i>									
Tourigny, Rodger	4		O	2008-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	37 500	8.6000	77 420
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	13.2900	52 420
AEterna Zentaris Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ernst, Jürgen	4		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	1.3500	50 050
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 800	1.3500	58 850
Akita Drilling Ltd.									
<i>Options</i>									
Charlton, Loraine	4		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
Eastly, Arthur	4		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
Heathcott, Linda A.	4, 6		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		12 000
Hensel, Fred	5		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
Hlavka, John	4, 5		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		20 000
Klaver, Louis	5		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		0
Kushner, Craig	5		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		14 000
Pahl, John	5		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
Roth, Murray	5		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		16 000
Ruud, Karl	5		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		26 000
ALAMOS GOLD INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCluskey, John	4, 5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.6500	
			M	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.6500	403 700*
		R	O	2007-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.4300	351 700
		R	O	2007-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.5500	353 700
		R	O	2007-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.3000	340 600
		R	O	2007-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.8000	350 600
		R	O	2007-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.6090	365 600
		R	O	2007-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	6.3630	275 600
		R	O	2007-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.3500	281 600
		R	O	2007-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.3500	283 600
		R	O	2007-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.8900	285 600
		R	O	2007-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.2500	295 600
		R	O	2007-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	6.3000	300 600
		R	O	2007-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	6.6000	300 900
		R	O	2007-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 200)	6.3560	303 400
		R	O	2007-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	6.3000	330 600
		R	O	2007-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 100)	6.4540	333 300
		R	O	2007-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.9800	358 700
			O	2007-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.2500	
		R	M	2007-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.2500	356 700
Daniele McCluskey	PI		O	2008-04-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	6.2900	
			M	2008-04-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	6.2900	324 941*
No. 369 Sail View Ventures	PI		O	2006-01-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	9.2200	
			M	2006-01-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.2200	144 368
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.5540	132 868*
McDonald, James	4		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	6.6900	254 843
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	6.7000	253 343
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	6.8300	252 043
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	6.8500	249 343
<i>Options</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	6.7600	155 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
McDonald, James	4		O	2008-06-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	6.7600	217 000
Wayne, Mark	4		O	2008-06-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	6.7600	405 000*
Alert B&C Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Soost, Kurt	4, 7, 5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000		2 534 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 500		2 562 500
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000		2 607 500
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2150	2 622 500
Algoma Central Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dool, Tim S.	5		O	2003-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.0000	700
Allen-Vanguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Makris, Aris	5		O	2007-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2000-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.4500	3 000
		R	O	2008-02-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.2200	5 000
		R	O	2008-04-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.9200	10 000
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.3800	0
AltaCanada Energy Corp.									
<i>Options</i>									
Hibberd, Michael John	4		O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(85 000)	0.7800	465 000*
AltaGas Utility Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Green, Jared Blake	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options at \$6.34 expiring Nov. 26, 2017</i>									
Green, Jared Blake	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Amalgamated Income Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Amalgamated Income LP	1								
Amalgamated Income Limited Partnership	PI		O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	4.8462	10 000
ARC Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dielwart, John Patrick	4, 5		O	2008-05-30	D	36 - Conversion ou échange	12 052		12 052
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 052)	30.0510	0
751229 Alberta Ltd.	PI		O	2008-05-30	I	36 - Conversion ou échange	46 979		46 979
			O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	30.0510	26 979
			O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 979)	30.1258	0
ARC Resources Ltd.									
<i>Actions échangeables</i>									
Dielwart, John Patrick	4, 5		O	2008-05-30	D	36 - Conversion ou échange	(5 131)		87 521
751229 Alberta Ltd.	PI		O	2008-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(20 000)		20 375
Artis Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Artis Real Estate Investment Trust	1		O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 100)		0
Ascalade Communications Inc.									
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Allen, Greg	5		O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(250 000)	2.4400	
			M	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(250 000)	2.4400	261 000*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(261 000)	0.9700	
			M	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(261 000)	0.9700	0
Bullock, Gordon Troy	5		O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(80 000)	6.8000	231 025*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(28 525)	6.4400	202 500*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(202 500)	0.9700	0
Kim, John	4		O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(20 000)	6.8000	9 012*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(6 850)	6.4400	2 162*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(2 162)	2.9700	0
Li, Fred	5		O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(80 000)	6.8000	91 171*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(22 825)	6.4400	68 346*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(6 679)	2.9700	61 667*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(61 667)	0.9700	0
Quan, Henry	4		O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(20 000)	6.8000	9 012*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(6 850)	6.4400	2 162*
			O	2008-06-04	D	52 - Expiration d'options	(2 162)	2.9700	0
<i>Restricted Share Units</i>									
Allen, Greg	5		O	2008-06-04	D	58 - Expiration de droits de souscription	(213 785)		0
Bullock, Gordon Troy	5		O	2008-06-04	D	58 - Expiration de droits de souscription	(104 849)		0
Kim, John	4		O	2008-06-04	D	58 - Expiration de droits de souscription	(20 425)		0
Li, Fred	5		O	2008-06-04	D	58 - Expiration de droits de souscription	(76 985)		0
Quan, Henry	4		O	2008-06-04	D	58 - Expiration de droits de souscription	(20 425)		0
Ascendant Copper Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jurika, William Kidwell	4, 5								
Jurika Family Trust U/A 1989	PI		O	2008-06-02	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	225 000	0.0900	4 402 347
			O	2008-06-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.0700	5 402 347
Associés Financiers Renasant Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wolfram, John Peter	4		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.5000	596 016*
Astral Media inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Catellier, Brigitte	5		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	445	40.7000	1 371
Fortier, Robert	5		O	2005-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	480	40.7000	480
Parisien, Jacques	7		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	716	37.7400	17 809
Saint-Laurent, Johanne	7		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	458	40.7000	2 390
ATS Andlauer Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Andlauer, Michael N.	4, 7, 6								
Andlauer Management Group Inc.	PI		O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.4000	427 096
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	11.4000	435 096
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	11.4000	437 196

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.4000	439 196
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.6200	440 196
ATS Andlauer Income Fund	1		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	11.3700	4 100
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)		0
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	11.4300	2 100
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	11.4000	3 800
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(3 800)		0
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.4300	2 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	11.4000	5 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	11.4000	4 600
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)		0
ATS Automation Tooling Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gyles, Chuck	5		O	2008-02-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 400	6.4200	
			M	2008-02-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 600	6.4200	54 600
<i>Options</i>									
Fisher, Mike	5		O	2008-06-09	D	52 - Expiration d'options	(3 886)	21.4500	247 222
Galloway, Carl	5		O	2008-06-09	D	52 - Expiration d'options	(1 209)	21.4500	175 666
Aurelian Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Patrick Fergus Neill	4, 5		O	2008-05-21	D	51 - Exercice d'options	800 000	0.1875	1 600 000
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	4.1021	1 400 000
<i>Options</i>									
Anderson, Patrick Fergus Neill	4, 5	R	O	2008-05-21	D	51 - Exercice d'options	(800 000)		1 520 000
Azure Dynamics Corporation									
<i>Options</i>									
Gouin, James Christopher	4		O	2008-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
Craddock, Geoffrey James	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	9 300	45.5000	21 808
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	68.6300	12 508
Sirois, Charles	4		O	2008-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	302	68.6500	11 883
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
SIM, NORMAN	7								
Citigroup Smith Barney	PI		O	2008-06-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	68.5000	2 087
<i>Options</i>									
Craddock, Geoffrey James	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(9 300)		39 093
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hudon, Maurice	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	9 000	30.1750	12 314*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	48.7333	3 314*
Kappele, Ross Foster	5	R	O	2008-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 062
Macmillan, Neil Ronald	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	70 700	30.1750	120 129*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 700)	48.4220	49 429*
Tiwari, Atul	5	R	O	2008-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 384
<i>Options</i>									
Hudon, Maurice	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	30.1750	240 886*
Macmillan, Neil Ronald	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(70 700)	30.1750	172 500*
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lussier, Simon	7		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	43.6500	326
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lavoie, Julie	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 152
Miron, Pierre	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.4900	937
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.4600	1 337
<i>Options</i>									
Lavoie, Julie	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 800
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blaylock, Glenn Charles	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 020
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 186)	49.5008	22 834
Brown, Andrew	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 224
Gay, Katherine	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			135
Laberge, Alice D.	4		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	49.5600	3 500
Lagopoulos, Michael James	5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	50.6600	19 316
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.6700	19 216
MACLAREN, Bruce William	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.5050	
			M	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.5050	16 000
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.0900	
			M	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.0900	15 000
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.5050	16 000
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.6500	15 000
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP etc.)</i>									
Blaylock, Glenn Charles	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 632
Gay, Katherine	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			912
<i>Droits - Deferred Performance Share Plans</i>									
Brown, Andrew	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 968
<i>Droits - RBC 401K</i>									
Brown, Andrew	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52
<i>Options</i>									
Blaylock, Glenn Charles	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			116 332
Brown, Andrew	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 432
MACLAREN, Bruce William	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.5050	
			M	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.5050	116 960
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.5050	115 960
McKay, David Ian	5		O	2008-06-06	D	50 - Attribution d'options	58 800		180 684
Baytex Energy Trust									
<i>Droits</i>									
Best, Randal John	5		O	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(50 000)	5.5800	235 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
Best, Randal John	5		O	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	50 000		93 100
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)		43 100
Shwed, Dale Orest	7								
Shwed Family Trust	PI		O	2008-05-27	I	36 - Conversion ou échange	372 198		372 198
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	32.7000	362 198
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	32.6000	347 198
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robichon, Jacques	7		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	1 050	13.4136	3 529
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(525)	34.5600	3 004
<i>Options</i>									
Robichon, Jacques	7		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(1 050)	13.4136	63 441
Bell Copper Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hansen, Tracy	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	283 000		383 000*
<i>Bons de souscription</i>									
Hansen, Tracy	5		O	2006-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	45 000	1.1100USD	45 000
<i>Options</i>									
Boyko, Chadwick Michael	4		O	2008-05-29	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.0000	450 000
Hansen, Tracy	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	525 000		990 000*
Mueller, J. Fred	4		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 000
Snow, Geoffrey G.	4		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-29	D	50 - Attribution d'options	250 000	1.0000	250 000
Biovail Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Segal, Lloyd Mitchell	4		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.3800	2 000
<i>Options</i>									
Melnyk, Eugene	7, 3		O	2008-05-29	D	52 - Expiration d'options	(150 100)	31.0000	450 100
Blue Note Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corriente Master Fund, LP	3		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 684 900)	0.1700	39 484 300*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(315 000)	0.1950	39 169 300*
Woods, Lorne Allan	5		O	2008-06-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	9 684		391 348
			O	2008-05-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	787		381 664
Bombardier Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Subordinate Voting)</i>									
Alary, Pierre	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63 500	7.9100	87 043
Beaudoin, Pierre	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127 000	7.9100	128 312
Desjardins, Daniel	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50 800	7.9100	51 930
Lemarchand, François	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50 800		59 723
L'Italien, Carroll	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	50 800		74 211

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Paré, Jean	5		O	2008-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	19 050		20 322
Simoneau, Marie-Claire	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25 400		458 882
<i>Options</i>									
Alary, Pierre	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	135 000		1 010 000
Beaudoin, Pierre	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	720 000		3 170 000
Carle, Roger	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	18 000	8.5300	163 000
Casgrain, Philippe	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	12 000		52 000
Desjardins, Daniel	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	90 000		745 000
Lemarchand, François	5		O	2008-06-10	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		642 000
			O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	90 000	8.5300	732 000
Paré, Jean	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	30 000	8.5300	443 000
<i>Performance Share Units/Unites d'actions liées au rendement</i>									
Alary, Pierre	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(50 000)		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(50 000)		110 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45 000		155 000
Beaudoin, Pierre	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(100 000)		250 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	240 000		490 000
Bouchard, Eric	5		O	2008-06-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		11 000
Carle, Roger	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 000		46 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(10 000)		36 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 700		48 700
Casgrain, Philippe	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 000)		12 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 620	7.9100	19 620
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000		29 620
Desjardins, Daniel	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35 000		165 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(40 000)		125 000
Lemarchand, François	5		O	2008-06-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000		165 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(40 000)		125 000
Lirette, Sylvain	5		O	2008-06-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000		12 000
L'Italien, Carroll	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(40 000)		40 000
Paré, Jean	5		O	2008-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	(15 000)		35 000
			O	2008-06-10	D	53 - Attribution de bons de souscription	15 000		50 000
Simoneau, Marie-Claire	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(20 000)		40 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
BONAVENTURE ENTERPRISES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pantages, Basil P.	4		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	50000.0000	2 180 689
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2150	2 130 689
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Droits</i>									
Humeniuk, Orest	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	33.6300	108 875
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	31.3200	100 375
Kobelka, Dean Mark	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(1 750)	31.3200	81 750
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	22.9400	80 250
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	27.3800	79 000
Mullane, Tom	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	31.3200	94 750
Spence, Harold R.	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(9 500)	33.6300	118 375
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	31.3200	109 875
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	22.9400	108 375
<i>Parts de fiducie</i>									
Humeniuk, Orest	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	8 500	33.6300	62 644
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	8 500	31.3200	71 144
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	34.2500	54 144
Kobelka, Dean Mark	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	1 750	31.3200	26 213
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	1 500	22.9400	27 713
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	1 250	27.3800	28 963
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 450)	34.5000	24 513
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	34.5500	24 463
Mullane, Tom	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	10 000	33.6300	
			M	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	33.6300	76 502
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 250)	33.0500	
			M	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 250)	33.0500	74 252
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	33.1500	
			M	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	33.1500	64 252
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	8 500	31.3200	72 752
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	33.4500	64 252
Spence, Harold R.	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	9 500	33.6300	156 454
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	31.3200	
			M	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	8 500	31.3200	164 954
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	1 500	22.9400	166 454
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 500)	33.5000	146 954
Boralex inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, Claude	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	16.1800	30 599
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	16.0000	27 899
Lemaire, Alain	6								
Gestion Alain Lemaire inc.	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	15.9500	60 200
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	15.9700	60 600
Boston Pizza Royalties Income Fund									
<i>Parts</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Barrs, S. Tyler	5		O	2002-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
Jeske, Jonathan	5		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Anne B. E. Jeske	PI		O	2008-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
TD Waterhouse Canada Inc., ITF Anne B. E. Jeske RRSP	PI		M	2008-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800
TD Waterhouse Canada Inc., ITF Jonathan Jeske RRSP	PI		M	2008-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2008-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 200
Bridgewater Systems Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shantz, Jonathan	4		O	2007-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	4.0960USD	20 000
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE									
<i>Actions à droit de vote subalterne - Class A</i>									
Brampton Brick Limited, Brampton Brick Limited	1		O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	10.0000	5 500
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)		0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.0000	1 000
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.0000	1 000
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Brompton Advantaged Tracker Fund									
<i>Parts</i>									
Brompton Funds Management Limited	4		O	2008-06-03	D	46 - Contrepartie de services	(962)	8.5988	(962)
			O	2008-06-03	D	46 - Contrepartie de services	962	8.5988	0
Brompton Tracker Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Funds Management Limited	4		O	2008-06-03	D	46 - Contrepartie de services	8 933	9.2450	8 933
			O	2008-06-03	D	46 - Contrepartie de services	(8 933)	9.2450	0
Brookfield Real Estate Services Fund									
<i>Parts</i>									
Kilgour, Gail Susan	4		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	11.0000	5 000
Brownstone Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sweatman, Michael	4		O	2008-06-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(12 000)	1.6400	33 000
RRSP	PI		O	2008-06-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	12 000	1.6400	93 750
Burmis Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tourigny, Rodger	4		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	45 000	0.5000	517 325
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	18 000	1.0600	535 325
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	45 000	2.4500	580 325
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	12 000	2.5700	592 325
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	18 000	3.0600	610 325
			O	2008-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(610 325)	4.4000	0
M Tourigny	PI		O	2008-06-03	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(20 000)	4.4000	0
Tourigny Management Ltd.	PI		O	2008-06-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(5 000)	4.4000	0
Walsh, Aidan Murphy	4, 5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	270 000	0.5000	2 531 605
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	42 000	1.0600	2 573 605

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	141 000	2.4500	2 714 605
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	66 000	3.0600	2 780 605
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	21 000	2.5700	2 801 605
			O	2008-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(2 801 605)		0
<i>Options</i>									
Brazzoni, Troy Kim	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(270 000)	0.5000	249 000
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	1.0600	219 000
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(132 000)	2.4500	87 000
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(21 000)	2.5700	66 000
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(66 000)	3.0600	0
Tourigny, Rodger	4		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	45 000	0.5000	
			M	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	0.5000	93 000
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	18 000	1.0600	
			M	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	1.0600	75 000
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	45 000	2.4500	
			M	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	2.4500	30 000
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	12 000	2.5700	
			M	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	2.5700	18 000
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	18 000	3.0600	
			M	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	3.0600	0
C.A. Bancorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
C.A. Bancorp Inc.	1		O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	1.4000	6 800
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(6 800)	1.4000	0
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	1.4000	7 000
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	1.4000	0
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	1.5553	3 000
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	1.5504	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	1.5504	8 000
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	1.5504	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	1.5425	8 000
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	1.5425	0
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	1.5425	8 000
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	1.5425	0
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	1.5463	8 000
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	1.5463	0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.6000	5 000
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	1.6000	0
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.5500	5 000
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	1.5500	0
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.5200	5 000
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	1.5200	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	1.5200	2 500
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	1.5200	0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.5200	5 000
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	1.5200	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	1.5200	3 100
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)	1.5200	0
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	11 100	1.5290	11 100
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(11 100)	1.5290	0
Cadence Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Charron, John Paul	4	R	O	2008-01-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000		213 196
<i>Bons de souscription</i>									
Charron, John Paul	4	R	O	2008-01-22	D	53 - Attribution de bons de souscription	19 999		59 998
CAE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Costa, Alberto	5		O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	12.7300	16 059
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.0300	11 059
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	10 350	4.1300DEM	
			M	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	10 350	4.1300DEM	21 409
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 450)	13.2000	
			M	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 450)	13.2000	12 959
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	13.2100	
			M	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	13.2100	11 059
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Costa, Alberto	5		O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	12.7300	35 338
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(10 350)	4.1300	
			M	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(10 350)	4.1300	24 988
Lussier, Michel	5		O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	(4 850)	5.8300	
			M	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	(4 850)	5.8300	60 500
Calfrac Well Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bobier, Dwight Merton	5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 684)	28.9900	84 627
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	30.9300	82 827
Dadge, Stephen Terry	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	30.0000	18 864
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	30.3125	10 864
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.0000	5 864
Payne, Frederick Bruce	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 333	22.9000	9 232
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 333)	29.4150USD	5 899
Sutherland, Robert	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	20.2500	26 571
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	28.3534	2 571
<i>Options 2004 Stock Option Plan</i>									
Payne, Frederick Bruce	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	22.9000	36 667
Sutherland, Robert	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	20.2500	59 000
Calian Technologies Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calian Technology Ltd	1		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.4700	1 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.2500	1 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.1700	1 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.0500	1 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.0300	1 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	12.1500	900
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
Calloway Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Storey, John Michael	4								
RRSP-JSTOREY	PI		O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	809	21.1800	69 000*
Canadian Hydro Developers, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Erker, Dennis	4		O	2008-06-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	1.9400	777 500
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bieber, Corey B.	5								
GRS	PI		O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(15 241)		0
Solium	PI		O	2005-04-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	15 241		15 241*
Corson, James Francis	5								
GRS Securities	PI		O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 283)		0
Solium Capital	PI		O	2007-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 283		4 283
Janson, Peter John	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	334		3 758
			O	2008-06-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 758)	106.0870	0
Solium	PI		O	2004-12-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 758	106.0870	3 758
			O	2008-06-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(823)	106.0900	2 935
Jocksch, Terry James	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	97.0000	26 390
Keele, Philip Abbott	5		O	2008-06-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(23 310)		0
Solium Capital	PI		O	2005-02-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	24 200		
			M	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	23 310		23 310
Parr, Samuel John	5								
GRS Securities Inc.	PI		O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 683)		
			M	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 613)		0
Solium Capital	PI		O	2004-04-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 683		
			M	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	7 613		7 613*
Puckering, John Charles	5								
GRS Securities Inc.	PI		O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 772)		0
Solium Capital	PI		O	2004-05-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	19 671		
			M	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	20 772		20 772
			O	2008-06-02	I	38 - Rachat ou annulation	(4 680)		16 092

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Reed, Timothy Gordon	5								
GRS	PI		O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 363)		0
Solium Capital	PI		O	2007-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 363		4 363
Stagg, Kendall W.	5								
Canada Life SEcurities Inc.	PI		O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 328)		0
Solium Capital	PI		O	2004-10-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	11 328		11 328
<i>Options</i>									
Janson, Peter John	5		O	2008-04-15	D	52 - Expiration d'options	(10 480)	10.2500	
			M	2008-04-15	D	51 - Exercice d'options	(10 480)	10.2500	69 400
Puckering, John Charles	5								
CNRL	PI		O	2008-06-02	I	38 - Rachat ou annulation	(51 900)		0
Suche, Stephen Christopher	7		O	2008-06-10	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	105.5100	57 100
Canadian Oil Sands Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Twiss, Wesley R.	7		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	53.1000	41 597
Canfor Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pattison, James A.	4, 3								
Great Pacific Capital Corp.	PI		O	2008-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	8.4635	15 678 550
			O	2008-05-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	87 500	8.5000	15 766 050
			O	2008-05-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.5000	15 766 950
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	107 300	8.2357	15 874 250
Cangene Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cangene Corporation	1		O	2008-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	233 700	5.1500	238 200*
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	4.9500	7 788 058
Canwel Building Materials Income Fund									
<i>Options</i>									
Baskerville, Ian	4		O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(2 666)		25 943
Doman, Rupinder (Rob) Singh	7		O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(1 333)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(1 333)		21 345
<i>Parts</i>									
Baskerville, Ian	4		O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 212		35 738
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	5 333		41 071
Dhillon, Peter	4		O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 212		16 603
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 308		18 911
Doman, Rupinder (Rob) Singh	7		O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 308		120 396
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	2 666		123 062
Downs, Robert David	7		O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 308		14 329
Dushnisky, Kelvin Paul Michael	4		O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 212		23 622
Friesen, Marvin	6		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.7000	86 665
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	4.7000	85 165
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	4.6500	73 165
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.6500	71 165
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	4.6800	69 665

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	4.7000	60 665
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.7000	57 665
Grenich, Todd Alan	4		O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 212		16 603
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 308		18 911
Hope, Nicholas Martin Griffiths	5		O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 127		36 275
Thoma, Siegfried Josef	4		O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 212		21 955
			O	2008-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 843)		17 112
			O	2008-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 800)		15 312
			O	2008-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(800)		14 512
			O	2008-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(400)		14 112
			O	2008-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(400)		13 712
Alana Thoma	PI		O	2008-05-29	C	90 - Changements relatifs à la propriété	400		1 000
Melinda Capps	PI		O	2008-05-29	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 800		6 050
Nik Thoma	PI		O	2008-05-29	C	99 - Correction d'information	(1 000)		600
			O	2008-05-29	C	90 - Changements relatifs à la propriété	400		1 000
Sean Capps	PI		O	2008-05-29	C	99 - Correction d'information	1 000		6 200
			O	2008-05-29	C	90 - Changements relatifs à la propriété	800		7 000
Sigfried & Marie Thoma	PI		O	2004-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 843		4 843
<i>Restricted Equity Units</i>									
Baskerville, Ian	4		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 212		13 879
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 212)		11 667
Dhillon, Peter	4		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 212		15 231
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 212)		13 019
			O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	640		13 659
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 308)		11 351
Doman, Rupinder (Rob) Singh	7		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	640		26 993
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 308)		24 685
Downs, Robert David	7		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	640		3 826
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 308)		1 518
Dushnisky, Kelvin Paul Michael	4		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 212		13 879
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 212)		11 667
Grenich, Todd Alan	4		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 212		15 231
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 212)		13 019
			O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	640		13 659
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 308)		11 351
Hope, Nicholas Martin Griffiths	5		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	961		12 988
			O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 000		29 988
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 461)		26 527
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 666)		20 861
Thoma, Siegfried Josef	4		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 212		13 879
			O	2008-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 212)		11 667
Capital Bitumen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pesner, Michael	4								
Michael Pesner Enterprises Inc.	PI		O	2007-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Cascades inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lalonde, Lucie-Claude	7		O	2008-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			856
Celestica Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Binder, Frank	7		O	2005-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	8.7000USD	
			M	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	8.7000USD	10 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.7000USD	0
Hardy, George	7		O	2007-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000	8.8600	3 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.8600	0
			O	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000	8.8600	3 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.8600	0
Muhlhauser, Craig	4, 5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	8.6900USD	122 045
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 361)	8.6900USD	84 684
<i>Options</i>									
Flanagan, Laurie	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	8.5900	48 901
<i>Performance Share Units</i>									
Binder, Frank	7		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.7000USD	
			M	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	8.7000USD	38 903
Hardy, George	7		O	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)	8.8600USD	
			M	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)	8.8600	29 700
			O	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)	8.8600	26 700
Muhlhauser, Craig	4, 5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	8.6900USD	1 249 500
Celtic Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lalani, Sadiq	5								
Employee Stock Savings Plan (ESSP)	PI		O	2008-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	17.5400	1 970
Morgenstern, David Charles	5		O	2008-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	7.7500	11 180
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	20.2500	(8 820)
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	20.3000	1 180
<i>Stock Options</i>									
Morgenstern, David Charles	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	7.7500	123 000
Central Gold-Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Embry, John P.	4, 5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	34.0570	100 000
Century Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wega Mining ASA	3		O	2008-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(233 500)	0.1961	
			M	2008-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(223 500)	0.1961	23 267 146
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111 000)	0.1819	22 648 146
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 500)	0.1843	22 576 646
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 000)	0.1800	22 529 646
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(213 000)	0.1669	22 316 646
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(236 000)	0.1650	22 080 646

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(317 500)	0.1650	21 763 146
Certicom Corp.									
<i>Options</i>									
Bennett, Ross	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	38 000	1.9800	248 500
Crotty, Bernard W.	4		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	2 486		495 186*
Lattin, William	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	38 000	1.9800	298 000
Séguin, Hervé	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	44 000	1.9800	596 500
Sequino, David	5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	38 000	1.9800	371 000
Vanstone, Scott	4, 5		O	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	44 000	1.9800	1 158 500
Chemtrade Logistics Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Aarts, Leon	5		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	870	14.2100USD	10 270
CI Financial Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dutkiewicz, James	7		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	23.9035	0
Cineplex Galaxy Income Fund									
<i>Parts</i>									
Marshall, Patricia Dawn	5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.2000	20 245
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.1200	19 845
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	16.1200	17 945
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.1200	17 745
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	16.1200	14 745
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.1200	14 245
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25)	16.1200	14 220
Nelson, Gordon	5		O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2500	68 940
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	16.1500	61 740
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 200)	16.1000	50 540
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	16.1000	39 040
Clarke Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	1		O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	20 050	6.3500	20 050*
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	20 050	6.4900	40 100*
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	32 150	6.2700	72 250*
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	116 800	6.3200	189 050*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	6.3300	203 050*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(203 050)		0
<i>Débetures convertibles 6 Dec 2012 (CKI.DB)</i>									
Clarke Inc.	1		O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 6 000.00	110.0000	\$ 6 000.00*
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 10 000.00	110.0000	\$ 16 000.00*
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 12 000.00	110.0000	\$ 28 000.00*
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 12 000.00	110.0000	\$ 40 000.00*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 13 000.00	110.0000	\$ 53 000.00*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 53 000.00)		\$ 0.00
<i>Débetures convertibles 6 Dec 2013 (CKI.DB.A)</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Clarke Inc.	1		O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 21 000.00	100.5000	\$ 21 000.00*
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 21 000.00	101.0000	\$ 42 000.00*
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 21 000.00	100.5000	\$ 63 000.00*
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 21 000.00	100.5000	\$ 84 000.00*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 52 000.00	100.3080	\$ 136 000.00*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 136 000.00)		\$ 0.00
Claude Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McMillan, Neil	4, 5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 090	0.8900	259 150
Cline Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	1.7100	11 000 000
ClubLink Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Corporation	1		O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.9000	600
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	9.9000	0
CMP Gold Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
CMP Gold Trust, CMP Gold Trust	1		O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.3800	3 000
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.2400	3 000
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	7.0000	7 500
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	7.1930	11 000
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.1000	3 000
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.0000	1 500
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	6.7600	100
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	7.5000	1 100
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	800	7.9500	800
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.6500	2 000
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.1000	3 000
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.0000	5 000
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.0000	0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.1000	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.6500	0
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	7.9500	0
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)	7.5000	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	6.7600	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	7.0000	0
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.1000	0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)	7.1930	7 500
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	7.0000	0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.2400	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.3800	0
CO2 Solution Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carley, Jonathan	8		O	2008-05-30	D	46 - Contrepartie de services	156 786		
			M	2008-05-30	D	46 - Contrepartie de services	156 786	0.1400	156 786
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Losier, Denis	4		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	12 000	14.7550	65 106
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	53.1000	53 106
<i>Options</i>									
Losier, Denis	4		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	14.7550	39 000
Miller, Paul C.	5		O	2008-06-09	D	50 - Attribution d'options	4 000	53.1800	73 998
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation	3								
Roytor & Co.	PI		O	2008-06-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(192 315)	59.6000	616 362 470
			O	2008-06-03	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(192 315)	58.1100	616 170 155
			O	2008-06-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(192 315)	57.6100	615 977 840
			O	2008-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(192 315)	59.6400	615 785 525
			O	2008-06-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(192 315)	60.9300	615 593 210
Imperial Oil Limited	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	84 000	58.3653	84 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(84 000)	58.3653	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	84 000	59.0954	84 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(84 000)	59.0954	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	84 000	58.0677	84 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(84 000)	58.0677	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	84 000	58.6302	84 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(84 000)	58.6302	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	84 000	61.3284	84 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(84 000)	61.3284	0
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.0000	13 379 921
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	13.2500	13 382 521
Compton Petroleum Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Compton Petroleum Corporation	1		O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.0000	85 300
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.0500	88 300
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.9500	90 300
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.1500	92 300
Connacher Oil and Gas Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evans, Colin Michael	4		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.8200	4 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Kines, Richard Robert Joseph	5		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	60 000	0.6600	115 000
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	4.8000	55 000
<i>Options</i>									
Kines, Richard Robert Joseph	5		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.6600	
			M	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	0.6600	1 101 000
Consolidated Thompson Iron Mines Limited (formerly Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mines Limited)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilson, Bernard	4		O	2006-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.2900	7 000
Corporation Minière Golden Share									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giario, Philippe	4, 5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1800	300 100
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2200	310 100
Corporation Nortel Networks									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lupien, Mathieu Gerard	7		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			68
Paige, Michael	7	R	O	2008-05-12	D	97 - Autre	12		
Individual Retirement Account	PI		M	2008-05-12	I	97 - Autre	12		312
<i>Actions ordinaires Nortel Stock Purchase Plans (Post-June 29, 2005)</i>									
Lupien, Mathieu Gerard	7		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			904
<i>Investment Fund Units - Cdn. Investment Plan for Employees</i>									
Lupien, Mathieu Gerard	7		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			57
<i>Options Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
Lupien, Mathieu Gerard	7		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 400
<i>Options Nortel Networks Corporation 1986 Stock Option Plan</i>									
Lupien, Mathieu Gerard	7		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			496
<i>Options Nortel Networks Corporation 2000 Stock Option Plan</i>									
Lupien, Mathieu Gerard	7		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 065
<i>Restricted Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
Lupien, Mathieu Gerard	7		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 300
Corporation Shoppers Drug Mart									
<i>Actions ordinaires</i>									
Small, Todd Donald	7		O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 204)	56.2500	0
Corporation Vector Aerospatiale									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawton, George	5		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	1 300	5.6000	1 300
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	8 000	4.2500	9 300
		R	O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	5.9000	8 000
		R	O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	5.5900	0
<i>Options</i>									
Lawton, George	5	R	O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	5.6000	34 200
		R	O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	4.2500	26 200
			O	2008-05-30	D	52 - Expiration d'options	(26 200)		0
Corporation Wanted Technologies									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Burton, Scott	4		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.6400	

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.6400	6 000
			O	2008-01-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 055	0.5525	
			M	2008-01-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	0.5525	52 500
Oosterwaal, Jan	4								
Gestion Hexago Inc.	PI		O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4100	386 000
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.4100	395 500
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.4100	413 500
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.4100	430 500
Corriente Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Holler, Anthony	4		O	2008-06-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	4.6000	100 000
Peniuk, Dale Canfield	4		O	2008-06-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	4.6000	100 000
CORUS Entertainment Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Ewing, Tracy Jean	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	7 500	16.1200	7 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	19.7500	0
		R	O	2008-03-13	D	51 - Exercice d'options	2 500	21.5000	2 500
		R	O	2008-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	21.5000	0
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	760	19.7500	760
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(760)	19.7500	0
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	4 500		4 500
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	19.9900	0
Johnston, JJ	5		O	2008-05-21	D	51 - Exercice d'options	60 000		
			M	2008-05-21	D	51 - Exercice d'options	30 000		56 586
		R	O	2008-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	19.5000	26 586
McNair, Kathleen	5		O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	160	19.6000	8 060
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(160)	19.6000	7 900
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	3 800	11.9000	11 700
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	19.6000	7 900
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	700	11.9500	8 600
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	19.6100	7 900
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	300	11.9000	8 200
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.6100	7 900
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.9500	7 600
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.6200	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	200		7 500
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.6200	
		R	M	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.6700	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	500		7 800
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.6500	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	500		7 800
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.6600	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	200		7 500
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.6200	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	300		7 600
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.6900	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	500		7 800

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.7300	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	1 800		9 100
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	19.7500	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(2 800)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	2 800		10 100
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	19.7800	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(1 300)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	1 300		8 600
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	19.7900	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	600		7 900
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	19.8200	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	400		7 700
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	19.8700	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	400		7 700
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	19.9000	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	100		7 400
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.9100	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	800		8 100
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	19.9300	7 300
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	100		7 400
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.9400	7 300
Peddie, Tom	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	60 000	19.7500	
			M	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	60 000	19.7500	
		R	M'	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	54 900	19.7500	113 276
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	19.7500	
		R	M	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(54 900)	19.7500	58 376
			O	2008-05-26	D	51 - Exercice d'options	5 100	5100.0000	63 476
		R	O	2008-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	19.7500	58 376
Ross, Susan	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	19.5900	11 178
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	19.6000	12 578
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	19.7000	12 978
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.7300	13 078
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	19.7700	13 278
<i>Options</i>									
Ewing, Tracy Jean	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(7 500)		19 500
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		15 000
McNair, Kathleen	5		O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(160)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(160)		72 480
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(3 800)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(3 800)		68 680
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(300)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(300)		67 680
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(500)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(500)		66 680
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(200)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(200)		66 480
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(300)		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(300)		66 180
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(500)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(500)		65 680
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(1 800)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(1 800)		63 880
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(2 800)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(2 800)		61 080
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(1 300)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(1 300)		59 780
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(600)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(600)		59 180
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(400)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(400)		58 380
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(100)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(100)		58 280
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(800)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(800)		57 480
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(100)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(100)		57 380
			O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(500)		
			M	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(500)		56 880
Peddie, Tom	5		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		
			M	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		
			M'	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		
			M''	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(54 900)		233 000
		R	O	2008-05-26	D	51 - Exercice d'options	(5 100)		287 900
Counsel Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Counsel Corporation	1		O	2008-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.7800	10 700
			O	2008-05-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8200	21 400
			O	2008-05-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8700	32 100
			O	2008-05-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8100	42 800
			O	2008-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8200	53 500
			O	2008-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8400	64 200
			O	2008-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8349	74 900
			O	2008-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	2.0000	85 600
			O	2008-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	2.0000	93 200
			O	2008-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	2.0000	103 900
			O	2008-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8800	114 600
			O	2008-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.6898	125 300
			O	2008-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.7704	136 000
			O	2008-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8153	146 700
			O	2008-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.8000	157 400
			O	2008-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.7500	168 100
			O	2008-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.7369	178 800
			O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.7000	189 500
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.7000	200 200

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.4858	210 900
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.5000	221 600
			O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(221 600)		0
CROWFLIGHT MINERALS INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilson, Bernard	4		O	2006-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.6400	50 000
<i>Options</i>									
Collins, Gregory	5		O	2008-05-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6900	750 000
Ladd, Anna Man-Yue	5		O	2008-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
DALSA Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Buehlow, David Arthur	4		O	2008-06-12	D	46 - Contrepartie de services	3 640	10.8500	10 110*
Chamberlain, Savvas	5		O	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	7 000	9.8600	172 098*
Ouellet, Luc	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	14.2490	0
roberts, jim	5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.0300	8 956*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	14.5000	8 556*
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.2500	6 556*
<i>Options</i>									
Chamberlain, Savvas	5		O	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	9.8600	18 000*
Daylight Resources Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
CHORNEY, DENNIS DAVID	7		O	2008-06-02	D	97 - Autre	8 000	10.7800	353 789
Orman, Richard	7		O	2008-06-02	D	97 - Autre	8 000	10.7800	28 151
Tonken, Aaron Jeffery	4		O	2008-06-02	D	97 - Autre	8 000	10.7800	30 695
Tuer, David	7		O	2008-06-02	D	97 - Autre	8 000	10.7800	241 642
Wilson, Graham McGregor	7		O	2008-06-02	D	97 - Autre	8 000	10.7800	43 238
Woods, Frederick	7		O	2008-06-02	D	97 - Autre	10 500	10.7800	501 914
Deans Knight Income and Growth Fund									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Deans Knight Income and Growth Fund	1		O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.6300	200
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.6300	0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.8900	200
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.8900	0
Dejour Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bustin, Robert mArc	4	R	O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	4 166	0.5500	89 833
		R	O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	16 667	0.6000	106 500
Hodgkinson, Robert	3								
858642 Alberta Ltd.	PI		O	2008-06-05	I	51 - Exercice d'options	175 000	0.6000	285 000
			O	2008-06-04	I	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(50 000)	0.6000	110 000
Daniel LePage	PI		O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.9900	17 500
Julia Hodgkinson	PI		O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9900	13 500
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.9000	12 500
Tootill, Ian	8		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			149 300
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0300	159 300
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Hodgkinson, Robert	3		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(175 000)	0.6000	
858642 Alberta Ltd.	PI		M	2008-06-05	I	51 - Exercice d'options	(175 000)	0.6000	750 000
			O	2008-06-05	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(50 000)		700 000
Tootill, Ian	8		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 500
IJT Enterprises Ltd.	PI		O	2008-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			275 000
			O	2008-06-05	I	51 - Exercice d'options	(18 750)	1.4000	256 250
DELPHI ENERGY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Angelidis, Tony	4, 5		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 223	2.7500	642 879
Batteke, Hugo	5		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 130	2.7500	12 394
Hume, Rod Allan	5		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 052	2.7500	41 937
Kaluza, Michael Sam	5		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 223	2.7500	101 107
Kohlhammer, Brian	5		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 223	2.7500	99 521
Reid, David James	4, 5		O	2008-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 738	2.7500	68 226
Denison Mines Corp. (formerly International Uranium Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edgar, Brian Douglas	4		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.8400	10 300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 700	7.8500	20 000
Frydenlund, David C.	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.0000USD	485 000
DEQ Systèmes Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eschasseriau, Hervé	4		O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			470 000
Lattès, Alexandre	4		O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Cogeval	PI		O	2008-05-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800 000
<i>Options</i>									
Eschasseriau, Hervé	4		O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Lattès, Alexandre	4		O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Telesmanic, Mike	4		O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Diagnos Inc.									
<i>Options</i>									
Massue, Marc-André	5		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-09	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.8000	100 000
Diversified Income Trust II									
<i>Parts de fiducie</i>									
Diversified Income Trust II	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.6000	600

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	11.6000	0
diversiTrust Energy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
diversiTrust Energy Income Fund	1		O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	7.3600	4 600
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	7.4100	1 400
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	7.7000	1 700
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	7.7970	8 300
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(8 300)	7.7970	0
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	7.7000	0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	7.4100	0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)	7.3600	0
diversiTrust Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
diversiTrust Income Fund	1		O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	9 300	13.6700	9 300
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.7500	1 000
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.5900	500
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	13.5900	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	13.7500	0
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(9 300)	13.6700	0
diversiTrust Income+ Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
diversiTrust Income+ Fund	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	11.0500	1 300
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	9 200	11.2000	9 200
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	9 100	11.5000	9 100
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	13 400	11.6000	13 400
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	11.6000	5 600
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	11.5950	5 900
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	11.5600	4 400
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	11.7700	100
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	11.7200	3 100
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)	11.7200	0
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	11.7700	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)	11.5600	0
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)	11.5950	0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 600)	11.6000	0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(13 400)	11.6000	0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(9 100)	11.5000	0
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(9 200)	11.2000	0
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	11.0500	0
diversiTrust Stable Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
diversiTrust Stable Income Fund	1		O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	200	11.4400	200
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	11.4400	0
Dominion Citrus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Blair, Michael Finley Lawrence Renegade Capital Corporation	4, 6, 5 PI		O	2008-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5430	2 350 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.5580	2 390 000
DPF India Opportunities Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
DPF India Opportunities Fund, DPF India Opportunities Fund	1		O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	8.5000	1 400
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	8.4680	6 000
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	8.4680	0
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	8.5000	0
Dundee Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Dundee Corporation	3								
0764704 B.C. Ltd. (REIT 1)	PI		O	2008-05-28	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(2 521)		48 335
Duvernay Oil Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirker, William P.	4		O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.2500	552 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	59.0000	542 700
Krol, Richard G.	5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.2500	39 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	59.0000	38 400
Suzanne Krol	PI		O	2008-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.0000	9 500
Pettie, Alan Thomas	4								
Elizabeth Anne Pettie trust	PI		O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	57.7000	255 900
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	57.7500	254 200
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 300)	57.9000	236 900
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	58.2500	232 400
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	58.6000	227 400
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	57.7900	227 000
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	57.8000	226 400
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	57.9200	225 700
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	58.1500	221 300
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	58.6500	216 400
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.7800	216 100
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	57.8100	213 100
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	58.0000	208 100
			O	2008-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	58.1700	207 500
			O	2008-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	59.0500	202 500
Yurkovich, Robert	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	75 000	6.2500	1 941 157
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	57.0062	1 911 157
<i>Options</i>									
Kirker, William P.	4		O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	6.2500	50 000
Yurkovich, Robert	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	6.2500	175 000
Eldorado Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jansson, Berne Nils	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	66 000	7.1200	66 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(66 000)	8.7600	0
<i>Options</i>									
Jansson, Berne Nils	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(66 000)	7.1200	34 000
Ember Resources Inc.									
<i>Subscription Receipts at a price of \$2.05 per Receipt</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
ARC Energy Fund 5	3		O	2008-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 536 586		8 536 586
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	29 200	19.1000	40 285
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	20.8250	70 285
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59 200)	46.0000	11 085
<i>Options \$19.10 (\$38.20) - February 21, 2011 Expiry</i>									
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(29 200)		0
<i>Options \$20.825 (\$41.65) - February 6, 2013 Expiry</i>									
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		0
EnCana Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McIntosh, Sheila	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	96.0200	11 443
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	96.0100	11 343
Energy Savings Income Fund									
<i>Droits Unit Appreciation</i>									
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2008-06-05	D	36 - Conversion ou échange	(3 000)		9 773
<i>Options</i>									
Segal, Hugh David	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.0000	0
SMITH, BRIAN	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.0000	0
<i>Parts de fiducie</i>									
BIRD, STEPHANIE	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	13.7400	1 635
BLOCH, PETER	5		O	2008-06-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	13.7400	417
Early, Richard	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	13.7400	2 425
GODDARD, PAUL	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	13.7400	1 399
HARTWICK, KENNETH	5		O	2008-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	134	13.7400	7 735
			O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	134	13.7400	8 032
Kellie, Diane	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	13.7400	10 000
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2008-06-05	D	36 - Conversion ou échange	3 000		3 824
			O	2008-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	13.7400	743
POTTER, GORD	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	13.7400	1 914
Pritchett, Darren	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	13.7400	46 377
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	13.7400	318 889
Segal, Hugh David	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.0000	11 610
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	14.7200	12 360
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	14.7300	12 760
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.7400	12 960

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.8000	13 960
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	650	14.8400	12 260
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	14.2700	12 560
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.2600	12 460
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	14.2400	
			M	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.2400	11 960
			O	2008-06-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200)	14.2300	11 760
Sheppard, Shelley	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	13.7400	970
SMITH, BRIAN	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.0000	17 433
Enerplus Exchangeable Limited Partnership (formerly Focus Limited Partnership)									
<i>Droits Focus Exchangeable LP Units</i>									
WOITAS, CLAYTON	1		O	2008-06-05	D	36 - Conversion ou échange	(235 294)		4 007 652*
EnerVest Energy and Oil Sands Total Return Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
EnerVest Oil Sands Management Inc.	1		O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	10.9963	5 600*
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 462	10.9700	13 062*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(13 062)		0
Ensign Energy Services Inc.									
<i>Options</i>									
Dagenais, Glenn Orval James	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	150 000	21.9500	840 000*
Davies, Suzanne Lynne	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	10 000	21.9500	20 000*
Edwards, Norman Murray	4, 5, 3		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 100 000
Geddes, Robert Harold	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	200 000	21.9500	1 360 000*
Hunt, Stephen	7		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	10 000	21.9500	56 000*
Kautz, Edward	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	150 000	21.9500	840 000*
Kelln, Leigh Dawn	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	15 000	21.9500	59 000*
Moyes, Bruce Gordon	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	20 000	21.9500	105 000*
Russell, Trevor Dean	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	7 000	21.9500	22 000*
Schledwitz, Thomas	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	100 000	21.9500	320 000*
Toth, Bryan Steven	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	21.9500	255 000*
Enterra Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Carpenter, Peter Richmond	4		O	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	224		541
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(224)		317
Giovanetto, Roger H	4		O	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	188		505
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(188)		317
Reader, John Frederick	5		O	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 021		21 236
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 021)		17 215
Tyndall, James Henry	5		O	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 528		22 019
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 528)		16 491
<i>Restricted Units</i>									
Carpenter, Peter Richmond	4		O	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(224)		6 861
Giovanetto, Roger H	4		O	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(188)		6 897
Reader, John Frederick	5		O	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 021)		72 423
Tyndall, James Henry	5		O	2008-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 479		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13 749		
			M'	2008-05-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 749		
			M''	2008-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 749		95 624
			O	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 528		
			M	2008-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 528)		90 096
Envoy Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Envoy Capital Group Inc.	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.5000	14 928 441
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	2.4500USD	14 932 141
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	2.4480USD	14 934 641
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	2.4600USD	14 936 841
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	2.4877USD	14 942 441
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	2.4500USD	14 943 941
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	2.4787USD	14 948 641
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	2.4947USD	14 954 241
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	3.1732USD	14 959 841
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.4800	14 960 841
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.8900	14 961 841
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	2.9900USD	14 967 441
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	34 200	2.9000	15 001 641
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	3.0500USD	15 007 241
Genovese, Geoffrey Blaine	6		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 500	2.8500	363 201
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 620	2.8700USD	373 821
Equinox Minerals Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Michael, Harry	4								
Melinda S. Michael	PI		O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	4.5800	11 500
EURO Ressources S.A.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Getty, Donald R.	4		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5000	42 080
Everton Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.3700	895 700
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	0.3680	912 200
Exchange Industrial Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Terwin, Adam	5		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	10.8500	5 500
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
EXFO Ingénierie électro-optique inc.	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	26 982	5.6201USD	26 982
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(26 982)	5.6201USD	0
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	26 982	5.7460USD	26 982
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(26 982)	5.7460USD	0
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	18 924	5.8600USD	18 924
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(18 924)	5.8600USD	0
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	18 924	5.7295USD	18 924

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(18 924)	5.7295USD	0
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	18 924	5.7206USD	18 924
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(18 924)	5.7206USD	0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	18 924	5.6658USD	18 924
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(18 924)	5.6658USD	0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	18 924	5.8046USD	18 924
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(18 924)	5.8046USD	0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	17 358	5.6978USD	17 358
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(17 358)	5.6978USD	0
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	17 358	5.6563USD	17 358
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(17 358)	5.6563USD	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	17 358	5.7040USD	17 358
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(17 358)	5.7040USD	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	12 308	5.8065USD	12 308
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(12 308)	5.8065USD	0
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 525	5.8767USD	2 525
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 525)	5.8767USD	0
			O	2005-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.7284	
			M	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.7284	14 209
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.8320	14 209
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	5.9517	12 000
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		0
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.7516	14 209
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.7482	14 209
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.7555	14 209
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.8341	14 209
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.7193	14 209
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.6512	14 209
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.7168	14 209
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	14 209	5.8422	14 209
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(14 209)		0
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	5.8540	4 700
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		0
Expatriate Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Dunning, Jason King	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Exploration Amex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shareck, André	4		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.2900	223 500
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2900	224 000
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2900	227 000
Exploration Dia Bras inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crevier, David	4		O	2008-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 000
3650022 Canada Inc.	PI		O	2008-06-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
RRSP - Spouse	PI		O	2008-06-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Gosselin, Réjean	4		O	2003-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120 000	0.4800	120 000
Exploration Lounor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1700	35 000
Exploration NQ inc.									
<i>Options</i>									
Folco, Pierre	4		O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2500	
			M	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2500	100 000
Grondin, David	4, 5		O	2008-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	500 000		500 000
Perrier, Christian	4		O	2008-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2500	150 000
Watters, Mark	4		O	2008-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Exploration Puma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Slivitzky, Anne	4		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	200 000		237 500
<i>Options</i>									
Slivitzky, Anne	4		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.2500	150 000
Fairborne Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grandberg, Aaron Gordon	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25 813		92 178
Hadley, Scott	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(22 000)	10.5000	61 632
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16 477		44 185
Nieuwenburg, Johannes Joseph	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16 477		113 458
Phelps, Michael E.J.	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16 477		131 711
Summers, David Leslie	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38 995		876 860
VanSickle, Steven Robert	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57 944		972 616
Walls, Richard Alan	4, 5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	20 597		1 055 990

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	10.4900	1 005 990
RAW Energy Ltd.	PI		O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	10.4900	2 065 958
Wimer, Rodney Douglas	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16 477		146 007
<i>Actions sans droit de vote Restrictive Incentive</i>									
Nieuwenburg, Johannes Joseph	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		3 064
<i>Performance Incentive</i>									
Grandberg, Aaron Gordon	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(18 800)		34 400
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 000)		8 095
Nieuwenburg, Johannes Joseph	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 000)		8 095
Phelps, Michael E.J.	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 000)		8 095
Summers, David Leslie	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(28 400)		57 700
VanSickle, Steven Robert	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(42 200)		71 300
Walls, Richard Alan	4, 5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15 000)		8 095
Wimer, Rodney Douglas	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 000)		8 095
<i>Restricted Incentive</i>									
Grandberg, Aaron Gordon	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 266)		14 034
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		3 064
Phelps, Michael E.J.	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		3 064
Summers, David Leslie	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 466)		20 667
Walls, Richard Alan	4, 5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 000)		3 064
Wimer, Rodney Douglas	4		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		3 064
<i>Restrictive Incentive</i>									
VanSickle, Steven Robert	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(14 066)		28 434
Faircourt Split Trust									
<i>Actions privilégiées</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.0500	2 862
			O	2008-06-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 309	10.1098	4 171
<i>Parts de fiducie</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2008-06-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 309	10.0000	9 753
Fairway Diversified Income and Growth Trust									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Fairway Diversified Income and Growth Trust	1		O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.4800	400

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	10.4800	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.5000	200
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	10.5000	0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.3900	200
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	10.3900	0
Fancamp Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dubuc, Gilles	4		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 700	1.5500	205 500
Smith, Peter Henderson	5		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.4700	2 382 347
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	1.4500	2 372 747
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5000	2 367 747
Fiducie de sables bitumineux et de mega-projets energetiques									
<i>Parts</i>									
Oil Sands and Energy Mega-Projects Trust	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	8.9800	2 100
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	8.9800	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	9.6300	7 000
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	9.6300	0
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goss, Norton	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	10 700	18.2100USD	10 700
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 700)	45.0000USD	0
Haynes, Neil	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	10 000	19.0500	10 000
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	45.4900	9 200
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	45.4800	8 600
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	45.4700	7 600
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	45.5200	6 900
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	45.5300	6 500
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	45.5100	5 500
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	45.5000	0
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	19 459	19.0500	19 459
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 459)	45.5037	0
Sun Life Financial	1	R	O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.5698	100 000
		R	O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.9767	200 000
		R	O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	46.4570	300 000
		R	O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	46.5051	400 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.6064	500 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.6007	
			M	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.6007	600 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.6437	700 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(700 000)		0
<i>Options</i>									
Goss, Norton	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(10 700)	18.2100USD	25 504
Haynes, Neil	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	19.0500	88 751
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(19 459)	19.0500	69 292
Finning International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Merinsky, Thomas Michael	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	27.3800	2 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Sexsmith, Jean Gail	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	28.1000	1 534
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	26.7500	1 684
Wenger, Kevin Larry	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	12 000	4.5200	12 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	28.5000	8 000
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2008-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22 483		
			M	2008-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 786		(773)
Willson, John Michael	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	12 000	6.6850	26 000
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	26.6000	19 300
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	26.7000	15 400
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	26.7100	15 000
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.6400	14 000
<i>Options</i>									
Wenger, Kevin Larry	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	4.5200	113 900
Willson, John Michael	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	6.6850	0
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	112	27.9400	28 489
Bone, Andrew William	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	27.9400	3 914
Carter, James Edward Clark	4		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	11	27.9400	2 723
Dickinson, Neil Robert	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	149	27.9400	37 880
Finlay, Gordon Rea	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	27.9400	3 914
Fraser, Andrew Stewart	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	184	27.9400	47 040
Harrod, Darcy Joel	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	27.9400	3 914
Hernandez, Daniel	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	24	27.9400	6 222
Kalra, Sandeep Kumar	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	98	27.9400	25 107
Marks, Anna Pia	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	75	27.9400	19 093
Merinsky, Thomas Michael	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	27.9400	3 914
Netherway, Robert William	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	176	27.9400	44 980
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	8	27.9400	2 051
Parker, David Edward	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	184	27.9400	47 040
Penn, Michael Houghton	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	176	27.9400	44 980
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	426	27.9400	108 563
Primrose, David Francis Neil	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	27.9400	3 914
Prince, George Stanley	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	27.9400	3 914
Reid, Ian MacNevin	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	468	27.9400	119 363
Reid, John McDonald	4		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	33	27.9400	8 290
Saavedra, Sergio Alberto	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	61	27.9400	15 666
Sherlock, Brian Foster	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	114	27.9400	29 022
Simon, Andrew Henry	4		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	120	27.9400	30 533
Sprout, Douglas William	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	297	27.9400	75 859
Thomas, Christopher	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	176	27.9400	44 980
Turner, Bruce Lyndon	4		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	14	27.9400	3 635
Villegas, Juan Carlos	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	169	27.9400	43 126
Waites, Michael T.	4, 5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	41	27.9400	10 522
Wenger, Kevin Larry	5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	106	27.9400	26 962
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	144	27.9400	36 835

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Willson, John Michael	4		O	2008-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	131	27.9400	29 309
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hagan, Jon	4		O	2008-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	177	21.8367	12 292
First Trust/Highland Capital Floating Rate Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
First Trust/Highland Capital Floating Rate Income Fund	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	6.9867	4 500
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)		0
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	7.2265	4 000
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	7.2956	4 500
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)		0
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	7.1500	2 500
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.1600	2 000
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.2040	5 000
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.1514	5 000
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	7.2911	7 500
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.3000	5 000
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
First Trust/Highland Capital Floating Rate Income Fund II									
<i>Parts de fiducie</i>									
First Trust/Highland Capital Floating Rate Income Fund II	1		O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	7.1500	3 200
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		0
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.0998	5 000
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.1485	2 000
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.0497	3 000
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.0498	5 000
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
FIRSTSERVICE CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
FirstService Corporation	1		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.8400	162 300
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	15.9700	163 400
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	15.9400	168 100
			O	2008-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 400	15.9800	162 000
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.7300	168 200
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	15.8700	169 000
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	15.9200	173 200
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	15.7500	178 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.7800	183 100
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.8800	188 100
Mulamoottil, Elias	5								
RRSP	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	15.7500	4 500
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.7700	4 800
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.7700	4 900
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.8000	5 000
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.8000	6 000
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.8000	6 100
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	15.8000	7 000
Patterson, D. Scott	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	15.8700	461 900
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	15.9300	463 500
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	15.9400	470 500
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	15.2500	474 500
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.2000	475 500
Flint Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carry, Shawn	5								
Carry Investments Ltd	PI		O	2008-06-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	24.1500	200
			O	2008-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	24.1600	0
<i>Options</i>									
Sandhu, Shere Sartaj Singh	5		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	10 000		10 000
FNX Mining Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wallace, James	4		O	2008-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Wallace, James	4		O	2008-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	15 400	23.3500	15 400
Fonds avantageux d'obligations de sociétés BG									
<i>Parts</i>									
BG Advantaged Corporate Bond Fund	1		O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	900	7.6000	
			M	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	900	7.6000	900
Fonds de placement immobilier BTB									
<i>Parts de fiducie</i>									
Janson, Jean-Pierre	4		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 600	1.2100	162 600
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 400	1.2000	175 000
Poirier, Pierre	5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	1.2500	18 000
Fonds de Placement Immobilier InnVest									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mangalji, Fereed Sadrudin	4								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2008-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 700	9.8380	778 263
Mangalji, Majid	5		O	2008-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 700	9.8380	778 263
Fonds de Revenu Divertissement Madacy									
<i>Parts</i>									
Frankel, Hillel	7		O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.3500	121 500
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.3600	121 900

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5500	126 900
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	1.4100	128 000
Kinlough, Richard	4	R	O	2007-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
Maria Kinlough	PI	R	O	2007-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Fonds de Revenu Pages Jaunes									
<i>Parts</i>									
Mazankowski, Donald F.	4								
Maz Inc.	PI		O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.7100	4 000
Munroe-Blum, Heather	4		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	9.6000	7 000
Fonds de revenu TransForce									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bédard, Alain	4, 5		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(4 082 039)		0
6008356 Canada Inc.	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(181 531)		0
Amelia en fiducie	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(4 193)		0
Catherine en fiducie	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(4 193)		0
CRI	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(132 230)		0
REER	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(64 412)		0
Bérard, André	4		O	2008-05-29	D	36 - Conversion ou échange	(16 692)		0
Bruneau, Barry	7		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(31 904)		0
Dean, Johanne	5		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(44 304)		0
CRI	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(13 213)		0
REER	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(24 071)		0
Desaulniers, Sylvain	5		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(26 757)		0
			O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(89)		0
Guay, Richard	4								
Fiducie familiale Richard Guay	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(6 645)		0
Kailly, Darshan	7		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(98 793)		
			M	2008-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(98 793)		0
Diana Kailly	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(12 000)		
			M	2008-05-23	I	36 - Conversion ou échange	(12 000)		0
RRSP	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(5 858)		
			M	2008-05-23	I	36 - Conversion ou échange	(5 858)		0
Langlois, Josiane M.	5		O	2008-06-02	D	36 - Conversion ou échange	(17 716)		
			M	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(17 716)		0
REER	PI		O	2008-06-02	I	36 - Conversion ou échange	(3 442)		
			M	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(3 442)		0
REER John Joseph Toto	PI		O	2008-06-02	I	36 - Conversion ou échange	(875)		
			M	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(875)		0
Marsilii, Joe	6		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(21 046)		0
Pia Di Carlo Marsilii	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(18 242)		0
REA	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(970)		0
Martel, Chantal	5		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(12 289)		0
REER	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(1 259)		0
Potvin, Richard Jr.	5		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(22 352)		0
			O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(9 145)		0
Saputo, Emanuele	4, 6								
Jolina Capital inc.	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(885 137)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Saputo, Joey	4								
Gestion Soplajoey inc.	PI		O	2008-05-23	I	36 - Conversion ou échange	(167 746)		0
Vitale, Salvatore	5		O	2008-05-22	D	36 - Conversion ou échange	(15 262)		0
<i>Parts special voting</i>									
Bérard, André	4		O	2008-05-29	D	36 - Conversion ou échange	(8 000)		0
Saputo, Emanuele	4, 6								
Jolina Capital inc.	PI		O	2008-05-22	I	36 - Conversion ou échange	(13 663 966)		0
Fonds Enerplus Resources									
<i>Parts</i>									
WOITAS, CLAYTON	4		O	2008-06-05	D	36 - Conversion ou échange	100 000	0.4250	130 591*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	48.3091	30 591*
Foraco International SA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foraco International SA	1		O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 500 000	3.5000	1 500 000
Iorich, Vladimir	3								
Pala Investments Holdings Limited	PI		O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	405 500	3.1000	8 136 300
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, Dwain Allen	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	27.4170	913
Bennett, David	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	27.4170	2 068
Bomhof, Karl	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	27.4170	981
Britton, Daryle Wayne	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	27.4170	1 679
Dall'Antonia, Roger Attilio	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	27.4170	3 116
Des Brisay, Cynthia Mary	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156	27.4170	1 526
Fink, Bob	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	359	27.4170	3 830
Geldert, John William	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	27.4170	7 992
Angela Geldert	PI		O	2008-06-02	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	27.4170	521
Debbie Geldert	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	27.4170	5 053
John David Geldert	PI		O	2008-06-02	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	27.4170	949
Gosse, Karen J.	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	27.4170	1 028
Hynes, Madonna G.	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	27.4170	8 466
Jespersen, Randall Lynn	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	27.4170	16 407
Johnston, Cynthia	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	27.4170	11 977

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ludlow, Earl	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	27.4170	49 119
Meaghan/Kaitlin/Julia Ludlow	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	27.4170	3 199
Marshall, H. Stanley	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	384	27.4170	304 424
Darrin Marshall	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	27.4170	306
Keira Marshall	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	27.4170	613
Keira/Krista/Darrin Marshall (Jointly)	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	820	27.4170	90 666
Krista Marshall	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	27.4170	613
Marston, Janet Audrey	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	27.4170	2 012
McCabe, Ronald William	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	191	27.4170	56 979
Andrew McCabe	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	27.4170	613
Jean Dawe	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	27.4170	5 274
Matthew McCabe	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	27.4170	535
Meghan McCabe	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	27.4170	535
Norris, David	4		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26	27.4500	2 905
O'Brien, Frederick J.	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	27.4170	25 922
Perry, Barry	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	27.4170	79 735
Nadine Perry	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	27.4170	12 701
Perry, Jocelyn	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	27.4170	10 525
Samels, Robert Murray	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	27.4170	935
Skiffington, Alan	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	817	27.4170	1 455
Smith, Gary Joseph	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	331	27.4170	958
Smith, Karl W.	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	27.4170	31 062
Spinney, James	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	27.4170	11 188
Stout, Douglas L.	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 024	27.4170	2 069
Thomson, Scott A.	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	27.4170	5 774
Walker, John C.	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	27.4170	48 503

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lise Noseworthy	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	198	27.4170	25 987
Franco-Nevada Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harquail, David	4, 5		O	2008-06-10	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(59 570)		1 129 430
RRSP	PI		O	2008-06-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	59 570		94 570
G2 Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
HARTZLER, CURTIS A.	4, 5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		1 111 926
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		1 116 926
Galleon Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Carley, Glenn Robert	4, 5, 3		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	30 000		30 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)		2 000
Selinger Capital in Trust for subsidiary	PI		O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	17.5700	1 071 623
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	18.3000	971 623
<i>Options</i>									
Carley, Glenn Robert	4, 5, 3		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	6.6700	35 000
Gastem Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemoine, Michel	4, 5		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	3.0800	47 857
LLOYD, GERAINT RICHARD	5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	4.1000	120 000
<i>Options</i>									
Guérin, Jean André	5		O	2008-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			62 292
GBS Gold International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mayers, Theodore Charles	4		O	2008-05-21	D	54 - Exercice de bons de souscription	14 035	1.5400	658 859
<i>Options</i>									
Mayers, Theodore Charles	4	R	O	2008-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 035)	1.5400	275 000
Geovic Mining Corp.									
<i>Options</i>									
Nesmith, Wade Donald	4		O	2008-06-06	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.3300	200 000*
Gerdau Ameristeel Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCullohs, James Neal	5		O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	4 119	9.5000USD	13 754
			O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	8 687	10.9000USD	22 441
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 119)	16.8204USD	18 322
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	16.7602USD	15 622
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.8008USD	15 222
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	16.8000USD	11 222
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(587)	16.7900USD	10 635
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.7900USD	10 235
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.7700USD	10 035
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.7600USD	9 635
<i>Options</i>									
McCullohs, James Neal	5	R	O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	(4 119)	9.5000USD	77 105
		R	O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	(8 687)	10.9000USD	68 418

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gestion ACE Aviation Inc.									
<i>Options (Stock Option Plan)</i>									
DUNNE, Brian	5		O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	(117 600)		185 917
			O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	(67 000)		118 917
			O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(82 200)		36 717
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(7 500)		29 217
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(29 200)		17
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(17)		0
Houle, Pierre	7		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(1 500)		0
Isaacs, Sydney John	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(33 920)		33 920
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(33 920)		0
Redston, James	7		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(1 058)		0
<i>voting shares</i>									
DUNNE, Brian	5		O	2008-05-29	D	51 - Exercice d'options	117 600	21.1300	117 600
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	21.7300	112 800
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	21.5800	12 800
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	21.7000	12 700
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 700)	21.6800	0
			O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	67 000	21.1300	67 000
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	21.5900	50 000
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	21.5800	0
			O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	82 200	21.1300	82 200
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82 200)	21.5800	0
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	7 500	21.1300	7 500
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	21.5000	0
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	29 200	21.1300	29 200
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 200)	21.5300	0
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	17	21.1300	17
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17)	21.5100	0
Houle, Pierre	7		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	1 500	11.0500	1 500
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	21.7600	0
Isaacs, Sydney John	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	33 920	21.1300	33 920
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 920)	21.4900	0
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	33 920	21.1300	33 920
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 900)	21.6500	20
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	21.6700	0
Redston, James	7		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	1 058	11.0500	1 058
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(931)	21.8200	127
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(127)	21.8000	0
Gestion de fonds Mavrix inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mavrix Fund Management Inc.	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	0.5300	1 200
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
Saint-Laurent, Pierre	4								
RSP P Saint-Laurent	PI		O	2008-05-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.6500	8 900
Gluskin Sheff + Associates Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Barker, Valerie Doris	5		O	2007-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	6 667		9 667
			O	2008-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	6 666		16 333
The Trustees of The GS+A Employee Trust	PI		O	2007-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 667)		13 333
			O	2008-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 666)		6 667
Bernstein, Harvey Barry	5		O	2006-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	15 000		15 000
			O	2008-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	15 000		30 000
			O	2007-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(15 000)		30 000
			O	2008-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(15 000)		15 000
Cheung, Silvia Miu Ting	5		O	2007-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 500		27 500
			O	2008-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 500		35 000
			O	2007-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 500)		15 000
			O	2008-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 500)		7 500
LiChong, Jeannine Nietlin	5		O	2006-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	41 667		41 667
			O	2008-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	41 666		83 333
			O	2007-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(41 667)		83 333
			O	2008-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(41 666)		41 667
Lloyd, Ronald Rhys	5		O	2006-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15 000		15 000
			O	2007-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 667		17 667
			O	2008-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 666		20 333
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.5000	19 833
			O	2007-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 667)		5 333
			O	2008-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 666)		2 667
<i>Options</i>									
Barker, Valerie Doris	5	R	O	2007-10-05	D	50 - Attribution d'options	40 000		80 000
Cheung, Silvia Miu Ting	5	R	O	2007-10-05	D	50 - Attribution d'options	10 000		30 000
LiChong, Jeannine Nietlin	5	R	O	2007-10-05	D	50 - Attribution d'options	40 000		290 000
Lloyd, Ronald Rhys	5	R	O	2007-10-05	D	50 - Attribution d'options	25 000		105 000
Simmonds, James David	5		O	2007-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-10-05	D	50 - Attribution d'options	5 000		5 000
Goldcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hall, Lindsay Albert	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	40 000	25.7100	111 257*
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	43.0000	71 257*
Hazelton, Rohan	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	42.4400	12 928*
Holtby, Douglas Martin	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	62 500	13.0000	75 335*
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62 500)	41.7200	12 835*
<i>Options</i>									
Hall, Lindsay Albert	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	25.7100	226 667*
Holtby, Douglas Martin	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(62 500)	13.0000	0
Great Canadian Gaming Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gaffney, Thomas Wayne	4		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.9200	1 000
McLeod, Ross John	4, 6, 5,		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	9.9500	15 900

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
	3		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.9700	16 300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	9.9800	17 500
Groupe Aecon Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beutel, Austin Cecil	4		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.2500	25 000
Karson, William T	7								
Karson Holdings Inc	PI		O	2007-02-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.9900	10 000
<i>Options</i>									
Beutel, Austin Cecil	4		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		50 000
Groupe BMTC Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Groupe BMTC Inc.	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	246 000	18.2500	247 200
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(246 000)		1 000
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	400	18.5000	246 400
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		2 400
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	600	18.3000	247 000
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		1 800
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.2500	2 000
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		2 000
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	18.2500	2 800
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		1 200
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	200	18.2500	2 000
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		1 000
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	300	18.1100	2 300
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		1 800
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	18.2500	3 000
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		1 100
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	100	18.1000	1 100
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		1 900
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.0000	2 100
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		900
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	900	18.1000	2 000
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	17.1100	500
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Campbell, John G	5		O	2003-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	172 813	7.5651	172 813
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(172 813)	10.4480	0
Sun Life - SPP	PI		O	2008-04-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	705	10.6810	16 994
			O	2008-05-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(16 000)	10.5655	994
Doré, Paule	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	373 550	8.4100	373 550

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(373 550)	11.1000	0
Groupe CGI inc.	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	11.7300	1 445 700
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	19 400	11.6600	109 400
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	114 100	11.6400	223 500
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	108 600	11.4900	332 100
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	256 584	11.0800	588 684
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	256 584	10.9300	845 268
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	176 300	10.9000	1 021 568
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	85 800	10.8800	1 107 368
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	120 600	10.9900	1 227 968
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	107 800	11.2100	1 335 768
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	233 200	11.0800	1 568 968
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	256 584	11.0100	1 825 552
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	256 584	10.7500	2 082 136
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	218 100	10.3800	2 300 236
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	251 684	10.4200	2 551 920
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	129 300	10.5300	2 681 220
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	37 400	10.5800	2 718 620
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	176 500	10.4900	2 895 120
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	134 800	10.5700	3 029 920
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	179 600	10.8800	3 209 520
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	256 584	10.7900	3 466 104
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(3 466 104)		0
Keating, Michael John	5		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	20 000	6.6900	20 000
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	10.5900	0
<i>Options</i>									
Campbell, John G	5		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.9100	282 813
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.6800	272 813
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	8.9000	257 813
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	7.8100	237 813
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(13 000)	6.0500	224 813
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(21 063)	8.5000	203 750
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(18 750)	8.5500	185 000
			O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	6.6900	115 000
Doré, Paule	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(87 500)	8.5500	371 050
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(106 050)	8.5000	265 000
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	7.8100	165 000
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	8.9000	85 000
Keating, Michael John	5		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	6.6900	150 000
Groupe Cossette Communication Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Angus, Gregor	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 200	6.1500	88 950
			O	2008-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000		98 950
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 300	6.0500	109 250
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 600	6.0800	126 850
Lebel, Dominique	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	5 000		110 142

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Marchand, Brett	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50 000		119 100
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 200	6.1500	139 300
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 300	6.0500	149 600
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 800	6.0800	167 400
Miller, Anthony G.	4		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.2000	8 600
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	6.1500	14 000
Schleining, Colin	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 500		21 981
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
Actions ordinaires									
ANCTIL, Pierre	5		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	55.4216	6 000
BLACKBURN, Robert	5								
Management Share Ownership Program	PI		O	2008-05-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 655)	56.7032	0
BODREAU, Jacques	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	4 500	11.8867	4 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	56.7981	0
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	6 000	16.6633	6 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	56.7981	0
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	3 600	24.2667	3 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	56.7981	0
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	4 500	29.2000	4 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	56.7981	0
DAIGNEAULT, Jean	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	9 000	24.2667	32 484
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	57.5000	23 484
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.7200	5 000
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	55.7200	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	57.5000	5 000
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	57.5000	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	57.6600	5 000
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	57.6600	0
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	57.5300	5 000
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	57.5300	0
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	57.8000	5 000
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	57.8000	0
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	8 700	55.9700	8 700
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(8 700)	55.9700	0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	55.6000	10 000
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	55.6000	0
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	54.8300	10 000
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	54.8300	0
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	53.5500	15 000
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	53.5500	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	53.4000	15 000
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	53.4000	0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	54.7400	1 200
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)	54.7400	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé- ra-tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
INOSTROZA, Cesar	5		O	2007-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	3 000	16.6633	3 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	57.2900	2 200
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	57.2300	1 300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	57.3900	700
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	57.4200	300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.4300	0
LACHAPELLE, Daniel	5	R	O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	55.0000	0
Segal, Hugh David	4		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	54.7500	8 433
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	54.6900	6 833
<i>Options</i>									
BODREAU, Jacques	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		20 100
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		14 100
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(3 600)		10 500
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		6 000
DAIGNEAULT, Jean	5		O	2005-05-05	D	51 - Exercice d'options	(9 000)		
			M	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(9 000)		27 000
INOSTROZA, Cesar	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		15 600
Groupe TSX Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bilodeau, Stéphane	7		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	159		159
Administrateur du régime	PI		O	2008-05-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(159)		0
Gelfand, Brian Zave	7		O	2008-05-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	140		10 728
Plan Administrator	PI		O	2008-05-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(140)		0
Goucher, George Glenn	7		O	2008-05-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	188		26 563
			O	2008-05-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(188)		0
Grégoire, Denis	7		O	2008-06-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	163		6 359
Administrateur du régime	PI		O	2008-06-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(429)		0
REER	PI		O	2008-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	265		265
Laurendeau, Alain	7		O	2008-06-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	118		2 478
Administrateur du régime	PI		O	2008-06-06	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(118)		0
Meunier, Mélanie	7		O	2008-05-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	14		1 512
			O	2008-05-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(44)		0
REER	PI		O	2008-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	29		29
Miquelon, Alain	7		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	125		125
Administrateur de régime	PI		O	2008-05-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(125)		0
Saint-Arnault, Joëlle	7		O	2008-05-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	89		26 645
Administrateur du régime	PI		O	2008-05-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(89)		0
Tanguay, Jacques	7		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	81		81
			O	2008-05-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(81)		0
Groupe TVA Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Classe B</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
GROUPE TVA INC.	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 000 642	17.0000	3 000 642
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000 642)		0
Péladeau, Érik	6		O	2008-06-09	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(664)	17.0000	1 374
CIE DE PUBLICATION ALPHA INC.	PI		O	2008-06-09	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 958)	17.0000	4 042
Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Verhoeff, Stephen A.	4		O	2006-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.7500	2 000
		R	O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.7500	5 500
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.7500	6 500
Guyana Goldfields Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Badida, Edward Joseph	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	150 000		390 000
<i>Options</i>									
Badida, Edward Joseph	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		0
H2O INNOVATION (2000) INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goulet, Guy	5		O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.9900	319 493
Harvest Energy Trust									
<i>Débetures convertibles 6.40</i>									
Beacon, Dean	5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 25 000.00	92.2000	\$ 35 000.00
Hemisphere GPS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abousalem, Mohamed Attia	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	1 875	3.1100	1 875
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 875)	4.8000	0
Burdick, William	5		O	2006-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	4 375	2.2000	4 375
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 375)	4.8300	0
Gabriel, Philip W	5								
GW Marketing Registered	PI		O	2008-05-29	I	51 - Exercice d'options	10 000	2.6500	47 624
			O	2008-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.6000	37 624
Yenke, Howard W.	4		O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.4500	25 000
<i>Options</i>									
Abousalem, Mohamed Attia	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(1 875)	3.1100	70 125
Burdick, William	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(4 375)	2.2000	73 125
Gabriel, Philip W	5								
GW Marketing Registered	PI		O	2008-05-29	I	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.6500	0
High Income Preferred Shares Corporation									
<i>Actions privilégiées Series 1</i>									
High Income Preferred Shares Corporation	1	R	O	2008-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	24.8976	4 600*
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)		0
		R	O	2008-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	23.9000	2 500*
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
		R	O	2008-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	24.0000	2 100*
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2008-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	24.0000	7 800*
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(7 800)		0
		R	O	2008-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	24.0000	2 000*
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
		R	O	2008-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	24.0000	2 100*
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0
		R	O	2008-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	24.0000	1 200*
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	24.0000	2 600*
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		0
		R	O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	24.0000	1 100*
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		0
Hillsborough Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fawcett, David Albert	5								
Wapiti Coal Ltd.	PI		O	2008-05-28	I	45 - Contrepartie d'un bien	1 187 788	1.4300	1 587 788
Vitol Anker International B.V.	3		O	2008-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 355 300
<i>Bons de souscription</i>									
Vitol Anker International B.V.	3		O	2008-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000 000
<i>Débetures convertibles</i>									
Vitol Anker International B.V.	3		O	2008-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 3 435 000.00
Hinterland Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fekete, Gregory Arpad	4								
Agra Financial Corporation	PI		O	2008-06-02	I	97 - Autre	(143 807)		0
Glacier Gems Inc.	PI		O	2008-06-05	I	97 - Autre	(70 000)		0
<i>Bons de souscription</i>									
Fekete, Gregory Arpad	4								
Agra Financial Corporation	PI		O	2008-06-02	I	97 - Autre	(67 500)		0
Glacier Gems Inc.	PI		O	2008-06-05	I	97 - Autre	(70 000)		0
Hollinger Inc.									
<i>Actions ordinaires retractable</i>									
Hodgson, Patrick William Egerton	4		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.1100	14 600*
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.1100	12 600*
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marsh, John M.	4								
954740 Ontario Ltd.	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	39.6000	1 011 592
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.4800	1 011 492
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.4700	1 011 292
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 800)	39.4500	952 492
Roseanne Marsh	PI		O	2008-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	39.9300	117 450
HudBay Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lendon, Heather Maura	5		O	2008-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	17.3000	1 500
IAMGOLD Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Greenidge, Lincoln	5	R	O	2008-05-29	D	97 - Autre	4 000	6.4000	5 000
<i>Options</i>									
Bradburn, Timothy	5		O	2008-05-16	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.4000	
			M	2008-05-16	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.4000	30 000
Greenidge, Lincoln	5	R	O	2008-05-29	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.4000	40 000
IMA Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
grosso, joe nicola	4, 5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3450	733 329
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3500	709 829
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3550	719 829
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3500	729 829
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3350	731 829
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3350	738 329
IMAX Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Utay, Marc A.	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	15 804	2.6000USD	1 050 131
<i>Options 1:1</i>									
Utay, Marc A.	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(15 804)	2.6000USD	203 934
INDEXPLUS INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	12.8700	21 938 480
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.1500	21 939 080
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gadbois, L.G. Serge	4								
Gestion Franser Inc.	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	34.2900	2 700
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	35.0000	4 000
ING Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ING Canada Inc.	1		O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	16 670	38.7107	100 019
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	71 680	38.4519	171 699
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	81 349	38.5290	169 699
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	36 007	38.5138	205 706
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	40 673	38.6510	246 379
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	40 341	38.4116	286 720
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	45 009	38.4946	331 729
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(83 349)		88 350
ING Groep N.V.	3								
ING Insurance International B.V.	PI		O	2008-05-28	C	38 - Rachat ou annulation	(11 670)	38.5800	86 212 072
			O	2008-06-02	C	38 - Rachat ou annulation	(50 180)	38.5000	86 161 892
			O	2008-06-03	C	38 - Rachat ou annulation	(56 949)	38.5100	86 104 943
			O	2008-06-04	C	38 - Rachat ou annulation	(25 207)	38.5100	86 079 736
			O	2008-06-05	C	38 - Rachat ou annulation	(28 473)	38.7000	86 051 263
			O	2008-06-06	C	38 - Rachat ou annulation	(28 241)	38.4200	86 023 022

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-09	C	38 - Rachat ou annulation	(31 509)	38.4900	85 991 513
ING Insurance International B.V.	3		O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(11 670)	38.5800	86 212 072
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(50 180)	38.5000	86 161 892
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(56 949)	38.5100	86 104 943
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(25 207)	38.5100	86 079 736
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(28 473)	38.7000	86 051 263
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(28 241)	38.4200	86 023 022
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(31 509)	38.4900	85 991 513
<i>Stock Incentives</i>									
de Vries, Jetse Frederik	5		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 121		10 649
Desilets, Claude	5		O	2008-05-29	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	4 853		
			M	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 853		11 299
Dodokin, Michelle Grace	5		O	2007-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	904		904
Gratton, Gilles	5		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	952		1 626
Roy, Gilles	5		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 527		6 463
INNOVIUM MEDIA PROPERTIES CORP.									
<i>Options</i>									
DiGirolamo, Julio	5		O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	600 000		1 400 000
Macintosh, James Maitland	4, 5		O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.1300	1 600 000
Mayers, Lorne	4		O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1300	300 000
Morgan, Vanessa Louise	4		O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	175 000		350 000
Raymond, Neil Robert	4, 5		O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	1 150 000	0.1300	1 600 000
Rittenhouse, David John	4		O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1300	300 000
InterRent Real Estate Investment Trust									
<i>Débetures convertibles</i>									
Wiseman, Sheldon	4		O	2007-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	0.8205	\$ 10 000.00
<i>Parts de fiducie</i>									
Newman, G. Michael	4, 5, 3								
2115511 Ontario Inc.	PI		O	2007-02-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-02-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			715 391
			O	2007-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	4.9000	
			M	2007-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.9000	725 391
			O	2007-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	4.9500	
			M	2007-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.9500	730 391
			O	2008-06-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(730 391)	2.7500	0
2171956 Ontario Inc.	PI		O	2007-02-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	730 391	2.7500	730 391
Iteration Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Peddle, Gary C.	4		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 482 286
<i>Bons de souscription Performance Warrants</i>									
Ariss, Mark Colin	5		O	2008-06-04	D	59 - Exercice au comptant	(156 667)		60 000
Illing, Brian Leslie	4, 5		O	2008-06-05	D	59 - Exercice au comptant	(320 447)		0
Mactaggart, Jane	5		O	2008-06-05	D	59 - Exercice au comptant	(100 000)		38 334

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
McKay-Illing, Carmen	5		O	2008-06-05	D	59 - Exercice au comptant	(429 552)		0
Ivanhoe Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Graham, Robert G.	4		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.9800	58 900
ETS Holdings Corp.	PI		O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.9740	3 085 744
Pirraglia, Robert A.	4		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.9400USD	240 396
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.8700USD	243 396
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.9500USD	233 396
<i>Options</i>									
Meredith, Peter	4		O	2008-05-29	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.6600	300 000
Junex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aguilera, Roberto	4								
servipetrol	PI		O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	6.5000	201 392
			O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	6.4100	198 092
			O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	6.5500	196 592
			O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.5100	194 592
			O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.5600	193 592
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	5.6500	191 292
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 200)	5.6000	178 092
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	5.5500	172 592
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.3600	171 592
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	6.3500	168 592
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	6.3100	167 292
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	6.2600	166 592
		R	O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.3000	164 592
Jura Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2008-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 000)	0.5200	617 500
K-Bro Linen Income Fund									
<i>Parts</i>									
Graham, Ronald James	5		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	12.2500	5 553
Thomson, Douglas James	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	12.3000	5 719
Keystone North America Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Demirian, Eric	4		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	1.1600	19 000
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.1600	25 000
Kingsway Financial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Slater, Richard	7		O	2008-06-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	417		758
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(758)	9.7130USD	0
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brooks, Robert Leslie	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	50 000	14.1750	70 839
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	52.2700	20 839

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Cranston, Kenneth John	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	51.1140	43 246
Filteau, Jacques Henri	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	15.8250	48 890
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	51.1800	47 890
Flinn, Karen (Kaz)	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	3 000	15.8250	3 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	50.6000	2 200
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.6100	1 200
			O	2008-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	50.6100	
			M	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	50.6100	600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	50.6200	200
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.6500	0
Hasold-Schilter, Marianne Beth	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.6750	51 249
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)		46 249
kitchell, suliaman mickey	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.6750	51 621
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	51.3406	46 621
Massiah, Christopher Grey	5		O	2008-06-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	21.0250	5 000*
			O	2008-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	52.1100	0
Minicucci, Pasquale	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	6 160	15.8250	31 241
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	489	14.1750	31 730
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	18 358	21.0250	50 088
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 007)	51.5800	25 081
Morgan, Russell Anthony	5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	49.8800	45 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.9900	44 000
Warman, Michael Kenneth	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	5 536	24.4000	15 608
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 536)	50.9236	10 072
Woodward, John Anthony	5		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	50.7000	10 500
<i>Options</i>									
Brooks, Robert Leslie	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	50 000		
			M	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		587 088
Filteau, Jacques Henri	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		45 036
Flinn, Karen (Kaz)	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		30 468
Hasold-Schilter, Marianne Beth	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	24.6750	55 304
kitchell, suliaman mickey	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		53 859
Lambert, Charles	5		O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(3 074)		33 124*
Massiah, Christopher Grey	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	21.0250	56 036*
Minicucci, Pasquale	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(6 160)		97 771
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(489)		97 282
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(18 358)		78 924
POLLOCK, KEVIN SCOTT	5		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 536)		4 444
Reynolds, Rod	5		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	15.8250	136 000*
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	14.1750	124 000*
Warman, Michael Kenneth	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(5 536)		21 768
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
BACKMAN, CATHY LAURA	5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 675)	70.7200	1 326
Charron, Timothy Paul	5		O	2002-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	1 812	40.9200	1 812*
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	390	49.4000	2 202*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Graham, Nathan	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	308	58.5800USD	374
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(308)	70.5531USD	66
			O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	381	54.2300USD	447
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(381)	70.5531USD	66
Hendel, Matthew	5		O	2008-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
The Canada Trust Company	PI		O	2008-05-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			652
<i>Options</i>									
BACKMAN, CATHY LAURA	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(4 675)	70.7200	63 914
Charron, Timothy Paul	5		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(1 812)	40.9200	13 940*
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(390)	49.4000	13 550*
Clark, William Edmund	4		O	2008-06-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(650 000)		2 205 932
TD Waterhouse Canada Inc - ASDP	PI		O	2003-03-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	650 000		650 000
Graham, Nathan	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(308)	58.5800USD	750
			O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(381)	54.2300USD	369
HOLLAND, MARTIN	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	36.2000	21 891
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation, Limited	1		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	22 900	59.7359	22 900
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(22 900)	59.7359	0
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Jonathan	4, 5, 3								
Joddes Limited	PI		O	2008-06-10	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(103 600)		6 272 935
JODDES Limited	3		O	2008-06-10	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(103 600)		6 272 935
Lake Shore Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Booth, Brian	4		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6400	19 800
Lanesborough Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Thorsteinson, Arni Clayton	4, 5, 8								
2668921 Manitoba Ltd.	PI		O	2008-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	4.8800	1 338 300
			O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	4.8900	1 368 400
			O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.4700	1 368 800
			O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	5.2800	1 383 800
			O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	5.1200	1 385 100
			O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	5.1800	1 387 200
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.2900	1 395 200
			O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.3500	1 392 200
Research Capital	PI		O	2008-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.8400	156 800
			O	2008-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.8800	157 100
			O	2008-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.8700	157 500
			O	2008-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	4.9000	159 800
			O	2008-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	5.2900	163 800
			O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.2000	164 800
			O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	5.2800	165 900
			O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.2400	166 800

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	5.2900	168 300
Le Groupe Forzani Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Forzani, Group Ltd.	1	R	O	2008-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 200	18.2300	704 700
		R	O	2008-05-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300 000	18.3100	1 004 700
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(602 300)		402 400
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(402 400)		0
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Busch, Robert I	7		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	8 000	10.9000	9 500
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	11.6000	3 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	11.6100	2 600
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	11.6600	1 500
Lan, Richard Allan	5								
Merrill Lynch	PI		O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	11.6500	32 350
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.6600	32 150
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.6800	31 950
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	11.6800	31 250
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.7000	30 750
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.6100	29 050
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.6200	28 850
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.6400	28 650
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	11.6700	27 750
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.5600	23 750
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5400	21 750
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	11.5500	21 350
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	11.5600	20 950
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	11.5700	20 650
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.5800	20 150
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	11.6000	19 550
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	11.6100	18 850
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	11.6500	18 750
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5000	15 750
Maple Leaf Foods Inc.	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	36 000	11.9111	36 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	36 000	11.9158	36 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	36 000	11.9003	36 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	36 000	11.6891	36 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	35 500	11.6051	35 500
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(35 500)		0
McLean, Barry	7		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	15 000	10.9000	67 950
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	11.8800	67 250
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.8900	
			M	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.8900	63 250

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.9000	60 250
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.9100	56 250
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	11.9200	53 950
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.9400	52 950
Vels, Michael Harold	5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	12.0000	74 376
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24)	11.5500	55 952
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	12.0000	64 376
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.9000	59 376
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	11.8700	58 976
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.7000	57 976
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.6700	56 976
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.6500	55 976
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 565)	11.6500	53 387
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	11.3000	53 287
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	11.3000	52 387
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	11.3000	51 487
<i>Options Employee</i>									
Busch, Robert I	7		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	8 000	10.9000	
			M	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		56 572
McLean, Barry	7		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		240 000
Les Distilleries Corby Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alexander, Andrew	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216	20.7960	3 714
Constandis, Con	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	315	20.7960	1 884
Holub, Paul	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	20.7960	1 619
Kirke, Howard	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	153	20.7960	7 197
Nicodemo, John	4		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	212	20.7960	3 554
Valencia, Marc Andrew	5		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	20.7960	1 877
Les Explosies Nordex Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
LEVESQUE, JACQUES	3								
JACQUES LEVESQUE and PHYLLIS LEVESQUE	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.5500	1 142 200*
Les Industries Amisco Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 600	1.4100	486 300*
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.4100	486 700*
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.4100	487 200*
Les Industries Dorel Inc.									
<i>Options</i>									
Baird, Robert	4, 5		O	2006-01-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Les Mines J.A.G. Ltée									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
boudreault, richard	4		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.5900	190 000
Vachon, Jean-Claude	4								
reee	PI		O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	1.0200	7 000*
			O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.8000	16 000
Les Mines McWatters inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
CFT CAPITAL INC.	3		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			140 163 049
Les Ressources Yorbeau Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BERNIER, Louis	4		O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	0.1800	30 000
			O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	60 000	0.1800	90 000
Crevier, David	4, 5		O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 436 806	0.1800	8 620 836
			O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 221 579	0.1800	
			M	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 221 079	0.1800	9 841 915
			O	2008-06-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	91 400		9 933 315
			O	2008-06-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	11 500		9 944 815
3650022 Canada Inc.	PI		O	2008-06-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	11 500	0.1800	69 000
			O	2008-06-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 500)		57 500
RRSP	PI		O	2008-06-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	91 400	0.1800	548 400
			O	2008-06-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(91 400)		457 000
Miglia, Valérie	5		O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 112	0.1800	18 679
			O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 000	0.1800	26 679
Robyn, Thomas Lynn	4		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1950	104 900
<i>Droits</i>									
BERNIER, Louis	4		O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 000)	0.1800	0
			O	2008-06-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	300 000	0.1800	300 000
			O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(300 000)	0.1800	0
Bodnar jr., Georges	4, 5		O	2008-06-03	D	58 - Expiration de droits de souscription	(140 000)		0
Groupe J & G Inc.	PI		O	2008-06-03	I	58 - Expiration de droits de souscription	(500 000)		0
RRSP	PI		O	2008-06-03	I	58 - Expiration de droits de souscription	(720 000)		0
Société Minière Alta Inc.	PI		O	2008-06-02	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(8 970 450)		620 550
			O	2008-06-03	I	58 - Expiration de droits de souscription	(620 550)		0
Crevier, David	4, 5		O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 184 030)	0.1800	0
			O	2008-06-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 107 895	0.1800	
			M	2008-06-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 105 395	0.1800	6 105 395
			O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 107 895)	0.1800	
			M	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 105 395)	0.1800	0
3650022 Canada Inc.	PI		O	2008-06-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	(57 500)	0.1800	0
RRSP	PI		O	2008-06-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	(457 000)	0.1800	0
Miglia, Valérie	5		O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 567)		0
			O	2008-06-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000	0.1800	40 000
			O	2008-06-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(40 000)	0.1800	0
Renaud, Philip	4		O	2008-05-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(6 559 000)		
		R	M	2008-05-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(6 559 000)		0
Renaud, Richard J.	4		O	2008-05-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(8 525 982)		
		R	M	2008-05-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(8 525 982)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Northbrock Capital Inc.	PI		O	2008-05-28	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 369 829)		
		R	M	2008-05-28	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 369 829)		0
RRSP	PI		O	2008-05-28	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(662 500)		
		R	M	2008-05-28	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(662 500)		0
UGUR, ERCAN	5		O	2008-06-03	D	58 - Expiration de droits de souscription	(60 666)		0
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Masi, Benito	5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	28.7000	13 852
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	28.8500	11 152
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	28.8600	10 852
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	29.2100	10 552
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beeks, Steve	7, 5		O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(19 098)	9.8500USD	229 857
Liquidation World Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.5000	991 500*
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 200	1.4000	1 056 700*
Lockerbie & Hole Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hauser, Robert	7		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.0000	104 700
<i>Options</i>									
Anderson, Ron	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	15 000		45 000
Brown, Ronald	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	15 000		45 000
Coleman, Lionel	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	18 000		48 000
Fournier, Michael	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	30 000		80 000
Grace, William	4		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	2 000		17 000
Hansen, Craig Henry	4		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	2 000		17 000
Hauser, Robert	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	15 000		45 000
Hole, James Douglas	4, 6		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	2 000		17 000
McPeak, Grant D.	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	18 000		48 000
McRobbie, James	5		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	15 000		35 000
Mulherin, Stephen W.C.	4		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	2 000	12.7500	17 000
Normand, Robert	4		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	2 000		17 000
Panas, Gordon	5		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
Rewcastle, Ray	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	18 000		48 000
Slapman, Michael	5		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	18 000		58 000
Thompson, John	4		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	2 000		17 000
Ward, Philip	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	30 000		80 000
Zaine, Michael C.	7		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	15 000		45 000
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
159585 Canada Inc.	3		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	19.0000	1 222 200
Long Reserve Life Resource Fund									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Long Reserve Life Resource Fund	1		O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.3400	200
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	10.3400	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.5100	200
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	10.5100	0
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	200	11.0500	200
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	11.0500	0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.9000	200
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	10.9000	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.8100	200
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	10.8100	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.5100	400
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	10.5100	0
Lorus Therapeutics Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Babaei, Saeid	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 724	0.1275	13 316
Young, Aiping	4, 5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48 000	0.1275	239 873
MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Friedmann, Daniel	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	17 417	23.2500	137 317
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	42.1100	136 617
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(236)	42.0800	136 381
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 000)	42.0100	103 381
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	42.0900	102 881
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 117)	42.0000	86 764
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	42.0200	85 964
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	42.0000	77 564
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 868)	42.0000	71 696
Louis, Peter	7, 5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	4 500	23.8000	23 057
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	5 500	23.8000	49 463
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	42.7100	22 757
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	42.7000	18 857
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	42.7600	18 557
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	43.3100	49 363
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	43.2000	48 963
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	43.2200	48 663
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	43.2300	47 363
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	42.7000	44 863
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	43.3000	43 963
			O	2008-06-06	D	97 - Autre	25 406	41.8000	43 963
<i>Options</i>									
Friedmann, Daniel	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(17 417)	23.2500	0
Louis, Peter	7, 5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(300)	23.8000	32 470
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(4 200)	23.8000	28 270
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	23.8000	22 770
Magellan Aerospace Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dekker, John Bernhard	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	4.7500	8 009

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Zanatta, Daniel	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	135	4.7500	4 045
Magna International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Hirsch, Joachim Volker	5		O	2007-11-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 430	69.9500USD	1 430
Magna International Inc.	1		O	2008-05-31	D	99 - Correction d'information	(166 300)		0
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	50 700	73.5802	217 000
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(50 700)	73.5802	166 300
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	99 276	74.4167USD	265 576
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(99 276)	74.4167USD	166 300
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	70 400	71.8300	236 700
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(70 400)	71.8300	166 300
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	70 100	72.4938USD	236 400
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(70 100)	72.4938USD	166 300
Canadian DPSP	PI		O	2008-05-31	C	97 - Autre	343 841		4 044 604
U.S. DPSP	PI		O	2008-05-31	C	97 - Autre	(815 500)		977 356
MALAGA INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Monet, Pierre	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2000	140 000
Marsulex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yohe, Robert	4		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	13.2800	84 642
Masters Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Birchall, Larry Francis	3								
Longbow Capital Flow Through Share Limited Partnership 2000	PI		O	2004-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-02-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
Longbow Capital Limited Partnership #5	PI		O	2004-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-02-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600 000
Longbow Capital Limited Partnership #6	PI		O	2004-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-02-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Longbow Capital Limited Partnership #7	PI		O	2004-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-02-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Longbow Capital Limited Partnership #8	PI		O	2004-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-02-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500 000
Longbow Flow Through Investment Management 2000 Inc.	PI		O	2004-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-02-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Longbow Investment Management 2000 Inc.	PI		O	2004-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-02-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M"	2004-02-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
MDN INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bonneau, Jacques	4		O	2008-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 918
Legault, Raymond	4		O	2008-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			129 443
Chantal Cyr	PI		O	2008-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 500
Gestion Lemontal Ltée	PI		O	2008-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			122 000
REER	PI		O	2008-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
REER - Chantal Cyr	PI		O	2008-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Medicago Inc.									
<i>Options</i>									
Barbeau, Brigitte	5		O	2008-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-27	D	50 - Attribution d'options	60 000	0.6600	60 000
Medical Facilities Corporation									
<i>Income Participating Securities</i>									
Medical Facilities Corporation	1		O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.2000	
			M	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.2000	2 000*
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		
			M	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	10.2000	6 700*
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(6 700)		0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.2000	10 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
Medical Intelligence Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Massicotte, Charles	5		O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(180 117)		
			M	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(108 070)		788 252
Montplaisir, Jean-François	5		O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(557 160)		
			M	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(334 296)		2 438 328
Metallica Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mendizabal, Jorge Eduardo	4		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.0400	(73 267)
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	16 667	1.6400	(56 600)
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	29 467	5.0700	(27 133)
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	33 333	1.4200	6 200
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 300)	7.3440	(18 300)
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95 667)	7.2800	(113 967)
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	7.4000	(119 467)
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	7.4000	(123 267)
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	6.8700	5 800
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	6.8600	0
		R	O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	7.4180USD	0
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	7.4000	
		R	M	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	7.3900	(115 067)
<i>Options</i>									
Mendizabal, Jorge Eduardo	4		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	3.0400	94 200
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	1.6400	77 533

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	(29 467)	5.0700	48 066
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(33 333)	1.4200	14 733*
Metaux Russel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Willis, Allan Stephen	5		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Sun Life Financial - Employee Value Sharing Plan	PI		O	2008-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 076
<i>Options</i>									
Willis, Allan Stephen	5		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 500
Methanex Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boyd, Bradley	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	4 300	20.7600USD	16 008
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	30.0000	11 708
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	1 950	17.8500USD	13 658
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 950)	30.0000	11 708
Methanex Corporation	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	24.2656	50 000
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	24.7813	100 000
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	24.4598	150 000
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.2524	200 000
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.6976	250 000
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	28.0807	300 000
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.2176	350 000
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	37 878	27.5272	387 878
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	26.7718	392 878
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	26.6748	397 878
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.2444	402 878
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.3314	407 878
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	28.3379	412 678
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	28.0875	417 878
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.0546	422 878
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.1090	427 878
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.3150	432 878
			O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(432 878)		0
<i>Options</i>									
Boyd, Bradley	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(4 300)		24 550
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(1 950)		22 600
Khattab, Hussein	2		O	2006-03-03	D	50 - Attribution d'options	12 000	20.7600USD	
			M	2006-03-03	D	50 - Attribution d'options	12 000	20.7600USD	12 000
Metro inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Metro inc.	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	27.3500	20 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	27.4900	38 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	27.4500	30 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	27.4400	29 400
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	27.4000	24 400
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)	27.3900	20 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	27.3500	30 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	27.4300	35 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	27.3000	40 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	27.8500	25 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	27.8000	30 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	27.7000	47 700
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	27.6500	31 900
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	200	27.7400	32 100
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	27.7500	34 600
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	100	27.8000	34 700
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	16 100	27.8000	63 800
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	27.7900	67 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	27.4500	72 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	27.4000	80 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	700	27.7700	80 700
MetroBridge Networks International Inc.									
<i>Options</i>									
Carsky, Martin Brian	4		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	37 500	0.1500	187 500
Heel, Rennie	4		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1500	175 000
Midnight Oil Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woods, Frederick	4, 5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	193 000	1.7000	1 421 594
Rosanne Woods	PI		O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 200	1.6900	98 967
<i>Options</i>									
Dumanowski, Bernard	5		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-01	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.5500	75 000
Migao Corporation									
<i>Options</i>									
Smallbone, Sidney Randall	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Migenix Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ayres, Arthur John	5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2400	63 050
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2350	64 050
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2000	74 050
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2100	94 050
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2200	99 050
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2300	104 050
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2400	114 050
Cory, Robert	5		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2150	53 600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2200	63 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.2150	69 600
<i>Bons de souscription</i>									
Ayres, Arthur John	5		O	2008-06-02	D	55 - Expiration de bons de souscription	(10 000)		0
Cory, Robert	5		O	2008-06-02	D	55 - Expiration de bons de souscription	(5 600)	0.5500	0
<i>Deferred Share Units</i>									
Abrams, Michael Jeffery	4		O	2008-05-29	D	46 - Contrepartie de services	40 000		60 000
Gillis, Steven	4		O	2008-05-29	D	46 - Contrepartie de services	40 000		60 000
Mallet, Colin Roger	4		O	2003-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000	0.1950	40 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Moos, Walter Hamilton	4		O	2008-05-29	D	46 - Contrepartie de services	40 000		60 000
Schilit, W. Keith	4		O	2008-05-29	D	46 - Contrepartie de services	40 000		60 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Scott, Francis David Duke	4, 5		O	2008-05-29	D	46 - Contrepartie de services	40 000		60 000
<i>Options</i>									
Mallet, Colin Roger	4		O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	70 000	0.2100	107 500
MILL CITY GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2008-06-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	416 670	0.2000	2 938 438
			O	2008-06-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	833 335	0.2000	3 771 773
<i>Bons de souscription</i>									
Cudney, Robert Douglas	4								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2008-06-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	416 670	0.4000	416 670
			O	2008-06-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	416 668	0.4000	833 338
Minéraux Maudore Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglo Pacific Group Plc	3		O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 200)	2.4515	2 404 500
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 100)	2.5451	2 365 400
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.6000	2 355 400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.4010	2 335 400
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.5000	2 330 400
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	2.5000	2 323 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.5000	2 320 000
Godard, Julie	5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.5000	20 033
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	2.4500	19 633
Mines Aurizon Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	5.0300	323 950
Mines d'Or Dynacor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Monet, Pierre	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2700	50 000
Mines Richmont Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mines Richmont inc.	1	R	O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	3.5237	9 500
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)	3.5237	0
		R	O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	3.3000	3 200
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)	3.3000	0
		R	O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	3.3000	1 800
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	3.3000	0
		R	O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.3000	100
			O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	3.3000	25 700
		R	O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.3000	1 100
			O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	3.3000	24 700
		R	O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	3.3000	5 100
			O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	3.3000	20 700
		R	O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	3.2000	14 600

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)	3.2000	11 200
		R	O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	3.1362	18 300
			O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)	3.1362	7 500
		R	O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	3.0333	25 800
			O	2008-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	3.0333	0
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.9500	5 626 919
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.0000	5 627 419
MonoGen, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	164 000	0.8500	20 448 545*
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.8800	20 548 545*
Morneau Sobeco Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Chamberland, Pierre	5								
Morneau Sobeco LTIP Trust	PI		O	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	20 690	11.9900	
			M	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	25 011	11.9900	27 556
Chisholm, Robert William	4		O	2008-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	30 000	12.0000	45 000
Andrea Chisholm	PI		O	2008-06-02	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	12.0000	24 000
Lakeholm Investments	PI		O	2005-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15 000	12.0000	15 000
Lauran Investments	PI		O	2005-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	12.0000	5 000
Day, Joseph David	4		O	2008-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	12.0000	30 000*
Jean Reay Day	PI		O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.6800	12 000*
Haber, David Anthony	5								
Morneau Sobeco LTIP Trust	PI		O	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 379	11.9900	
			M	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 667	11.9900	2 685
Korbak, Lynn Margaret	5		O	2008-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	12.0000	5 765
Lala, Nancy Ann	5		O	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 724	11.9900	
			M	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 084	11.9900	3 357
Probal Lala	PI		O	2005-09-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 000	12.0000	4 000
Morneau, William	4		O	2005-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 887	12.0000	6 887
Phillips, Randal George	5								
Harriet Phillips	PI		M	2005-09-30	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	10.0000	2 500
			O	2005-09-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Morneau Sobeco LTIP Trust	PI		O	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 172	11.9900	
			M	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	6 253	11.9900	7 780
Phillips, Rodney Alan	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	250 000	12.0000	250 000
Ponce, Julien	5		O	2008-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	12.0000	10 764
			O	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	13 793	11.9900	
			M	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	16 674	11.9900	18 201
Rogers, John A.	4		O	2008-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	12.0000	10 000
Torrie, Alan D.	4		O	2008-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	16 650	12.0000	26 650
Vettese, Frederick Murray	5		O	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 172	11.9900	
			M	2008-05-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	6 253	11.9900	7 780
<i>Parts de société en commandite (Class B Limited Partnership Units, Series 1)</i>									
Phillips, Randal George	5	R							
Harriet Phillips	PI		O	2005-09-30	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	10.0000	
MOSAID Technologies Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillingham, Peter	5		O	2008-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	13.4400	9 731*
NAL Oil & Gas Trust									
<i>Débetures convertibles 6.75</i>									
Wiswell, Andrew B.	4		O	2008-06-09	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 35 000.00)		\$ 40 000.00
			O	2008-06-09	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 40 000.00)		\$ 0.00
Newalta Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Cadotte, Alan Paul	4, 5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 035)	20.3100	79 034
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(226)	20.3500	78 808
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(548)	20.3000	78 260
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 257)	20.0200	74 003
Donaleshen, Terry Peter	5		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(645)	20.6000	
			M	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 537)	20.6000	8 375
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(267)	20.3100	7 422
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	20.3500	7 402
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48)	20.3000	7 354
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(375)	20.0200	6 979
Dugandzic, Peter Anthony	5		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 934)	20.6000	
			M	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 981)	20.6000	11 297
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 213)	20.3100	6 963
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90)	20.3500	6 873
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(219)	20.3000	6 654
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 703)	20.0200	4 951
McClimans, James Lynn	5		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(117)	20.6000	
			M	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(281)	20.6000	15 754
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49)	20.3100	15 581
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4)	20.3500	15 577
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9)	20.3000	15 568
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68)	20.0200	15 500
Pecharsky, Douglas Allen	5		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(939)	20.6000	
			M	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 236)	20.6000	2 030
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(388)	20.3100	644
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29)	20.3500	615
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70)	20.3000	545
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(545)	20.0200	0
Sifton, Ronald Les	4, 5		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 402)	20.6000	
			M	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 470)	20.6000	85 958

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 819)	20.3100	79 457
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(135)	20.3500	79 322
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(329)	20.3000	78 993
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 555)	20.0200	76 438
Wilkie, James Craig	5		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 909)	20.6000	
			M	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	20.6000	13 994
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 615)	20.3100	8 222
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	20.3500	8 102
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(292)	20.3000	7 810
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 268)	20.0200	5 542
Newfoundland Capital Corporation Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Murray, David Justin	5								
D. Murray	PI		O	2008-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	272	20.1000	5 445
Reid, Philip	5								
Reid.P	PI		O	2006-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	146	19.8900	
			M	2008-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	146	19.8900	877
Weatherby, Scott G.M.	5								
S Weatherby	PI		O	2008-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	206	19.9700	2 332
Nexen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beattie, Craig Irwin	7		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 418
ScotiaMcLeod non-regisitered account	PI		O	2008-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 075
<i>Options Stock</i>									
Beattie, Craig Irwin	7		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			64 000
Next Millennium Commercial Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gahagan, Michelle	4								
Carsonby Enterprises Inc.	PI		O	2006-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.5000	200 000
<i>Bons de souscription</i>									
Gahagan, Michelle	4								
Carsonby Enterprises Inc.	PI		O	2006-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	1.0000	200 000
North American Energy Partners Inc.									
<i>Deferred Share Unit (Common Shares)</i>									
McIntosh, Ronald A	4	R	O	2008-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 931		
			M	2008-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 946		1 946
			O	2008-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	512		3 004
Northbridge Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McDougall, Lori Ann	7								
brant investments limited	PI		O	2008-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	312		789*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Northbridge Financial Corporation	1		O	2008-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 900	32.5600	9 900
			O	2008-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	32.7500	10 500
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(10 500)		13 200
			O	2008-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 200	32.4000	23 700
			O	2008-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	32.7500	14 600
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	32.7500	16 800
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(16 800)		0
Northern Star Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Awde, Jonathan Charles Timothy	5								
631208 BC LTD	PI		O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.0600	109 200
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.0000	110 200
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.0400	111 200
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Apuzzo, Alba Maria Rosaria	6								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	27.6792	4 472
Bezaire, Christopher Paul	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	28.7690USD	4 075
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	28.7920USD	398
Bruce, Martin John	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee and Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	28.7720USD	3 050
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	27.2800	49
Carthy, Thomas	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	27.8860USD	243
Crittenden, John Alan	7		O	2008-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(223)	26.3500USD	4 295
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	28.7660USD	4 310
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	187	27.9790USD	1 469
Dean, Ernest	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	27.9760USD	459
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(423)	25.4470USD	36
Durham, Ronald George	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	86	27.4760	3 149
Flint, Graeme Bradley	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	64	27.3427	831

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Greene, William Gordon	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	27.0330USD	9 173
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2)	28.5580USD	9 171
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	27.0990USD	10
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(10)	28.5990USD	0
Horner, Marilyn	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	28.7730USD	6 090
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	28.0820USD	2 192
Horner, Ronald Bruce	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	28.7710USD	7 567
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	28.8080USD	1 258
Hotz, John Michael	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	28.7740USD	9 053
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	157	27.9940USD	2 365
Jamani, Naushad	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan for Yasmin Jamani - Spouse.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	28.9100	2 864
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	27.5380	3 450
Jewison, Patrick Delbert	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	28.7730USD	6 307
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156	27.9900USD	2 240
Karran, Todd Dawson	5		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	28.7810USD	403
Kelusky, Eric Charles	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	28.7760USD	3 757
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	204	27.9900USD	2 734
Kemle, Ronald Eric James	5								
Held by Trustee Employee Savings and Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	27.4507	955
Lesky, Mark Joseph	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	125	28.1110USD	7 067
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	28.7670USD	12 001

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 936	27.9650USD	46 360
MacDonald, Lawrence Allan	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	28.7710USD	6 268
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	28.8070USD	4 993
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	28.9100	5 412
Magro, Charles Victor	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	27.9830USD	48
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	28.0690USD	1 847
Manning, John (Jack) Earl	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	28.1350USD	4 319
Masterman, Peter Henly	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	27.9810USD	2 197
Mitchell, William Charles	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	28.5180USD	5 884
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	27.9910USD	1 182
Mustoe, Jack Stephen	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	28.7690USD	3 180
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	28.7980USD	5 849
Pappas, Christopher Daniel	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	28.7720USD	8 832
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	178	28.0940USD	8 439
Poole, Allan Edward	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	27.6156	6 673
Schuettler, Angela Michelle	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	28.7600USD	1 140
Siegrist, John Thomas	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	28.7720USD	11 340
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	28.8180USD	996
Snyder, Jr., Robert Stuart	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	28.7700USD	8 295
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	27.9930USD	1 505

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Savings and Profit Sharing Restoration Plan.						d'actionnariat			
Thompson, Thomas Arthur	5								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	27.5096	4 669
Thomson, Grant Charles	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	28.7620USD	8 927
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	28.7960USD	939
Torres, Antonio	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	28.7580USD	417
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	28.8030USD	821
Tulk, David Raymond	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	27.5268	1 559
Van Hemmen, Richard Douglas	5								
Held by NOVA Chemials Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	27.5740	1 612
Vermani, Rakesh	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	28.1320USD	1 075
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	28.0200USD	620
Wade, William Eric	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan for Melinda Wade, spouse.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	27.6086	2 768
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	27.6960	4 967
Watson, Debra Pearl	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90	27.3053	587
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan for Dave Watson - Spouse	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	27.4505	874
Watson, Kevin Robert	7								
Held by Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	27.4430	1 593
Wilkinson, Gregory	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	28.7650USD	3 309
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	28.8250USD	679
Wolstencroft, Pamela	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Emp Svgs & Profit Svngs Plan for Warren Wolstencroft - spouse	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	28.7730USD	750
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Saviangs & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	28.7740USD	2 746
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	27.9700USD	127

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Wong, Tim Ting Tin	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	28.2400USD	2 308
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	28.8340USD	450
Novadaq Technologies Inc.									
<i>Options</i>									
Reidy, John Thomas	5		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0200	100 000
NovaGold Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Iley, Sacha Amela	1		O	2008-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	8.6100	496
			O	2008-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	64	8.4300	560
Nicholson, Douglas Collin	7		O	2008-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	8.3000USD	51 740
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	8.2500USD	51 814
Sanders, Elaine	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	147	8.5000	311
Noveko International inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BOLDUC, ALAIN	4, 5		O	2008-06-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	5.0500	8 309 600
Dorosz, Wanda Mary	4								
Quorum Investment Pool Limited Patnership	PI		O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 202)	5.1128	552 987
Quorum Secured Equity Trust	PI		O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 998)	5.1128	363 369
lavallee, gaston	5								
REER	PI		O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.2400	27 800
			O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.2000	28 100
Leroux, André	4, 5, 3								
Gestion André Leroux Inc.	PI		O	2008-06-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	5.0500	12 466 986
Tessier, Jacques	5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	1.0000	
			M	2008-06-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	40 000	1.0000	340 000
<i>Bons de souscription</i>									
Tessier, Jacques	5		O	2008-06-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	(40 000)	1.0000	
			M	2008-06-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	(40 000)	1.0000	165 000
Nuveen Senior Floating Rate Income Fund									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Nuveen Senior Floating Rate Income Fund	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	400	6.3500	400
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	6.3500	0
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	400	6.7000	400
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	6.7000	0
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	200	6.7400	200
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	6.7400	0
NUVISTA ENERGY LTD.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hamilton, Glenn A.	5		O	2003-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2003-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			417 995
765040 Alberta Ltd.	PI		O	2003-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			139 525
E. Hamilton	PI		O	2003-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 020
McDavid, Douglas Christopher	5		O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	5 500	5500.0000	34 506
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	18.6100	29 006
McKinnon, Daniel Bert	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	750		35 777
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	18.9400	35 027
			O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	1 000		36 027
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.9300	35 027
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	1 425	19.1200	36 452
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 425)	19.1200	35 027
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	1 575	8.5000	36 602
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	8 000	7.4200	44 602
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.6100	49 602
Stewart, Craig Warren	4		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(94 100)	19.7400	250 519
S Diamond Ranch	PI		O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109 586)	19.5900	0
<i>Options</i>									
McDavid, Douglas Christopher	5		O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	(5 500)		183 625
McKinnon, Daniel Bert	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(750)		198 750
			O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		197 750
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(1 425)		196 325
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(1 575)	8.5000	194 750
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		186 750
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		181 750
Nuvo Research Inc. (formerly Dimethaid Research Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
GALER, BRADLEY STUART	5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	270 000	0.1790	2 315 677*
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	180 000	0.1900	2 495 677*
OilSands Canada Corporation									
<i>Parts</i>									
OilSands Canada	1		O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.3000	700
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	8.6800	1 900
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.6000	2 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	8.4200	2 300
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	8.4500	4 700
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.8200	600
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.7400	2 100
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.5500	2 200
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.8400	2 500
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		4 000
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)		200
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		200
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)		200
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
Oncothyreon Inc.									
<i>Options</i>									
Christianson, Gary	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	15 000	3.4300USD	31 666
Kirkman, Robert Lawrence	4, 5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	45 000	3.4300USD	632 537
Kirkpatrick, Deborah Lynn	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.4300USD	30 833
Koganty, R. Rao	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.4300USD	37 497
Taylor, Edward Arnold	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.4300USD	104 996
Open Range Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Costigan, Gerald	5		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	5.0000	523 755
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	5.0000	527 555
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.0000	532 555
Opta Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kruse, David	5		O	2008-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 124	3.2400	37 929
Wilson, James Brandon	5		O	2008-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 450	3.2400	4 371
Orleans Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bernhard, Dean	5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	4.8500	270 689
Birchall, Ruth Gerlinde	3		O	2005-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			288 250
Clan Investments Ltd.	PI		O	2005-01-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 001
<i>Options</i>									
Bernhard, Dean	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(8 100)	0.8000	446 145
Spice, Brent	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.0300	274 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2000	264 000
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.0300	254 000
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2000	244 000
OSI Geospatial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirkpatrick, Kenneth	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 400	0.4400	116 900
Sentjens, John T.	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4000	30 500
Shields, Gerald Joseph	4		O	2005-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Pacific Northern Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires (Voting)</i>									
Johnston, Robert Bruce	4		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
<i>Actions privilégiées</i>									
Johnston, Robert Bruce	4		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
Pan American Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaty, Ross J.	4, 5	R	O	2008-05-22	D	46 - Contrepartie de services	2 058	33.6000	1 644 680
Fleckenstein, William A.	4	R	O	2008-05-22	D	46 - Contrepartie de services	1 558	33.6000	3 013

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Larson, Michael	4	R	O	2008-05-22	D	46 - Contrepartie de services	1 558	33.6000	14 452
Maloney, Michael John	4	R	O	2008-05-22	D	46 - Contrepartie de services	1 558	33.6000	62 412
Sweeney, Paul Bristol	4	R	O	2008-05-22	D	46 - Contrepartie de services	1 497	33.6000	10 255
Paramount Energy Trust									
<i>Droits Bonus</i>									
Jackson, Gary C.	5		O	2008-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 291	9.4100	19 903
Marjoram, Kevin J.	5		O	2008-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 280	9.4100	11 767
Rapini, Marcello	5		O	2008-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 302	9.4100	19 750
Riddell Rose, Susan	4		O	2008-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 431	9.4100	37 316
Sebastian, Cameron R.	5		O	2008-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 291	9.4100	22 554
Strong, James Christopher	5		O	2008-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 258	9.4100	3 256
Warters, Roderick	5		O	2007-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 269	9.4100	5 269
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
McMillan, Geoffrey W. P.	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	18.8500	9 541
Pason Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Glasspoole, James Harold	5		O	2006-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	11 600	13.9950	
			M	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	11 600	17.2500	11 600
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 600)	17.2500	0
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	15 000	17.5000	15 000
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	17.5000	0
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	2 000	17.7500	2 000
Howe, James Brian	4		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	55 000	9.4025	212 000*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	17.4100	207 000*
<i>common share options</i>									
Howe, James Brian	4		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(55 000)	9.4025	20 000*
<i>Options</i>									
Glasspoole, James Harold	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(11 600)	13.9950	
			M	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(11 600)	17.2500	128 400
			O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	13.9950	
			M	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	17.5000	113 400
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	15.2000	
			M	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	17.7500	111 400
PDM Royalties Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Flemming, Brian	4		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	9.5900	600
Lane, William Russell	6, 5								
Delighted Guests	PI		O	2004-06-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.5200	5 000
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.5000	10 000
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.5100	15 000
			O	2008-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 150	9.7000	22 150
Mary Ann Lane	PI		O	2008-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 150)	9.7000	6 400
William Lane	PI		O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.5200	15 050

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.5000	10 050
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.5100	5 050
			O	2008-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.7000	2 050
Penn West Energy Trust									
<i>Droits</i>									
Foulkes, Hilary, Amber	7		O	2008-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000	33.2200	200 000
Gegunde, Gregg	7		O	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 000)		167 600
Tange, Kristian	7		O	2008-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 000)		160 100
<i>Parts de fiducie</i>									
Gegunde, Gregg	7		O	2008-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 000	16.8600	36 887
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	34.4500	11 887
Schanck, Jack	7		O	2008-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	32.2000	700
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	32.0000	1 000
Tange, Kristian	7		O	2008-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 000	16.8600	36 012
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	34.4000	11 012
Petrobank Energy and Resources Ltd.									
<i>Deferred Common Shares</i>									
McKINNON, KENNETH RICHARD	4		O	2008-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 150	0.0500	17 650
<i>Options</i>									
McKINNON, KENNETH RICHARD	4		O	2008-05-29	D	50 - Attribution d'options	10 000	58.5200	70 000
Petro-Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cook, Colin Henry George	5								
HSBC Securities (Canada) Inc	PI		O	2008-06-03	C	51 - Exercice d'options	8 000	25.6900	10 304
			O	2008-06-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	58.9600	2 304
Fontaine, Claude	4								
financière banque nationale	PI		M	2007-03-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	42.2500	1 000
RBC Placements en direct Inc.	PI		O	2007-03-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	42.2500	
Stephens, Andrew	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.2700	9 700
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	59.8900	4 700
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>									
Cook, Colin Henry George	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		14 000
Sorochan, Daniel P.	5		O	2008-06-04	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		118 100
			O	2008-06-10	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)		116 100
Stephens, Andrew	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		306 400
Petrolia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adam, Erick	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	37 500	0.4000	37 500
<i>Options</i>									
Adam, Erick	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(37 500)	0.4000	337 500
PEYTO Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gray, Don	5								
Thiebault & Gray Value Fund	PI		O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	21.0000	100 400
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 900)	21.0000	70 500

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Turgeon, Kathy	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	20.9400	49 100
PFB Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernwood Limited	PI		O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.7000	757 000
Phoenix Technology Income Fund									
<i>Options</i>									
Chiaromonte, Edward	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(1 666)	2.0500	94 994*
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	4.2500	79 994*
<i>trust units</i>									
Charron, Randolph M	4		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	16.6666	0
Chiaromonte, Edward	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	1 666	2.0500	25 000*
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	15 000	4.2500	40 000*
Tetreault, Myron Arthur	4								
RBC Dominion RRSP in trust for Catherine Tetreault	PI		O	2008-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 133)	16.5100	7 000
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goldberg, Larry	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	187 856	0.4400	212 856
<i>Options</i>									
Goldberg, Larry	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(187 856)		600 000
Platinum Group Metals Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael	4, 5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	2.9500	372 865
Plazacorp Retail Properties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brewer, Earl	4, 5, 3								
TD Waterhouse RSP	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	3.6000	265 339
Kimco Realty Corporation	3								
Kimco Realty Services, Inc.	PI		O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 100	3.6000	1 200 200
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 300	3.6000	1 218 500
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 400	3.6000	1 229 900
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 200	3.6000	1 250 100
Polaris Minerals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edsel, Robert Morse	4								
Agon Natural Resources, LLC	PI		O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	6.9200USD	200 000
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	6.1000USD	100 000
Pollard Banknote Income Fund									
<i>Parts</i>									
Pollard Amalco Inc.	3		O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	7.5200	18 100
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	7.5000	19 600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	7.4750	25 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	7.4500	26 200
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boulanger, Mark	7		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	2 000	29.4100USD	3 523
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	210.2070USD	1 523

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Chasez, Karen	7		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.1700USD	12 366
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	223.9700USD	12 266
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	223.9500USD	12 166
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	223.9300USD	12 066
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	223.9100USD	11 766
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	223.9000USD	10 566
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	223.1400USD	10 366
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	223.1300USD	10 266
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	223.1200USD	10 066
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	223.1100USD	9 766
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	223.0800USD	9 166
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	223.0700USD	9 066
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	222.9300USD	8 866
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	222.9000USD	8 666
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	222.8900USD	8 366
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	222.8800USD	7 966
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	222.8600USD	7 866
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	222.8500USD	7 666
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	222.5600USD	7 566
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	222.5500USD	7 366*
Kramer, Robert	7		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	7 500	29.4100USD	7 502
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	208.0950USD	2
Moore, Garth William	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	10 000	17.1700	31 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	223.0000	30 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	222.7500	28 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	222.5000	26 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	222.2500	25 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	222.0000	24 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	221.7500	23 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	221.5000	22 800
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	221.0000	21 800
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	15 000	17.1700	36 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	226.0000	35 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	225.0000	33 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	224.5000	30 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	224.0000	28 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	223.5000	27 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	222.5000	26 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	222.0000	25 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	221.5400	24 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	221.5000	23 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	221.1300	22 800
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	220.5000	21 800
Stuart, David	7		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	3 000	29.4100USD	3 920
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	209.7590USD	920
Torain, Karin	7		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	500	29.4100USD	517
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	224.1980USD	17*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Boulanger, Mark	7		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	29.4100USD	20 900
Chasez, Karen	7		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.1700USD	93 100
Kramer, Robert	7		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	29.4100USD	10 250
Moore, Garth William	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	17.1700	290 210
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	17.1700	275 210
Stuart, David	7		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	29.4100USD	33 400
Torain, Karin	7		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(500)	29.4100USD	11 250
Power Corporation du Canada									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Johnson, John Edward	5		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	34.8055	140 000
Premier Value Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Premier Value Income Fund	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.6900	5 000
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.6900	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.0500	500
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	10.0500	0
PRO-VEST GROWTH & INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pro-Vest Growth & Income Fund	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	10.9800	7 000
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	10.9800	0
PRT Forest Regeneration Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
STEVENS, GEORGE COLIN	4		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.1200	9 000
Public Storage Canadian Properties									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Singelyn, David	7		R						
SG Canadian Investors ULC	PI		O	2008-05-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	19.5000	143 937
			R	2008-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	20.0000	145 737
			R	2008-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	19.9500	147 237
			R	2008-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	19.9000	148 537
			R	2008-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	20.0000	149 637
			R	2008-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	19.9900	150 037
			O	2008-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	19.8000	151 637
			O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	163	19.8000	151 800
			O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 200	21.0000	159 000
			O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	20.5000	160 700
			O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	20.7500	161 700
			O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	20.4300	161 800
			O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	21.0000	181 800
			O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	20.5000	182 700
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 400	21.0000	190 100
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	21.5000	192 200
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.2500	192 700
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.2500	193 200
Pulse Data Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
GALE, Brent Donald	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.6500	192 900*
<i>Options</i>									
GALE, Brent Donald	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.6500	450 000*
Pure Industrial Real Estate Trust									
<i>Trust Units</i>									
Darren Financial Group Inc.	7		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.4000	51 700
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	3.3900	54 500
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4000	54 900
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	3.3000	55 500
Latoski, Darren Todd	4, 5								
Darren Financial Group Inc.	PI		O	2008-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.4000	51 700
			O	2008-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	3.3900	54 500
			O	2008-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.4000	54 900
			O	2008-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	3.3000	55 500
Pyxis Capital Inc									
<i>Actions ordinaires PYX</i>									
1693062 Ontario Inc.	3		O	2008-06-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	9 204 693	0.3400	16 704 693
Flatt, James Ian	4, 6								
1693062 Ontario Inc.	PI		O	2008-06-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	9 204 693	0.3400	16 704 693
Kim, Andrew	6, 5		O	2008-06-06	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	9 204 693	0.3400	16 704 693
<i>Actions sans droit de vote PYX.a</i>									
1693062 Ontario Inc.	3		O	2008-06-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	12 507 365	0.3400	58 390 805
Flatt, James Ian	4, 6								
1693062 Ontario Inc.	PI		O	2008-06-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	12 507 365	0.3400	58 390 805
Kim, Andrew	6, 5		O	2008-06-06	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	12 507 365	0.3400	58 390 805
<i>Dividend Shares PYX.e</i>									
1693062 Ontario Inc.	3		O	2008-06-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	4 264 703	11.2500	4 270 903
Flatt, James Ian	4, 6								
1693062 Ontario Inc.	PI		O	2008-06-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	4 264 703	11.2500	4 270 903
Kim, Andrew	6, 5		O	2008-06-06	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	4 264 703	11.2500	4 270 903
QLT Inc.									
<i>Options</i>									
Crossgrove, Peter	4		O	2008-05-21	D	52 - Expiration d'options	(10 500)		10 000
Wood, Jack	4		O	2008-05-22	D	52 - Expiration d'options	(10 500)		30 000
Queenston Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Michael John Howard	4		O	2003-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.7300	50 000*
Woods, Paul Kilpatrick	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 700	2.6000	9 700

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	2.6000	15 000
<i>Options Incentive Stock Options</i>									
Brown, Michael John Howard	4		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.7300	309 000*
Quest Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gordon, Kenneth	5								
Spousal RRSP	PI		O	2007-01-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0000	10 000
Questerre Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coldham, Peter	5		O	2005-12-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Dharshi, Firoz	5		O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	87 500		87 500
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	37 500		125 000
Nicholson, Ian	5		O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	150 000		210 000
Tityk, Richard	5	R	O	2008-05-10	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.5100	100 000
Tonnessen, Bjorn Inge	4		O	2007-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Options</i>									
Coldham, Peter	5		O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.5400	775 000
Dharshi, Firoz	5		O	2008-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			425 000
Nicholson, Ian	5		O	2008-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750 000
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		600 000
Tityk, Richard	5		O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.5100	900 000
Quinto Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nethery, Bryan Thomas	5		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.9500	489 000
Robert, Michel	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.9000	533 000*
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.8900	518 000*
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.9400	503 000*
Skoda, Edward Franklin	4		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9300	47 000
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.9400	37 000
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.9500	34 000
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.9800	24 000
			O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.3600	44 000
<i>Options</i>									
Skoda, Edward Franklin	4		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		350 000
Railpower Technologies Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Billing, Randall Charles	4		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4150	10 000
<i>Options</i>									
Billing, Randall Charles	4		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	135 000		135 000
Boudreau, Hilaire	5		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	215 000		355 000
Gagnon, Roland	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	135 000		285 000
Gillispie, Mitchel	5	R	O	2008-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
			O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	215 000		280 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gish, Norman Richard	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	180 000		330 000
Laliberte, Richard	5		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	215 000		365 000
Mathieu, Jose	5		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	600 000		1 570 000
Molitoris, Jolene	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	135 000		325 000
Potvin, Lorraine	5		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	240 000		485 000
Taddeo, Dominic Joseph	4		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	135 000		135 000
Wirpszo, Kamila	5		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	215 000		345 000
Reitmans (Canada) Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carbone, Domenic	5		O	2008-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 600
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Carbone, Domenic	5		O	2008-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			440
Konigsberg, Max	4		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.6600	0
Shirley K. Holdings Inc.	PI		O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	15.6600	25 700
<i>Options Class A non-voting</i>									
Carbone, Domenic	5		O	2008-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	10 000	18.2600	30 000
Research In Motion Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Conlee, Larry	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.9283	10 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	135.8800	9 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.1800	9 300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.3000	9 200
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.3200	8 900
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.4500	8 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.6300	8 300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.6500	8 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.6700	7 700
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.6800	7 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	136.6900	7 100
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.7800	6 800
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.8100	6 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.8300	6 300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.0200	6 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.1100	5 800
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.3000	5 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.3500	5 400
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.4900	5 300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.5400	5 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.5700	4 800
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.5900	4 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.6000	4 400
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.6200	4 300
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.6500	4 100
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	137.7100	3 700
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	137.7700	3 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.7800	2 700
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.8300	2 600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.8800	2 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.9100	2 400
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	137.9200	2 000
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.9700	1 700
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	137.9800	1 200
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	138.0100	800
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	138.0500	600
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.0800	500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.1500	400
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	138.1700	100
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.2000	0
Lazaridis, Michael	4, 7, 6, 5		O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	130.7500	2 006 170
			O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	130.7600	2 006 070
			O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	130.7700	2 005 070
			O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	130.8100	2 004 870
			O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	130.8400	2 004 370
			O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	130.8500	2 004 070
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 400)	138.0000	1 989 670
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.0200	1 989 570
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	138.0300	1 989 370
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	138.0400	1 988 370
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.0700	1 988 270
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	138.0800	1 987 770
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	138.1000	1 987 170
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	138.1200	1 986 970
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	138.1300	1 986 570
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	138.1500	1 986 170
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	138.1600	1 985 970
Lo, Norman Wai Keung	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	15 000	3.9283	15 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	132.7800	14 800
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	132.8600	14 600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	133.0300	14 400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	133.0800	14 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	133.3800	14 100
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	133.4600	14 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	133.5500	13 800
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	133.7800	13 500
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	133.8900	13 400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	133.9100	13 300
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	133.9600	13 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.0100	12 800
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	134.0500	12 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.0600	12 500
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.0800	12 300

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.1100	12 100
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.1800	11 900
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.2400	11 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	134.2600	11 400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.3600	11 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	134.3800	10 900
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	134.4100	10 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	134.5200	10 600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	134.8000	10 300
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.0000	10 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.0500	9 900
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	135.0700	9 300
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	135.1000	8 800
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	135.2200	8 300
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.4900	8 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.5200	8 100
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.5300	8 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.5400	7 900
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	135.6200	7 800
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.5600	7 600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.6800	7 500
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.8300	7 400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.8800	7 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.9300	7 100
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.9500	7 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	136.9800	6 600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.9900	6 300
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.0400	6 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.0500	6 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.0600	5 900
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.1100	5 800
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.1200	5 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.1700	5 600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.1900	5 500
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.2000	5 400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.2200	5 300
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.2800	5 100
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	137.3100	4 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.3300	4 400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.4200	4 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.4500	4 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	137.6500	3 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.7100	3 500
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.7300	3 400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.7400	3 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	137.8400	2 600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.9700	2 400

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	137.9800	2 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	137.9900	1 800
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	138.0000	1 500
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	138.0100	1 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	138.0800	900
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	138.2200	600
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	138.2300	400
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.2700	300
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.2900	200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.3000	100
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	138.3200	0
Morrison, Donald	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	20 000	3.9767	91 170
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.6100	90 870
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.7600	90 570
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	135.7900	90 170
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.8000	89 870
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	135.9500	89 570
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.0300	89 370
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.0400	89 270
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.1200	88 970
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.1300	88 770
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.1500	88 470
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.1900	88 170
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.2100	87 970
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.2200	87 770
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.2300	87 570
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	136.2400	86 770
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.2500	86 670
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.2700	86 370
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.2900	86 070
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.3100	85 770
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.3200	85 570
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.4000	85 370
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.4400	85 270
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.4500	84 970
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.4600	84 870
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.4900	84 670
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	136.5200	84 370
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.5700	84 270
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	136.6000	83 570
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	136.6200	83 070
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.6300	82 870
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	136.7400	82 670
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.7500	82 570
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.7800	82 470
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	136.8800	82 370
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	137.0200	81 870

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.1300	81 770
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.1400	81 670
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.2000	81 570
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.2300	81 470
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.2700	81 370
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.3300	81 270
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	137.4300	81 170
			O	2008-06-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10 000)		71 170
<i>Options</i>									
Bawa, Karima	5		O	2008-06-03	D	97 - Autre	(120 000)		95 500
			O	2008-06-03	D	97 - Autre	120 000		215 500
			O	2008-06-03	D	97 - Autre	(36 000)		179 500
			O	2008-06-03	D	97 - Autre	36 000		215 500
Conlee, Larry	5		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.9283	230 000
Lo, Norman Wai Keung	5		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	3.9283	135 000
Morrison, Donald	5		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	3.9767	330 000
Ressources Altai Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Denning, William	4		O	2008-06-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	60 000	1.4800	63 000*
<i>Options</i>									
Denning, William	4	R	O	2008-04-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.4800	100 000*
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.4800	40 000*
Ressources Breakwater									
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>									
Dundee Corporation	3		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	674 000	0.6607	103 845 061
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	750 000	0.6370	104 595 061
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	701 000	0.5943	105 296 061
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	299 000	0.5800	105 595 061
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.5380	105 695 061
Ressources Cadiscor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bouchard, Michel	4, 5		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4100	71 500
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3900	73 500
Ressources KWG inc.									
<i>Options</i>									
Tremblay, Mousseau	4		O	2008-05-29	D	50 - Attribution d'options	29 000	0.1000	2 698 000
			O	2008-06-05	D	52 - Expiration d'options	(29 000)		
			M	2008-06-05	D	52 - Expiration d'options	(29 000)		
			M'	2008-02-04	D	52 - Expiration d'options	(29 000)		2 410 000
Ressources Plexmar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bédard, Guy	4, 5		O	2008-05-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400 000)		1 073 167
			O	2008-05-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.1400	1 123 167
Gestion GJB	PI		O	2004-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	600 000	0.1400	600 000*
<i>Bons de souscription</i>									
Bédard, Guy	4, 5		O	2008-05-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.2000	25 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gestion GJB	PI		O	2004-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.2000	300 000
Richards Packaging Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Prupas, David Lewis	7		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	8.4800	47 087
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.6000	50 087
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.5000	52 087
4117778 Canada Inc.	PI		O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	8.6000	47 700
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boyle, Joseph	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	80.0664USD	3 506
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 013		10 519
Branch, Stephen Harold	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	82.2060USD	4 441
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 881		13 322
Briscoe, Beverley Anne	4		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 600		9 900
Cooksley, William Allen	5		O	2008-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	201		301
Forke, Scott L	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	80.9975USD	6 959
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 917		20 876
Hinkelman, Curt	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	79.8400USD	9 089
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 177		27 266
Mackay, Robert King	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	162 066		243 099
Mackrell, Warwick Neil	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 086		6 129
McLeod, Robert Alastair	5		O	2008-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			210
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	419		629
Murdoch, Robert W	4		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 400		6 600
Nadya Murdoch	PI		O	2006-02-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700
			O	2008-04-25	C	37 - Division ou regroupement d'actions	1 400		2 100
Nicholson, David Dean	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	79.9018USD	11 408
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 817		34 225
Patel, Eric	4		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 500		14 250
Pitoniak, Edward Baltazar	4		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	960		1 440
Pospiech, Victor	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	79.9018USD	8 623
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	17 247		25 870
Prevost, Charles Denis	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	79.9018	8 814
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	17 628		26 442
Siddle, John Dean	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	79.9018	8 802
			O	2008-04-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140		8 942
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	17 884		26 826

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Simpson, Steve	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 602		18 903
Tink, Kevin	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 683		7 337
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 675		22 012
Tippett, Robert Clay	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	79.9018USD	17 282
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	34 565		51 847
Touchette, Sylvain	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	79.9018USD	9 281
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 562		27 843
Touchette Financial Corporation	PI		O	2008-04-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	363 812		545 718
Turgeon, Guylain	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	162	79.9018USD	33 333
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	66 667		100 000
Werner, Karl William	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	79.9018USD	2 765
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 530		8 295
Whitsit, Robert Keith	5		O	2008-04-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	79.9018USD	10 936
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 872		32 808
<i>Options</i>									
Boyle, Joseph	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 800		11 700
Branch, Stephen Harold	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 000		19 500
Cooksley, William Allen	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 200		1 800
Forke, Scott L	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 600		60 900
Hinkelman, Curt	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	68 500		102 750
Mackay, Robert King	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	109 800		164 700
Mackrell, Warwick Neil	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 800		10 200
McLeod, Robert Alastair	5		O	2008-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 450
			O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	16 900		25 350
Nicholson, David Dean	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	140 800		211 200
Pospiech, Victor	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	31 300		46 950
Prevost, Charles Denis	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 200		31 800
Siddle, John Dean	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 300		13 950
Simpson, Steve	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	34 800		52 200
Tink, Kevin	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	26 100		39 150
Tippett, Robert Clay	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	24 700		37 050
			O	2008-05-29	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)	27.5750USD	33 050
Touchette, Sylvain	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	64 800		97 200
Turgeon, Guylain	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	141 600		212 400
Werner, Karl William	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 900		20 850
Whitsit, Robert Keith	5		O	2008-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	28 200		42 300
Rogers Communications Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Rogers Communications Inc.	1		O	1980-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	39.8598	1 000 000
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000 000)		0
Samuel Manu-Tech Inc.									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Almasy, Erich R.	4		O	2008-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Harris, Neil H.	4		O	2008-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.0000	300
		R	O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	8.0000	2 700
		R	O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.8600	3 000
Pether, Donald A.	4		O	2007-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Sandvine Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sandvine Corporation	1		O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	130 000	1.3100	130 000
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(130 000)	1.3100	0
Santé Draxis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
King, Brian Maxwell	4		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(165 750)	6.0000USD	0
Oleksiw, Mark Paul	5		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(3 000)	6.0000USD	0
Ormiston, Charles Jerry	5		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(29 100)	6.0000USD	0
Secondi, Genoeffa	5		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(429)	6.0000USD	0
TARTAGLIA, DANIEL	8		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(12 630)	6.0000USD	0
<i>Options</i>									
Guinois, Francine	5		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(10 001)	6.0000USD	0
King, Brian Maxwell	4		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(100 000)	6.0000USD	0
Oleksiw, Mark Paul	5		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(230 000)	6.0000USD	0
Ormiston, Charles Jerry	5		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(60 000)	6.0000USD	0
Robert, Jean-Pierre	5		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(76 667)	6.0000USD	91 667
Secondi, Genoeffa	5		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(10 000)	6.0000USD	0
TARTAGLIA, DANIEL	8		O	2008-05-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(15 000)	6.0000USD	0
Savaria Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balthazard, Normand	4		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	1.0500	88 200
Selwyn Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Finlayson, G. Barry	5								
C. Jane Finlayson	PI		O	2008-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1850	75 000
Meade, Harlan Donnley	4, 5		O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.1850	1 870 694
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.1950	1 940 694
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0.1900	1 985 694
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Meade, Harlan Donnley	4, 5		O	2008-06-01	D	50 - Attribution d'options	700 000	0.2500	2 900 000
Yeoman, Robert	4		O	2008-06-02	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2500	745 400
SEMAFO INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lefebvre, Jean-Pierre	4		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.3000	147 600
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 800	1.2700	166 400
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 200	1.2800	177 600
Sentry Select Diversified Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
Merrilyn Driscoll	PI		O	2008-06-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	495	4.2500	54 371
Sentry Select Diversified Income Trust	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	4.1988	8 000
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	4.1988	0
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	4.2950	10 000
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	4.2950	0
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	4.3400	1 000
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	4.3400	0
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	4.3417	6 000
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	4.3417	0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	4.4672	26 000
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)	4.4672	0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	4.4850	20 000
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	4.4850	0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	4.4875	40 000
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	4.4875	0
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	4.5048	35 000
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(35 000)	4.5048	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	4.5369	15 000
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	4.5369	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	4.5619	20 000
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	4.5619	0
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	4.5900	25 000
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	4.5900	0
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	4.6047	45 000
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(45 000)	4.6047	0
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	4.6132	25 000
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	4.6132	0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	4.5809	30 000
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	4.5809	0
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	4.5300	30 000
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	4.5300	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	4.5287	15 000
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	4.5287	0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	4.4583	50 000
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	4.4583	0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	4.4287	50 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	4.4287	0
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	4.4500	10 000
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	4.4500	0
Sentry Select Focused Growth & Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select Focused Growth & Income Trust	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.7200	3 000
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.7200	0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	8.7700	1 900
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	8.7700	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	9.0900	2 700
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)	9.0900	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	9.3400	6 000
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	9.3400	0
Sentry Select Global Real Estate Fund									
<i>Listed Units</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Investment Corp.	PI		O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	8.3500	319 700
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.3000	309 700
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	8.3000	307 200
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)	8.3000	296 600
			O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	8.4500	271 600
Sentry Select Global Real Estate Fund	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.5000	1 000
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.5000	0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.4280	500
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	8.4280	0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.5800	200
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.5800	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	800	8.3538	800
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	8.3538	0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.4233	600
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	8.4233	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.1433	300
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	8.1433	0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.1375	400
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	8.1375	0
<i>Listed Warrants</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Investment Corp.	PI		O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 500)	0.1200	307 100
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	0.1000	296 600
Sentry Select MBS Adjustable Rate Income Fund II									
<i>Parts</i>									
Sentry Select MBS Adjustable Rate Income Fund II	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	32 000	4.1815	32 000
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)	4.1815	0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	29 100	4.2781	29 100
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(29 100)	4.2781	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	4.0765	22 500
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)	4.0765	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	4.1456	5 500
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)	4.1456	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	4.0975	11 000
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)	4.0975	0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	4.1356	12 500
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	4.1356	0
Sentry Select Primary Metals Corp.									
<i>Class A Shares</i>									
Sentry Select Primary Metals Corp.	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	5.3833	15 000
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	5.3833	0
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	5.6475	30 000
			O	2008-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	5.6475	0
ShawCor Ltee									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Gritis, Nicholas William	5		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	35.9980	17 557
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	37.0220	16 557
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.5000	15 557
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.2000	14 557
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157)	36.0100	14 400
Prentice, Garth Rodney	8		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	17.5000	1 200
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	16.9000	2 400
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	17.5000	1 200
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	16.9000	0
<i>Options Class A</i>									
Prentice, Garth Rodney	8		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	17.5000	20 400
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	16.9000	19 200
Sierra Wireless, Inc.									
<i>Options</i>									
Levine, Charles E.	4		O	2008-06-09	D	52 - Expiration d'options	(6 000)	3.9000USD	50 747
Société financière IGM Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
IGM Financial Inc.	1		O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.9517	25 000
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.3178	25 000
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.4000	25 000
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.4000	25 000
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.3276	25 000
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.8800	25 000
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.6568	25 000
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	45.5056	7 300
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(7 300)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	45.2703	25 000
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	45.0454	25 000
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.6485	25 000
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.9248	25 000
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	45.5132	25 000
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
MacNeil, Michael Donald	7		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	934	25.6600	6 530
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	470	25.6600	7 000
<i>Options</i>									
MacNeil, Michael Donald	7		O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(934)		25 260
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(470)		24 790
Société Financière Jaguar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jaguar Financial Inc.	1		O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	22 600	0.1400	22 600
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(22 600)		40 000
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	18 500	0.1400	41 100
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(18 500)		21 500
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	21 500	0.1385	62 600
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(21 500)		0
Wells, Robert Kyler Passmore	6, 5		O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.1300	18 100
Société Financière Manuvie									
<i>Actions ordinaires</i>									
D'Alessandro, Dominic	4, 5		O	2008-06-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(5 200)	39.0700	513 750
Gallagher, James D.	7		O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	13 600		13 600
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 600)	38.5500	0
Mathews, Dale	7		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	600		2 424
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	38.3500	1 824
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	1 400		3 224
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	38.3400	1 824
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	2 976		4 800
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 976)	38.3900	1 824
<i>Options</i>									
Gallagher, James D.	7		O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(13 600)	24.0200	53 278
Mathews, Dale	7		O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(600)	24.0200	14 661
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	24.0200	13 261
			O	2008-06-11	D	51 - Exercice d'options	(2 976)	29.0000	10 285
Sonomax Hearing Healthcare Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allard, Claude	4		O	2008-05-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400 000)	0.1500	350 000
			O	2008-05-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000	0.1500	750 000
Specialty Foods Group Income Fund									
<i>Déventures Exchangeable Subordinated (Specialty Foods Group, Inc.)</i>									
Abramson, Randall	3								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Trapeze Asset Management Inc.	PI		O	2008-05-28	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 7 000.00)	77.0000USD	\$ 10 930 000.00
			O	2008-05-28	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 7 000.00	77.0000USD	\$ 10 937 000.00
<i>Parts de fiducie</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Management Inc.	PI		O	2008-06-05	C	97 - Autre	(4 600)		2 562 150
Sprott Molybdenum Participation Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corriente Master Fund, LP	3		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 700	4.6327	8 020 600*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.6600	8 020 500*
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	135 300	4.7475	8 155 800*
<i>Bons de souscription</i>									
Corriente Master Fund, LP	3		O	2007-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			61 500
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	143 500	0.1550	205 000*
Sprylogics International Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Frank, Michael	4, 5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.1200	431 142
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 000	0.1350	418 642
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1500	431 642
Stantec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lefavre, Daniel Joseph	7								
Brenda Lefavre	PI		O	2003-12-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.9950	1 000
STaRS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.9000	5 006 259
Stella-Jones Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eichenbaum, Marla	5		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(185)	35.7500	1 000
STELMINE CANADA LTÉE									
<i>Actions ordinaires</i>									
Trottier, Jacques	4, 5		O	2008-06-06	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
<i>Options</i>									
Lemay, Michel	4, 5		O	2007-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1600	250 000
McDonald, David	4		O	2007-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1600	50 000
Sterling Shoes Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Oshry, Solomon	7								
RRSP	PI		O	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	10.4000	3 435*
Stornoway Diamond Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agnico-Eagle Mines Limited	3	R	O	2008-03-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	549 854	0.5456	26 657 996
			O	2008-06-11	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	862 813	0.3477	27 520 809

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
STRATA Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.9900	7 570 656
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.0500	7 571 156
<i>Preferred Securities</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
Middlefield Financial Services Limited	PI		O	2008-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 12 000.00	10.1000	\$ 711 000.00
			O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 2 000.00	10.1200	\$ 713 000.00
Strategic Energy Fund (formerly NCE Strategic Energy Fund)									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strategic Energy Fund	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.5063	1 600
			O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	8.5063	0
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	100	8.7100	100
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	8.7100	0
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	8.7973	1 100
			O	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)	7.7973	0
			M	2008-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)	8.7973	0
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	8.8431	1 300
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	8.8431	0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.0817	600
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	9.0817	0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.1722	900
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	9.1722	0
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	9.1605	2 200
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)	9.1605	0
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.0938	2 100
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	9.0938	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.0843	700
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	9.0843	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.2433	300
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	9.2433	0
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.2567	900
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	9.2567	0
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	9.3200	2 200
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)	9.3200	0
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.3167	300
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	9.3167	0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.2780	500
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	9.2780	0
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.2550	400
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	9.2550	0
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.2300	500
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	9.2300	0
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.0414	2 100
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	9.0414	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	8.9365	1 700
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	8.9365	0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	8.8576	2 100
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	8.8576	0
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.8660	500
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	8.8660	0
Strongco Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
McCardle, Frederick Grant	5								
RRSP	PI		O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.7000	
			M	2008-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.7000	1 622
			O	2008-05-20	I	97 - Autre	46	6.0074	1 022
Style de Vie Amica Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Manji, Samir Aziz	4, 5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	6.7500	687 039
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	6.8500	685 339
Sun Gro Horticulture Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wiens, Bradley A.	5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	650	4.7500	40 731
Suncor Energie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.8400	10 000
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	70.7000	0
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	1 600	7.8400	1 600
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	71.2500	0
Demosky, Barton Wade	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	2 934	46.0500	2 934
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 934)	68.0000	0
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	13 088	5.0600	13 088
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	69.8700	9 088
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	69.8900	5 088
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	69.9200	3 088
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	69.8500	1 588
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	69.9100	1 088
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	69.8600	588
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	69.8400	88
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	69.8800	0
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.0600	10 000
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	70.6900	8 000
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	70.6300	6 000
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	70.6500	3 000
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	70.6200	100
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	70.6100	0
SUNCOR STOCK FUND TRUSTEE	PI		O	2008-05-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	115.8000	2 503
			O	2008-05-12	I	37 - Division ou regroupement d'actions	83		5 006
			O	2008-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	71.2300	5 051

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-31	I	99 - Correction d'information	8		5 059
			O	2008-06-05	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 059)		0
TD Waterhouse	PI		O	2003-03-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-05	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 059		5 059
Lambert, Gordon Roy	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	4 000	13.8200	7 514
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(200)	70.4300	7 314
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(500)	70.4400	6 814
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4400	6 714
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4500	6 614
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(900)	70.4500	5 714
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4500	5 614
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(500)	70.4600	5 114
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4600	5 014
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(700)	70.4400	4 314
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(200)	70.4400	4 114
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4400	4 014
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4400	3 914
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4500	3 814
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4400	3 714
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4400	3 614
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(100)	70.4400	3 514
McKenzie, Jonathan	5								
RBC DOMINION SECURITIES	PI		O	2008-05-12	I	37 - Division ou regroupement d'actions	268		536
SUNCOR STOCK FUND TRUSTEE	PI		O	2008-05-12	I	37 - Division ou regroupement d'actions	280		560
Nabholz, Kevin Drew	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	12 000	13.0700	12 000
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	71.0000	0
Smith, Kristopher Peter	7		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	199	47.5500	200
White, Brian Mac	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	700	11.9600	700
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	69.7500	0
<i>Options Granted April 1, 2007 @strike price \$44.17</i>									
McKenzie, Jonathan	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		
			M	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000	44.1700	10 000
<i>Options Granted August 15, 2003 @ strike price \$12.91</i>									
Smith, Kristopher Peter	7		O	2004-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2003-08-15	D	50 - Attribution d'options	3 200	12.9100	3 200
<i>Options Granted February 2, 2006 @ strike price \$46.05</i>									
Demosky, Barton Wade	5		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(2 934)	46.0500	5 466
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
McKenzie, Jonathan	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 200		
			M	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 200	46.0500	4 400
<i>Options Granted February 3, 2005 @ strike price \$20.78</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 400		4 800
<i>Options Granted February 4, 2008 @ strike price \$47.52</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
McKenzie, Jonathan	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 550		
			M	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 550	47.5200	7 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options Granted January 29, 2004 @ strike price \$17.29</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 500		5 000
<i>Options Granted January 30, 2007 @ strike price \$43.72</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
McKenzie, Jonathan	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 300		
			M	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 300	43.7200	4 600
<i>Options Granted March 19, 2007 @ strike price \$40.29</i>									
McKenzie, Jonathan	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 700		
			M	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 700	40.2900	3 400
<i>Options Granted September 28, 2007 @ strike price \$47.55</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 400		8 800
McKenzie, Jonathan	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 200		
			M	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 200	47.5500	26 400
<i>Options Granted: April 30, 2002 @ strike price \$13.82</i>									
Lambert, Gordon Roy	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	13.8200	40 000
<i>Options Granted: February 1, 2000 @ strike price \$7.84</i>									
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.8400	47 000
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	7.8400	45 400
<i>Options Granted: January 24, 2003 @ strike price \$13.07</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 200
			O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 200		12 400
Nabholz, Kevin Drew	5		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	13.0700	0
<i>Options Granted: January 25, 2002 @ strike price \$11.96</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 200
			O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 200		10 400
		R	O	2008-05-26	D	59 - Exercice au comptant	(10 400)	72.5000	0
White, Brian Mac	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(700)	11.9600	4 670
<i>Options Granted: January 29, 1999 @ strike price \$5.06</i>									
GALLAGHER, DAVID, JOHN	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(13 088)	5.0600	10 000
			O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.0600	0
<i>Options Granted: July 1, 2003 @ strike price \$13.82</i>									
Nelson, Murray Bruce	5		O	2008-06-09	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	71.1500	9 498*
<i>Options SUNS20020430</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		20 000
<i>Performance Units</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500		5 500
			O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500		7 000
			O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		8 000
McKenzie, Jonathan	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 875		9 750
<i>Restricted Share Units</i>									
Douglas, Stephen Alfred	7		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	180		360
McKenzie, Jonathan	5		O	2008-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	480		960
Sure Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boyce, Jeff	4								
Julia Boyce	PI		O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.9500	3 004 941

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.9700	3 008 941
			O	2008-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 000	0.9800	3 054 941
Taseko Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Battison, Brian	5	R	O	2008-04-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.4000	17 000
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.6600	21 000
Tax Optimized Return Oriented Securities Trust									
<i>Actions ordinaires Income Securities</i>									
Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	1	R	O	2008-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.0700	1 000*
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
		R	O	2008-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	8.1000	1 600*
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)		0
		R	O	2008-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.1000	700*
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
		R	O	2008-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.1200	1 000*
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
		R	O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.3200	3 000*
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
		R	O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.3200	2 000*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
<i>Parts de fiducie Return of Capital Securities</i>									
Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	1	R	O	2008-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.4500	100*
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
		R	O	2008-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	8.5500	3 400*
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		0
		R	O	2008-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.6200	1 000*
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Technologies 20-20 Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
20-20 Technologies Inc.	1		O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(5 700)		0
Perrone, Steve	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	5.7883	487*
Technologies Miranda Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miranda Technologies Inc.	1		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	45 700	7.2943	45 700
			O	2008-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(45 700)		0
Teck Cominco Limited									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	47.8500	8 005 633*
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 618)	50.1300	7 935 015*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	48.7000	7 885 015*
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	49.7600	7 860 015*
Millos, Ronald Allen	7		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	1 726	6.6500	7 726
<i>Options</i>									
Millos, Ronald Allen	7		O	2008-06-09	D	51 - Exercice d'options	(1 726)	6.6500	199 200

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Tekmira Pharmaceuticals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jewell, Donald	4		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 351 381
Lennox, R. Ian	4		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Lutwyche, Peter	7		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			168 790
Murray, Mark Joseph	5		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			67 516
WORKING OPPORTUNITY FUND (EVCC) LTD.	3		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 465 054
<i>Options</i>									
Abrams, Michael Jeffery	4		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 216
Bruskin, Arthur	4		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Mortimer, Ian Charles	5	R	O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	350 000	1.1200	687 750*
Murray, Mark Joseph	5		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 364 462
TELUS Corporation									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Grech, Joseph R	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	15 652	14.8600	17 232
TELUS Corporation	1		O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	44.7677	682 900
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	60 800	45.3997	743 700
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	46.2229	818 700
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	45.9469	893 700
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	46.4536	968 700
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	73 500	46.0382	1 042 200
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	46.3786	1 117 200
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	46.4387	1 162 200
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	46.1020	1 227 200
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(285 800)		941 400
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	46.4250	1 006 400
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	46.7520	1 071 400
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	46.4917	1 136 400
<i>Options</i>									
Grech, Joseph R	5		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(23 333)	14.8600	126 520
TeraGo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
KEDAR, Michael	4		O	2008-05-30	D	46 - Contrepartie de services	406		10 555
TeraGo Inc	1, 8, 3		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	300	5.1100	300
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	5.1100	0
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.1100	2 391
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.1100	0
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.0000	2 391
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.0000	0
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.0500	2 391
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.0500	0
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.0500	2 391
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.0500	0
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.0000	2 391
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.0000	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.0000	2 391
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.0000	0
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.0000	2 391
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.0000	0
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	5.0000	2 300
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)	5.0000	0
TerraVest Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sethian, Raffi	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.1500	133 600
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.1700	138 600
Tesco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kayl, Robert	5		O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	2 400	19.4500	2 400
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	32.9000	0
			O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	3 000	21.0000	3 000
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	33.8500	2 900
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	33.8600	2 700
			O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	33.7700	0
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	8 000	21.0000	8 000
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	34.0000	0
McLeod, Robert Tamahori	7		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	2 310	21.0000	3 921
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	33.0000	1 621
			O	2008-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10)	33.0100	1 611
Race, Brian	7		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	6 000	21.0400	6 333
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.6300	6 233
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	33.2000	5 733
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	33.3800	5 433
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	33.3700	5 333
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.9500	4 333
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	33.3600	4 233
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.8100	3 733
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	32.2100	733
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.6200	533
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.6100	333
<i>Options</i>									
Kayl, Robert	5		O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	(2 400)		41 950
			O	2008-05-30	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		38 950
			O	2008-06-03	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		30 950
McLeod, Robert Tamahori	7		O	2008-05-28	D	51 - Exercice d'options	(2 310)		20 370
Race, Brian	7		O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		13 300
The Descartes Systems Group Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Beatson, David I.	4		O	2008-06-02	D	97 - Autre	661	3.7800USD	4 601
Cardiff, Michael	4		O	2008-06-02	D	97 - Autre	661	3.7800USD	2 226
Giffen, J. Ian	4		O	2008-06-02	D	97 - Autre	661	3.7800USD	6 987
Hewat, Christopher Allen	4		O	2008-06-02	D	97 - Autre	661	3.7800USD	10 503
Watt, Stephen	4		O	2008-06-02	D	97 - Autre	1 091	3.7800USD	19 566

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Thompson Creek Metals Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collison, Kenneth W.	5		O	2008-06-05	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	21.5000	5 000
Price, T. Derek	5		O	2008-06-05	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	21.5000	405 846
Thomson Reuters Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Woodbridge Company Limited	3								
Thomfam Nominees	PI		O	2008-06-06	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(209 790)	36.0600	451 873 008
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	209 790	36.0600	452 082 798
<i>Ordinary Shares - Thomson Reuters PLC</i>									
Thomson Reuters Corporation	1								
Thomson Reuters PLC	PI		O	2008-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	330 000	15.8026GBP	1 185 000
			O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	206 848	15.9338GBP	1 391 848
			O	2008-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	15.9957GBP	1 541 848
			O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	15.8109GBP	1 691 848
			O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	195 000	15.5589GBP	1 886 848
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	15.4137GBP	2 086 848
Titanium Corporation Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pridham, Gordon E.	4		O	2006-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.3200	20 000
Toromont Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cochrane, Jennifer	8								
RRSP	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	29.9600	2 200
Jewer, Paul Randolph	5		O	2005-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	23.9800	
			O	2005-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	23.9900	
			O	2005-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	24.0000	
			O	2005-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	24.7500	
			O	2005-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	24.7900	
			O	2006-05-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	26.7400	
			O	2006-05-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	26.7500	
			M	2005-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	23.9800	300
			M	2005-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	23.9900	800
			M	2005-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	24.0000	1 700
			M	2005-11-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	24.7500	3 300
			M	2005-11-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	24.7900	3 400
			M	2006-05-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	26.7400	3 600
			M	2006-05-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	26.7500	4 000
McAnuff, Colin Ross	7		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	1 200	10.7050	1 200
			O	2008-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	30.5100	6 850
<i>Options</i>									
McAnuff, Colin Ross	7		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	10.7050	16 800
TransAlta Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schaefer, Robert Ian	5		O	2008-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	35.4100	2 000*

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
TransAlta Corporation	1		O	2008-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	33.8900	173 000*
			O	2008-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	34.1500	198 000*
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	23 200	34.9800	221 200*
			O	2008-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	35.3800	96 200*
			O	2008-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	35.3800	121 200*
			O	2008-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	35.5000	146 200*
			O	2008-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	35.6000	171 200*
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	35.5900	196 200*
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	35.0500	221 200*
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	35.4800	261 200*
			O	2008-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	35.8800	301 200*
			O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	35.5600	381 200*
			O	2008-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	37 600	35.5400	418 800*
			O	2008-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	83 700	35.8300	502 500*
			O	2008-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	66 000	35.4800	568 500*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	151 600	35.4700	720 100*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	72 500	35.9800	792 600*
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(290 100)		0*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(502 500)		290 100
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2008-06-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	14 500	20.9900	3 483 626
			O	2008-06-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	35 500	20.9900	3 519 126
Transat A.T. inc.	1		O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	21.7800	4 300
			O	2008-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)		0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	22.3500	4 000
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	100	22.2500	100
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	22.2000	12 000
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		0
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	22.1100	3 900
			O	2008-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(3 900)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	22.7000	5 900
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	22.6500	600
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	22.5800	1 500
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	22.3400	3 400
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	22.3300	600
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	21.9400	4 000
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	21.9000	500
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé- ra-tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	22.5000	4 000
			O	2008-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
TransForce Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bédard, Alain	5		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 159 590
6008356 Canada Inc.	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			181 531
Amélia en fiducie	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 193
Catherine en fiducie	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 193
CRI	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			132 230
REER	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			64 412
Bérard, André	4		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 692
Dean, Johanne	5		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52 786
CRI	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 213
REER	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 071
Desaulniers, Sylvain	5		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			34 512
			O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			89
Guay, Richard	4, 5								
Fiducie familiale R. Guay	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 645
Kailly, Darshan	5		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			119 145
Diana Kailly	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
RRSP	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 858
Langlois, Josiane M.	5		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 532
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.2500	22 032
REER	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 442
REER John Joseph Toto	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			875
Marsilli, Joe	6		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 046
Pia Di Carlo Marsilli	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 242
REA	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			970
Martel, Chantal	5		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 924
REER	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 259
Potvin, Richard Jr.	5		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 834
			O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 145
ROGERS, Ronald D.	4		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 982
Saputo, Emanuele	6								
Jolina Capital inc.	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 549 103
Saputo, Joey	4								
Gestion Soplajeoy inc.	PI		O	2008-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			167 746
Vitale, Salvatore	5		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 895
TransGlobe Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chase, Geoffrey Charles	4		O	2008-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 900)	5.0500	
			M	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 900)	5.0500	77 600
			O	2008-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	5.0600	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	5.0600	77 500
			O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	30 000	3.2600	107 500
			O	2008-06-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(15 000)		92 500
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 100)	5.1000	78 400
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	5.1200	78 000
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	5.1300	77 900
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	5.1500	77 500
<i>Options</i>									
Chase, Geoffrey Charles	4		O	2008-06-06	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	3.2600	118 500
Trican Well Service Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bagan, Kenneth Michael	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.8333	34 000*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	24.0000	31 600*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	24.0400	30 800*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.1000	30 300*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	24.1100	29 100*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	24.1200	28 300*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	24.1500	27 700*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	24.1800	26 600*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	24.1900	26 300*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	24.2000	24 500*
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.2100	24 000*
Kelly, Michael Grant	5		O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 378)	24.0000	197 012
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Bagan, Kenneth Michael	4		O	2008-06-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.8333	0
Croft, Bonita Maria	5		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	21.3500	105 000
Trident Performance Corp.									
<i>Class A Shares</i>									
McBain, David R.	5		O	2007-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	8.0000	
<i>Class A Units</i>									
McBain, David R.	5		M	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	8.0000	11 200
Trio Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tataryn, Daniel Victor	4		O	2008-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 848 132
<i>Bons de souscription</i>									
Tataryn, Daniel Victor	4		O	2008-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
<i>Options</i>									
Tataryn, Daniel Victor	4		O	2008-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			650 000
TUSK Energy Corporation									
<i>Options</i>									
CHORNEY, DENNIS DAVID	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	50 000		300 000*
Evans, Brian John	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.5400	225 000
Hickok, Earl Timothy	5		O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		1 030 000*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(380 000)		650 000*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		500 000*
Lawson, James Earl	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	50 000		225 000*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Machalski, Michael	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	50 000		215 000*
MacKenzie, David Roy	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.5400	175 000*
Makinson, Michael James	5		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	100 000		550 000*
Schmidt, Brian Leslie	4		O	2008-05-30	D	50 - Attribution d'options	50 000		110 000*
Turnquist, Darol	5		O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		450 000*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		390 000*
			O	2008-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		270 000*
Uni-Sélect Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dulac, Jean-Louis	4		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	23.9900	32 300
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 300	23.9900	47 600
United Corporations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
E-L Financial Corporation Limited	3		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	62.4830	5 396 448
Uranium Bay Resources Inc. (formerly Ressources Pro-Spect-Or Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Drapeau, Marcel	4, 5		O	2006-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1100	5 000
REER	PI		O	2006-07-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.1000	8 500
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1100	13 500
Girard, Guy	4, 5								
Sugarhill Capital inc.	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59 000	0.1050	1 625 000
			O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 000	0.1000	1 666 000
Tourillon, Bernard	4, 5								
3245004 Canada Inc.	PI		O	2008-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1100	370 000
Uranium Focused Energy Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Uranium Focused Energy Fund	1		O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	5.9100	2 003 800
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	5.9900	2 007 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	6.0500	2 003 700
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	5.9600	2 005 200
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	5.8500	2 005 800
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	5.8300	2 007 100
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	5.9700	2 011 300
Uranium One Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sheriff, William Morris	4		O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	4.3800	2 121 124
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	4.4000	2 140 124
UTS Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abells Morissette, Jina Dawn	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	168	5.7000	32 038
Bobyne, Wayne I	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	256	5.7000	45 801
Lutley, Howard	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	241	5.7000	21 658
Roach, William	4, 5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	420	5.7000	360 789
Sandell, Martin	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	220	5.7000	95 701
Wightman, Daryl	5		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	220	5.7000	220 237

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Vaaldiam Resources Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vaaldiam Resources Ltd.	1	R	O	2008-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.4200	10 000
			O	2008-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	0.4200	0
		R	O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.4000	50 000
			O	2008-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	0.4000	0
		R	O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	0.3800	20 000
			O	2008-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	0.3800	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	0.3000	20 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	0.3000	0
Vecima Networks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kumar, Surinder Ghai	4, 5		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.9100	26 200
Wood, Hugh Charles	4, 5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.9400	748 450
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.9900	748 550
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.0300	748 650
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.1500	748 750
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.9500	748 850
Vermilion Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Berard, Charles Watson	7		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.8700	10 227
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.8900	5 227
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.9500	227
Ghersinich, Claudio	4								
Carrera Investments	PI		O	2008-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	42.6600	0
Victhom Bionique Humaine inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rivard, Normand	5		O	2006-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.1150	9 500*
<i>Options</i>									
Johnson, Daniel	4		O	2008-06-09	D	50 - Attribution d'options	50 000		300 000
Kaushal, Nitin	4		O	2008-06-09	D	50 - Attribution d'options	50 000		300 000
Vicwest Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Vicwest Income Fund	1		O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	10.2500	300 000
Volta Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Bogden, Gordon Jack	4		O	2008-06-03	D	50 - Attribution d'options	246 668	0.6100	350 002*
Bullock, Kevin	4, 5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	341 667	0.6100	725 000
FRANCESCHI, GUY A.C.	5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	183 334	0.6100	300 001
King, Victor John	4, 5		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	215 386	0.6100	600 002
Simoneau, Denis	4		O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	192 309	0.6100	500 002
Whittall, Robert Francis	4, 5		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			339 999
			O	2008-06-04	D	50 - Attribution d'options	260 001	0.6100	600 000
Warnex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2008-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(137 000)	0.1264	8 965 049
Western GeoPower Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.4000	7 571 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.4100	7 596 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4300	7 601 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4000	7 606 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4200	7 611 500
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4200	7 621 500
Westport Innovations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Millner, Simon Paul	7		O	2007-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 800
<i>Options</i>									
Millner, Simon Paul	7		O	2007-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
YIELDPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.2300	14 314 770
Yukon Zinc Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dunning, Jason King	5	R	O	2007-05-27	D	51 - Exercice d'options	420 000	0.1100	463 500
			O	2008-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(420 000)	0.2150	43 500
Meade, Harlan Donnley	4, 5		O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	0.2150	155 900
			O	2008-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.2150	200 900
<i>Options</i>									
Dunning, Jason King	5		O	2008-06-06	D	99 - Correction d'information	(420 000)		0
			O	2008-06-06	D	99 - Correction d'information	(80 000)	0.1100	1 850 000
			O	2008-05-27	D	51 - Exercice d'options	(420 000)	0.1100	1 930 000
ZARGON ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baird, Henry Jacob	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	26.4870	12 277
Dranchuk, Jason Brent	5								
BMO Nesbitt - RRSP	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	26.4870	1 405
Hansen, Craig Henry	4, 5								
CH Hansen RRSP	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	26.4870	260 708
Harrison, K. James	4		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	3 300	13.4600	3 347
Heagy, Brent	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	26.4870	1 659
Howard, Tracy Leigh	7		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	26.4870	189
Kergan, Brian	5								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	26.4870	926
Lake, Mark Ian	5								
RC Lake Spouse RRSP	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	26.4870	14 444

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Roulston, Daniel Albert	5								
D.A. Roulston RRSP	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	26.4870	23 736
Schwetz, Lorne Douglas	5								
BMO Nesbitt Burns - RRSP	PI		O	2008-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	26.4870	2 284
<i>Unit Options</i>									
Harrison, K. James	4		O	2008-06-04	D	51 - Exercice d'options	(3 300)		32 000
Zarlink Semiconductor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roberson, Dennis	4		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	0.8400USD	44 222
			O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	0.8500USD	45 522
ZCL Composites Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coutu, Darin	5								
CIBC Securities Inc.	PI		O	2008-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.0000	3 000*

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Agnico-Eagle Mines Limited				
	Stornoway Diamond Corporation	2008-03-16	2008-06-11	BC
Aguilera, Roberto				
	Junex Inc.	2008-05-30	2008-06-12	QC
	Junex Inc.	2008-05-30	2008-06-12	QC
	Junex Inc.	2008-05-30	2008-06-12	QC
	Junex Inc.	2008-05-30	2008-06-12	QC
	Junex Inc.	2008-05-30	2008-06-12	QC
	Junex Inc.	2008-05-30	2008-06-12	QC
	Junex Inc.	2008-05-30	2008-06-12	QC
Anderson, Patrick Fergus Neill				
	Aurelian Resources Inc.	2008-05-21	2008-06-11	ON
	Aurelian Resources Inc.	2008-05-27	2008-06-11	ON
Barker, Valerie Doris				
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2007-10-05	2008-06-11	ON
Battison, Brian				
	Taseko Mines Limited	2008-04-25	2008-06-11	BC
Beaty, Ross J.				
	Pan American Silver Corp.	2008-05-22	2008-06-09	BC
Bustin, Robert mArc				
	Dejour Enterprises Ltd.	2008-05-27	2008-06-11	BC
	Dejour Enterprises Ltd.	2008-05-27	2008-06-11	BC
Charron, John Paul				
	Cadence Energy Inc.	2008-01-14	2008-06-09	AB
	Cadence Energy Inc.	2008-01-22	2008-06-09	AB
Cheung, Silvia Miu Ting				
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2007-10-05	2008-06-12	ON
Denning, William				
	Ressources Altai Inc.	2008-04-15	2008-06-10	ON
Douglas, Stephen Alfred				
	Suncor Energie Inc.	2008-05-26	2008-06-07	AB
Dunning, Jason King				
	Yukon Zinc Corporation	2007-05-27	2008-06-06	BC
Ewing, Tracy Jean				
	CORUS Entertainment Inc.	2008-03-13	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-03-13	2008-06-10	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Fleckenstein, William A.	Pan American Silver Corp.	2008-05-22	2008-06-09	BC
Gillispie, Mitchel	Railpower Technologies Corp.	2008-02-20	2008-06-06	QC
Greenidge, Lincoln	IAMGOLD Corporation	2008-05-29	2008-06-10	ON
	IAMGOLD Corporation	2008-05-29	2008-06-10	ON
Haidri, Benjamin J	Absolute Software Corporation	2006-06-21	2008-06-06	BC
Harris, Neil H.	Samuel Manu-Tech Inc.	2008-05-23	2008-06-09	ON
	Samuel Manu-Tech Inc.	2008-05-27	2008-06-09	ON
	Samuel Manu-Tech Inc.	2008-05-28	2008-06-09	ON
High Income Preferred Shares Corporation	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-07	2008-06-12	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-08	2008-06-12	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-21	2008-06-12	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-22	2008-06-12	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-23	2008-06-12	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-23	2008-06-12	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-26	2008-06-12	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-27	2008-06-12	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2008-05-28	2008-06-12	ON
Johnston, JJ	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-21	2008-06-10	ON
Kappele, Ross Foster	Banque de Montréal	2008-05-29	2008-06-10	QC
Kinlough, Richard	Fonds de Revenu Divertissement Madacy	2007-06-06	2008-06-05	QC
	Fonds de Revenu Divertissement Madacy	2007-06-06	2008-06-05	QC
LACHAPELLE, Daniel	Groupe SNC-Lavalin Inc.	2008-05-28	2008-06-09	QC
Larson, Michael	Pan American Silver Corp.	2008-05-22	2008-06-09	BC
Lawton, George	Corporation Vector Aerospatiale	2008-05-28	2008-06-09	NF
	Corporation Vector Aerospatiale	2008-05-28	2008-06-09	NF
	Corporation Vector Aerospatiale	2008-05-28	2008-06-09	NF
	Corporation Vector Aerospatiale	2008-05-28	2008-06-09	NF

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
LiChong, Jeannine Nietlin	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2007-10-05	2008-06-11	ON
Lloyd, Ronald Rhys	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2006-05-26	2008-06-11	ON
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2007-10-05	2008-06-11	ON
Makris, Aris	Allen-Vanguard Corporation	2008-02-05	2008-06-08	ON
	Allen-Vanguard Corporation	2008-04-29	2008-06-08	ON
Maloney, Michael John	Pan American Silver Corp.	2008-05-22	2008-06-09	BC
Mayers, Theodore Charles	GBS Gold International Inc.	2008-05-21	2008-06-10	BC
McCluskey, John	ALAMOS GOLD INC	2007-05-29	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-05-30	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-05-31	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-06-01	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-06-07	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-07-06	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-07-12	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-07-16	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-07-17	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-07-18	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-07-24	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-09-13	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-09-20	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-11-27	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-11-27	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-11-27	2008-06-10	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-11-30	2008-06-10	BC
McCullohs, James Neal	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2008-05-27	2008-06-10	ON
McNair, Kathleen				
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-29	2008-06-10	ON
Mendizabal, Jorge Eduardo				
	Metallica Resources Inc.	2008-05-28	2008-06-10	ON
	Metallica Resources Inc.	2008-05-30	2008-06-11	ON
Mines Richmont inc.				
	Mines Richmont Inc.	2008-05-09	2008-06-11	QC
	Mines Richmont Inc.	2008-05-13	2008-06-11	QC
	Mines Richmont Inc.	2008-05-14	2008-06-11	QC
	Mines Richmont Inc.	2008-05-15	2008-06-11	QC
	Mines Richmont Inc.	2008-05-21	2008-06-11	QC
	Mines Richmont Inc.	2008-05-22	2008-06-11	QC
	Mines Richmont Inc.	2008-05-23	2008-06-11	QC
	Mines Richmont Inc.	2008-05-27	2008-06-11	QC
	Mines Richmont Inc.	2008-05-28	2008-06-11	QC
Mortimer, Ian Charles				
	Tekmira Pharmaceuticals Corporation	2008-05-30	2008-06-11	

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Pattison, James A.				
	Canfor Corporation	2008-05-30	2008-06-10	BC
Peddie, Tom				
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-26	2008-06-11	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-26	2008-06-11	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-28	2008-06-11	ON
	CORUS Entertainment Inc.	2008-05-28	2008-06-11	ON
Perrier, Christian				
	Exploration NQ inc.	2008-05-28	2008-06-09	QC
Renaud, Philip				
	Les Ressources Yorbeau Inc.	2008-05-28	2008-06-10	QC
Renaud, Richard J.				
	Adaltis Inc.	2008-05-21	2008-06-10	QC
	Adaltis Inc.	2008-05-21	2008-06-10	QC
	Les Ressources Yorbeau Inc.	2008-05-28	2008-06-10	QC
	Les Ressources Yorbeau Inc.	2008-05-28	2008-06-10	QC
	Les Ressources Yorbeau Inc.	2008-05-28	2008-06-10	QC
Simmonds, James David				
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2007-10-05	2008-06-11	ON
Singelyn, David				
	Public Storage Canadian Properties	2008-05-12	2008-06-06	ON
	Public Storage Canadian Properties	2008-05-20	2008-06-06	ON
	Public Storage Canadian Properties	2008-05-20	2008-06-06	ON
	Public Storage Canadian Properties	2008-05-20	2008-06-06	ON
	Public Storage Canadian Properties	2008-05-20	2008-06-06	ON
	Public Storage Canadian Properties	2008-05-20	2008-06-06	ON
Sun Life Financial				
	Financière Sun Life inc.	2008-05-27	2008-06-11	ON
	Financière Sun Life inc.	2008-05-28	2008-06-11	ON
	Financière Sun Life inc.	2008-05-29	2008-06-11	ON
	Financière Sun Life inc.	2008-05-30	2008-06-11	ON
Sweeney, Paul Bristol				
	Pan American Silver Corp.	2008-05-22	2008-06-09	BC
Tax Optimized Return Oriented Securities Trust				
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-13	2008-06-12	ON
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-14	2008-06-12	ON
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-15	2008-06-12	ON
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-21	2008-06-12	ON
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-22	2008-06-12	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-22	2008-06-12	ON
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-23	2008-06-12	ON
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-28	2008-06-12	ON
	Tax Optimized Return Oriented Securities Trust	2008-05-29	2008-06-12	ON
The Forzani, Group Ltd.				
	Le Groupe Forzani Ltee	2008-05-01	2008-06-11	AB
	Le Groupe Forzani Ltee	2008-05-02	2008-06-11	AB
Tityk, Richard				
	Questerre Energy Corporation	2008-05-10	2008-06-11	AB
Tiwari, Atul				
	Banque de Montréal	2008-05-29	2008-06-11	QC
Vaaldiam Resources Ltd.				
	Vaaldiam Resources Ltd	2008-04-01	2008-06-11	ON
	Vaaldiam Resources Ltd	2008-05-16	2008-06-11	ON
	Vaaldiam Resources Ltd	2008-05-20	2008-06-11	ON
Verhoeff, Stephen A.				
	Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.	2008-05-26	2008-06-12	AB
	Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.	2008-05-30	2008-06-12	AB
Watters, Mark				
	Exploration NQ inc.	2008-05-28	2008-06-09	QC
Wega Mining ASA				
	Century Mining Corporation	2008-05-29	2008-06-11	BC

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME « ACTIONS-CROISSANCE PME »

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
2937077 Canada Inc. (anc. ART Recherches et Technologies Avancées Inc.)	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ambrilia Biopharma Inc. (anc. Procyon Biopharma inc.)	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Aptilon Corporation	Actions inscrites	2005-12-08	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Capital DCB	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	100	2011-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Goupe ADF Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2007-05-11	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe iWeb inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Actions inscrites	2006-11-20	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Kangourou Média Inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Mines Richmont Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Spinlogic Technologies inc.	Actions inscrites	2007-05-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2007-03-08	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Warnex Inc.	Prospectus	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

7.

Bourses, chambres de compensation et organismes d'autoréglementation

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis – Approbation d'une délégation de fonctions et pouvoirs à l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a publié, dans la section 7.5 du bulletin du 30 mai 2008, la décision n° 2008-PDG-0127 prononcée le 2 mai 2008 (la « décision »), déléguant des fonctions et pouvoirs de l'Autorité à l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières. Conformément à l'article 61 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2, la décision a été soumise à l'approbation du gouvernement.

La décision a été approuvée par le gouvernement, tel qu'il appert du Décret 526-2008 prononcé le 28 mai 2008 et publié à (2008) 140 G.O. II, 2981 (2079 en ce qui concerne la version anglaise).

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION ET DES OAR

7.3.1 Consultation

Aucune information

7.3.2 Publication

Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique apportées aux procédés et méthodes de la CDS – Mise en gage : suppression des articles de prêt - Mise en gage : mise à jour afférente aux articles de prêt pour les événements de division d'actions et de distribution en action

a) Description des modifications proposées :

Un groupe de travail composé d'adhérents a été convoqué en 2007 aux fins d'évaluation du traitement existant des réclamations de droits et privilèges à l'égard des articles mis en gage. Ces mesures ont été approuvées par le sous-comité chargé des titres d'emprunt du Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS.

La soumission initiale à l'examen réglementaire a été déposée le 28 mars 2008 et la date d'entrée en vigueur était prévue pour le 5 mai 2008. L'avis initial, publié par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (« CVMO ») le 25 avril 2008 et par l'Autorité des marchés financiers (« AMF ») le 2 mai 2008, faisait partie de l'ensemble des modifications proposées aux Procédés et méthodes par la CDS et ces modifications se rapportaient aux trois articles suivants : (1) suppression de la réclamation automatique; (2) suppression des articles de prêt et (3) mise à jour afférente aux articles de prêt pour les événements de division d'actions et de distribution en actions.

À la suite du dépôt de la soumission initiale le 28 mars 2008, les membres du Comité d'analyse du développement stratégique affectés aux droits et privilèges ont communiqué certaines préoccupations à l'égard du premier article susmentionné soit la suppression de la réclamation automatique. Ils s'inquiétaient que la mise en œuvre de cet article exigerait un important travail manuel, et ils préféreraient donc conserver le processus de réclamation automatique. Les membres du Comité d'analyse du développement stratégique ont été convoqués à une conférence téléphonique le 28 avril 2008 au cours de laquelle ils ont unanimement décidé que la suppression de la réclamation automatique ne serait pas mise en œuvre. Par conséquent, cet avis mis à jour comprend seulement les détails qui suivent.

Mise en gage : suppression des articles de prêt

Si l'article à soumettre dans le cadre d'un événement obligatoire est l'article de prêt de titres d'une mise en gage, le traitement actuel des réclamations de droits et privilèges supprime l'article de prêt de titres. La fonctionnalité actuelle sera améliorée afin de permettre la suppression des articles de prêt échus à l'égard des événements obligatoires avec choix dont l'état est payé (PAID). De plus, une épuration ponctuelle des articles de prêt de titres échus existants de toutes les mises en gage sera effectuée dans le cadre de la mise en œuvre de cette mesure.

Mise en gage : mise à jour afférente aux articles de prêt pour les événements de division d'actions et de distribution en actions

À l'heure actuelle, les événements de distribution en actions font l'objet du traitement automatique des réclamations et les événements de division d'actions ne font l'objet d'aucun traitement relatif aux réclamations. Les modifications à la règle administrative ci-après exposées doivent être apportées à l'égard de ces événements afférents à la date de clôture des registres :

1. Lorsqu'une mise en gage existe à la date de paiement :

- Le produit des droits et privilèges est ajouté à l'article de prêt de titres existant ou si l'article de prêt de titres n'existe plus, un nouvel article de prêt de titres est ajouté, en fonction de la position à la date de clôture des registres.

2. Lorsqu'une mise en gage n'existe plus à la date de paiement :

- Une transaction de réclamation de titres engageant l'emprunteur est créée aux fins de livraison des droits et privilèges (des titres) au prêteur.

De plus, une épuration ponctuelle des réclamations en actions en suspens existantes sera effectuée dans le cadre de la mise en œuvre de cette mesure.

Les Procédés et méthodes avec marques de changement peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS, à l'adresse suivante :

<http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-Documentation?Open>

Les Procédés et méthodes indiqués ci-après seront visés par cette mesure :

- *Guide de l'utilisateur et Procédés et méthodes du CDSX*, chapitre 8 « Activités de droits et privilèges, Traitement des droits et privilèges de mises en gage », sections 8.17.6, 8.17.7 et 8.17.8.

b) Motifs de la classification d'ordre technique :

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications des procédés et méthodes liés à l'exploitation habituelle et aux pratiques administratives afférentes aux services de règlement.

c) Date d'entrée en vigueur :

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des Règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG 0180 de l'Autorité des marchés financiers, entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2006, la CDS avait initialement précisé que ces modifications entreraient en vigueur le **5 mai 2008**. La soumission initiale à l'examen réglementaire a été déposée le 28 mars 2008 et l'avis initial a été publié par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario le 18 avril 2008 et par l'Autorité des marchés financiers le 2 mai 2008. Toutefois, afin de collaborer au retrait de l'article de suppression de la réclamation automatique de l'initiative « Autres articles mis en gage » et afin de donner lieu aux essais des autres initiatives comprises dans l'ensemble des modifications proposées aux Procédés et méthodes par la CDS, la date de mise en œuvre a dû être reportée au **12 mai 2008**.

Ces modifications ont été étudiées et approuvées par le Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS le 27 mars 2008.

d) Questions :

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Eduarda Matos
Conseillère juridique
Services de dépôt et de compensation CDS inc.
85, rue Richmond Ouest

Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : (416) 365-3567

Télécopieur : (416) 365-1984

Courriel: attention@cds.ca

Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») Modifications d'ordre technique - Mise en gage : modifications apportées aux rapports du SGR 171F et 172F concernant les articles de prêt de titres

a) Description des modifications proposées :

Un groupe de travail composé d'adhérents a été convoqué en 2007 aux fins d'évaluation du traitement existant des réclamations de droits et privilèges à l'égard des articles mis en gage. Il s'agissait d'une des mesures approuvées par le sous-comité chargé des titres d'emprunt du Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS et les modifications qui doivent être apportées aux rapports existants sont les suivantes :

Rapport du SGR 171F - RAPPORT ARTICLES PRÊTS DE TITRES – DONNÉES DROITS ET PRIVILÈGES

- comprend les numéros de compte interne des livreurs et des destinataires
- comprend des lignes de résumé faisant état de la valeur totale des réclamations de prêt par événement et la valeur totale pour l'ensemble des événements

Rapport du SGR 172F - RAPPORT ARTICLES PRÊTS DE TITRES – DROITS ET PRIVILÈGES FUTURS

- comprend les numéros de compte interne des livreurs et des destinataires
- une version est fournie le lendemain de la date de clôture des registres

Les Procédés et méthodes avec marques de changement peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS, à l'adresse suivante :

<http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-Documentation?Open>

Les Procédés et méthodes indiqués ci-après seront visés par cette mesure :

- *Procédés et méthodes de production de rapports de la CDS*, chapitre 13 « Rapport sur les droits et privilèges », sections 13.19 et 13.20.

b) Motifs de la classification d'ordre technique :

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications d'ordre technique aux procédés et méthodes liés à l'exploitation habituelle et aux pratiques administratives afférentes aux services de règlement.

c) Date d'entrée en vigueur :

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des Règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG 0180 de l'Autorité des marchés financiers, entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2006, la CDS avait initialement précisé que ces modifications entreraient en vigueur le **5 mai 2008**. La soumission

initiale à l'examen réglementaire a été déposée le 28 mars 2008 et l'avis initial a été publié par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario le 18 avril 2008 et par l'Autorité des marchés financiers le 2 mai 2008. Toutefois, afin de collaborer au retrait de l'article de suppression de la réclamation automatique de l'initiative « Autres articles mis en gage » et afin de donner lieu aux essais des autres initiatives comprises dans l'ensemble des modifications proposées aux Procédés et méthodes par la CDS, la date de mise en œuvre a dû être reportée au **12 mai 2008**.

Ces modifications ont été étudiées et approuvées par le Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS le 27 mars 2008.

d) Questions :

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Eduarda Matos
Conseillère juridique
La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée
85, rue Richmond Ouest
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : (416) 365-3567
Télécopieur : (416) 365-1984
Courriel : attention@cds.ca

Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique apportées aux procédés et méthodes relatifs au règlement SHO

a) Description des modifications proposées :

Les Procédés et méthodes relatifs au Règlement SHO concernant la dispense afférente à la règle 144, mentionnent que si un adhérent doit signaler qu'un article du dénouement est assujéti à la règle 144, l'adhérent fournira à la CDS un formulaire précisant ce dont il a besoin, un exemplaire du RAPPORT POSITIONS VALEURS SOUS CONTRAINTES DEVANT ÊTRE DÉNOUÉES AU SERVICE DE LIAISON AVEC NEW YORK et soit un reçu de transfert, soit un affidavit qui informe la CDS qu'une valeur est une émission assujéti à la règle 144 et qu'elle est convertie en actions ne faisant pas l'objet de restrictions. Étant donné qu'un affidavit est un document juridique qui doit être signé par un commissaire à l'assermentation ou un notaire, l'obtention de ces signatures entraîne des coûts onéreux pour les adhérents. Cette modification permettra à la CDS d'accepter une lettre de l'adhérent plutôt qu'un affidavit. La lettre devra être rédigée sur du papier à en-tête de l'adhérent et signée par un fondé de pouvoir autorisé par la CDS indiquant que la valeur était assujéti à la règle 144.

Les Procédés et méthodes avec marques de changements peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS à l'adresse suivante :

<http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-Documentation?Open>

Les Procédés et méthodes ci-après seront modifiés compte tenu de cette nouvelle mesure :

- *Procédés et méthodes de l'adhérent au Service de liaison avec New York*, chapitre 1 « À propos du Service de liaison avec New York » section 1.8.2

b) Motifs de la classification d'ordre technique :

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications d'ordre technique aux procédés et méthodes liés à l'exploitation habituelle et aux pratiques administratives afférentes aux services de règlement.

c) Date d'entrée en vigueur :

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des Règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG 0180 de l'Autorité des marchés financiers, entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2006, la CDS avait initialement précisé que ces modifications entreraient en vigueur le **5 mai 2008**. La soumission initiale à l'examen réglementaire a été déposée le 28 mars 2008 et l'avis initial a été publié par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario le 18 avril 2008 et par l'Autorité des marchés financiers le 2 mai 2008. Toutefois, afin de collaborer au retrait de l'article de suppression de la réclamation automatique de l'initiative « Autres articles mis en gage » et afin de donner lieu aux essais des autres initiatives comprises dans l'ensemble des modifications proposées aux Procédés et méthodes par la CDS, la date de mise en œuvre a dû être reportée au **12 mai 2008**.

Ces modifications ont été étudiées et approuvées par le Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS le 27 mars 2008.

d) Questions :

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Eduarda Matos
Conseillère juridique
Services de dépôt et de compensation CDS inc.
85, rue Richmond Ouest
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : (416) 365-3567
Télécopieur : (416) 365-1984
Courriel : attention@cds.ca

Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique apportées aux procédés et méthodes de la CDS – Statistiques relatives au traitement des opérations institutionnelles : Données supplémentaires afférentes aux opérations

a) Description des modifications proposées :

Contexte

Les membres du Sous-comité chargé des titres d'emprunt du Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS ont demandé que des modifications soient apportées à la production de rapports ayant trait aux statistiques relatives aux traitements des opérations institutionnelles, à savoir l'ajout de détails afférents aux opérations tels le code du courtier, le code du conseiller de placement et le code du représentant inscrit. Ces renseignements seront ajoutés aux messages entrants afférents aux opérations et aux messages de confirmation des opérations existants du service InterLink.

Les Procédés et méthodes avec marques de changements peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS, à l'adresse suivante :

<http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-Documentation?Open>

Les Procédés et méthodes indiqués ci-après seront modifiés compte tenu de cette nouvelle mesure :

- *Procédés et méthodes relatifs au règlement et aux opérations*, chapitre 4 « Opérations non boursières » section 4.0

b) Motifs de la classification d'ordre technique :

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications aux procédés et méthodes liés à l'exploitation habituelle et aux pratiques administratives afférentes aux services de règlement.

c) Date d'entrée en vigueur :

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des Règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG 0180 de l'Autorité des marchés financiers, entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2006, la CDS avait initialement précisé que ces modifications entreraient en vigueur le **5 mai 2008**. La soumission initiale à l'examen réglementaire a été déposée le 28 mars 2008 et l'avis initial a été publié par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario le 18 avril 2008 et par l'Autorité des marchés financiers le 2 mai 2008. Toutefois, afin de collaborer au retrait de l'article de suppression de la réclamation automatique de l'initiative « Autres articles mis en gage » et afin de donner lieu aux essais des autres initiatives comprises dans l'ensemble des modifications proposées aux Procédés et méthodes par la CDS, la date de mise en œuvre a dû être reportée au **12 mai 2008**.

Ces modifications ont été étudiées et approuvées par le Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS le 27 mars 2008.

d) Questions :

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Eduarda Matos
Conseiller juridique
Services de dépôt et de compensation CDS inc.
85, rue Richmond Ouest
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : (416) 365-3567
Télécopieur : (416) 365-1984
Courriel: attention@cds.ca

Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique apportées aux procédés et méthodes de la CDS – Règlement de l'article 302 de l'IRS

a) Description des modifications proposées :

Contexte

Le 1^{er} janvier 2008, la DTC a adopté le règlement de l'article 302 de l'IRS dans le cadre duquel les événements de marché (obligatoires et facultatifs) comportant une source de revenu américaine uniquement et qui sont assujettis à cette obligation de l'IRS feront l'objet d'une retenue fiscale automatique de 30 % au moment du paiement. La CDS est reconnue à titre d'adhérent qui est un intermédiaire qualifié à la DTC, et ce, bien que la CDS détienne des positions pour le compte d'adhérents qui sont des intermédiaires non qualifiés (NQI), des adhérents qui sont des intermédiaire qualifiés (QI), des adhérents qui sont des intermédiaires qualifiés effectuant la retenue fiscale (WQI) et des adhérents des États-Unis (USP). Par conséquent, les paiements reçus de la DTC qui sont assujettis au règlement de l'article 302 feront l'objet d'une retenue fiscale de 30 %. Dans le cadre de la version 2, la CDS mettra

en œuvre un processus aux fins d'automatisation de la génération des dossiers d'impôt des adhérents pour ces événements de marché et de signalement des dossiers d'impôt créés dans le fichier mensuel sur la déclaration au moyen du formulaire 1042S – données (1042S REPORTING – DETAIL) et le rapport mensuel RAPPORT SUR LA DÉCLARATION AU MOYEN DU FORMULAIRE 1042S – DONNÉES.

Les Procédés et méthodes avec marques de changements peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS à l'adresse suivante :

<http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-ReglesdelaCDSalintentiondesadherents?Open>

Les Procédés et méthodes indiqués ci-après seront visés par ce projet :

- *Guide de l'utilisateur et Procédés et méthodes du CDSX*, chapitre 8 « Activités de droits et privilèges », section 8.12

b) Motifs de la classification d'ordre technique :

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications des procédés et méthodes liés à l'exploitation habituelle et aux pratiques administratives afférentes aux services de règlement et sont requises afin d'assurer la cohérence ou la conformité à une règle existante, à la législation en valeurs mobilières ou à une autre exigence réglementaire.

c) Date d'entrée en vigueur :

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des Règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG 0180 de l'Autorité des marchés financiers, entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2006, la CDS avait initialement précisé que ces modifications entreraient en vigueur le **5 mai 2008**. La soumission initiale à l'examen réglementaire a été déposée le 28 mars 2008 et l'avis initial a été publié par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et par l'Autorité des marchés financiers le 18 avril 2008. Toutefois, afin de collaborer au retrait de l'article de suppression de la réclamation automatique de l'initiative « Autres articles mis en gage » et afin de donner lieu aux essais des autres initiatives comprises dans l'ensemble des modifications proposées aux Procédés et méthodes par la CDS, la date de mise en œuvre a dû être reportée au **12 mai 2008**.

Ces modifications ont été étudiées et approuvées par le Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS le 27 mars 2008.

d) Questions :

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Eduarda Matos
Conseiller juridique
Services de dépôt et de compensation CDS inc.
85, rue Richmond Ouest
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : (416) 365-3567
Télécopieur : (416) 365-1984
Courriel : attention@cds.ca

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.